

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIII - Nº 13.415

LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 14 DE ENERO DE 1996 - 80 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



BOLIVIA - VENEZUELA
DEBUT Y REVANCHAS
LA PRIMERA CON
MAGNAT Y PABO
MUNDO PARA
OLYMPIQUE
PACT DEL TONRE: CASI \$US 150.000.-
1996

Recibirá en abril a los obispos del país

El Papa oirá un informe sobre la situación social en Bolivia

En una visita a Lima, Juan Pablo II recibirá el 16 de abril un informe oficial sobre la situación eclesial y social en Bolivia, a través de los obispos diocesanos que se trasladarán hasta el Vaticano. El Presidente de la Conferencia Episcopal presentará un saludo al Pontífice y cada obispo informará sobre su diócesis. Por otra parte, en un mensaje a 164 diplomáticos el Papa afirmó ayer que la desigualdad social y el narcotráfico son problemas aún no resueltos en Latinoamérica. El Pontífice condenó las pruebas nucleares de Francia.



Página 5 y 11 **INFANCIA Y POBREZA**- Los obispos le contarán al Papa lo que ocurre en Bolivia y cuál es la situación de los niños.

El 36% vive en condiciones de indigencia Dos tercios de los bolivianos somos pobres

Siete de cada 10 bolivianos viven bajo condiciones de pobreza, el 94% de la población rural y el 53% de la urbana no pueden satisfacer sus necesidades básicas y alrededor del 36% de la población vive en condiciones de indigencia. Estas circunstancias particulares de la pobreza del país plantean un reto formidable para el Estado, dijo el secretario de Coordinación, Ramiro Ortega, al anunciar que Bolivia estará representada en la Conferencia Hemisférica sobre la Erradicación de la Pobreza y la Discriminación, que comenzará en Santiago de Chile la próxima semana.

Página 8

Guillermo Campero consultor de la OIT: Los conflictos son más graves porque el ajuste fue más duro

En Bolivia los conflictos sociales son siempre más difíciles y complicados por la larga tradición de confrontación entre los sectores organizados y el Estado y, sobre todo, por el alto costo de las políticas de ajuste económico, sostiene el chileno Guillermo Campero, consultor internacional de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), que estos días estuvo en La Paz.

Página 7



CONFLICTOS - Policías impiden la protesta de las ancianas. El ajuste económico parece haberse olvidado del amparo social

A enfrentar los problemas El Presidente llega hoy tras su complicado viaje a Estados Unidos

El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada retornará este domingo a La Paz, luego de su complicado viaje a Estados Unidos, donde no pudo completar su ronda de consultas con personalidades que tienen que ver con la próxima Cumbre de las Américas.

Página 6

Atravesaron Lambate Las cocaleras están detrás del Illimani

Con paso lento y cansado, pero seguro, las cocaleras llegaron a Lambate, una población ubicada a 85 kilómetros de La Paz y se preparaban para trepar las estribaciones del Illimani rumbo a la mina Bolsa Negra. De allí avanzarán hasta Palca, a poca distancia de Ovejuyo, en los límites de la ciudad de La Paz. Las mujeres, que camina hace cuatro semanas desde Cochabamba, hicieron un alto en el camino para rendir homenaje a Sixto Mamani, un maestro rural, muerto por accidente en la marcha cocalera de agosto de 1994.

Página 7

En esta Edición Suplemento Reportajes



Paz Zamora
ex presidente Jaime Paz Zamora tenía previsto para este domingo su retorno al país. El gobierno estadounidense confirmó que ha revocado su visado de ingreso (página 6)

Che
El Director del Instituto de Antropología y Etnología de La Plata colabora con los expertos argentinos en la investigación del resto del mundo (página 7)



Vicuñas
El gobierno iniciará un censo nacional de la vicuña y sancionará a los depredadores (página 4).

Capitalización
El proceso de capitalización corre el riesgo de quedar demorado, pero el gobierno mantendrá en lo posible los cronogramas de capitalización de YPFB y la Empresa Metalúrgica Vinto (página 9)

Reducción
Chile quiere menos ministerios y más privatizaciones. El Estado reducirá su participación en el sector sanitario y la Administración de Puertos (página 10)

Dólar
US 1 = Bs 4,96

“tribuna

El Estado post soberano

Para esta década de los noventa se habla de una nueva etapa histórica, la era "post-industrial" o "sociedad de la información". Según Rafael Hernández Colón -varias veces gobernador de Puerto Rico y hoy ligado a tareas universitarias- las limitaciones del Estado-Nación son evidentes para resolver problemas nacionales e internacionales. El Estado-Nación y el concepto clásico de la soberanía han entrado en crisis y es difícil predecir su futuro como instrumento de gobernabilidad. El territorio se convertirá cada vez más en algo con menos sentido. Estamos entrando en la era de los estados post-soberanos.

Por Rafael Hernández Colón *

Nos encontramos en una época de marejada histórica, que arrastra afuera las aguas de la vieja era e impulsa hacia la playa las aguas de la nueva que se forma de las corrientes que van y vienen. Los rasgos de la nueva era son: las comunicaciones instantáneas a nivel mundial; su engranaje con las computadoras; la prevalencia de la democracia y de los mercados abiertos a la competencia; la obsolescencia del Estado-Nación; la ausencia de medios efectivos para controlar las luchas étnicas o raciales que se han desatado al liberarse los países del mundo de las tenazas políticas que los sujetaban bajo la guerra fría. Estamos ante lo que alguien ha llamado el nacimiento de un nuevo mundo. A todos los pueblos nos corresponde situarnos ante ese nacimiento, tomar perspectiva y fijar rumbo.

LA ECONOMÍA POST-INDUSTRIAL

A mediados de este siglo comenzaba a producirse una nueva evolución en las economías más avanzadas. Para esta década de los noventa se habla de una nueva etapa histórica que tentativamente estamos llamando era "post-industrial" y a veces "sociedad de la información".

En ésta se produce una mutación de los sistemas de producción, de la organización del trabajo y de las pautas de consumo. Veamos: Las tecnologías digitales en la información y en la comunicación hacen posible la integración de la transmisión de datos e información en un único sistema de comunicación.

La organización de las empresas, las responsabilidades de los dirigentes y las relaciones con los trabajadores posibilitan métodos más flexibles de trabajo y el acceso a mercados más amplios. Comenzamos a disponer de nuevos servicios de información, acceso a base de datos, audiovisuales, cultura y ocio. El individuo adquiere más poder y posibilidades frente a los poderes públicos y a las grandes corporaciones.

Las limitaciones del Estado-Nación se hacen evidentes en cuanto a resolver problemas nacionales como internacionales. El Estado Nación y el concepto clásico de la soberanía que le ha acompañado desde el siglo 18, ha entrado en una evolución que hace difícil predecir su futuro como instrumento de gobernabilidad. Harlan Cleveland nos dice que el poder se está escapando del Estado-Nación en tres direcciones a la vez.

Por el fondo, a medida que la

mayoría del pueblo adquiere educación suficiente y la sociedad civil se organiza para participar en decisiones que afectan sus intereses.

Por los costados: las empresas se desempeñan mejor que

la integración política de las sociedades capitalistas occidentales, parece haber entrado definitivamente en un proceso de recomposición a escala mundial: la mayor proximidad intercomunicativa entre ciudadanos y poderes públicos junto a los condicionamientos impuestos por las relaciones socioeconómicas de un contexto post-industrial, confluyen en un doble proceso evolutivo de regionalización e internacionalización, tal como fuera magistralmente descrito por Stein Rokkan, que viene a condicionar la compleja renovación del Federalismo en nuestros días.

DESCENTRALIZACIÓN
"El mito de la homogeneidad territorial, que dio lugar en Europa al poderoso centralismo napoleónico, parece hoy definitivamente roto frente a la búsqueda de una diferencialidad cultural cuyas raíces deben buscarse también en la propia historia: ahora bien, si la antropología cultural y la misma historia social han podido reconstruir con facilidad las pautas de diferenciación social y cultural de los pueblos, la tarea no es sencilla cuando se trata de encontrar las raíces jurídicas que permiten descubrir el complejo camino que conduce a la descentralización del poder político: el principio de soberanía, vinculado a los mismos orígenes de la concepción europea del Estado, opera como un férreo obstáculo que limita las posibilidades de atribuir capacidad autonómica a las unidades territoriales diferenciadas"

los organismos gubernamentales por su mayor estabilidad, mejores limitaciones por motivo de jurisdicción nacional y mayor radio de acción. El número de organizaciones no gubernamentales crece y se hace cargo de funciones que antes dependían de fondos exclusivamente estatales.

Por último, los gobiernos nacionales pierden también poder por arriba en beneficio de organismos, acuerdos y planes internacionales. Esta tendencia reduce la libertad de acción y el control de los gobiernos que no pueden actuar sin consultar antes con sus socios.

John Naisbitt apunta que la declinación del Estado-Nación se está convirtiendo en un fenómeno universal y avizora decenas de miles de diferentes comunidades que se cruzan entre sí instaladas en los mismos territorios. Se establecerán "redes", nos dice Naisbitt, y el territorio como concepto definitorio se convertirá cada vez más en algo con menos sentido.

ESTADOS POST-SOBERANOS
En estructura política, nos dice Peter Drucker, estamos entrando en la era de los estados post-soberanos, pero todavía no conocemos cuáles serán las nuevas formas de integración que requerirán la organización del poder en esta nueva era.

"Al cabo de un complejo ciclo de evolución histórica", señala Antonio Porras Nadeles, "el modelo territorial del Estado-Nación, espacio idóneo para

la realización de esta posibilidad requiere un entendimiento colectivo de por dónde pasa el futuro y la voluntad general de aprovechar las oportunidades. En la sociedad de la información, en la era post-industrial, el recurso económico fundamental de la era post-industrial no es ni el capital, ni los recursos minerales ni el trabajo manual como lo eran bajo la era industrial. El recurso económico fundamental es el conocimiento que es la capacidad de la mente humana de utilizar de productivamente la información. La forma de agregar valor, fabricar riquezas, se realiza mediante la productividad o la innovación. Y ambas son formas de aplicar el conocimiento al trabajo. Pero no hay que olvidar que la búsqueda del becerro de oro no ha satisfecho nunca en su plenitud a las civilizaciones que han emprendido ese camino. Como señala un reciente informe del Club de Roma: En las sociedades occidentales, con su superficial consumismo, "yo soy lo que tengo" o "yo soy lo que hago", se han empuñado los aspectos más fundamentales de la vida, incluidos los de la religión, identidad étnica, creencias y valores heredados. Esta situación conduce a un individualismo exacerbado, egotismo de todo tipo y consumismo a ultranza, así como a una excesiva búsqueda de distracción, por ejemplo en ver televisión y en el consumo de drogas. En las sociedades industriales, continúa el informe, los valores erosionados por la invasión del materialismo, al cual sucumben también las clases dirigentes en los países en vías de desarrollo. Los valores morales están siendo también erosionados por quienes los profesan y por sociedades para las que sirvieron de fuente de inspiración. La laxitud de conciencia, el egoísmo y el materialismo parecen haberlos hechos irrelevantes. Como advirtió José Martí: "Entiendan los jóvenes de América que se limita demasado y que la salvación está en crear". La afirmación de los valores que han de regir los individuos y las sociedades en sus cañales cotidianos de vida personal y colectiva, es el desafío más radical a la libertad humana. Somos creadores de nuestros destinos en el sentido más profundo en la medida que escogemos, definimos y afirmamos los valores que impulsarán nuestras acciones y estructurarán nuestras sociedades.

DESCENTRALIZACIÓN
"El mito de la homogeneidad territorial, que dio lugar en Europa al poderoso centralismo napoleónico, parece hoy definitivamente roto frente a la búsqueda de una diferencialidad cultural cuyas raíces deben buscarse también en la propia historia: ahora bien, si la antropología cultural y la misma historia social han podido reconstruir con facilidad las pautas de diferenciación social y cultural de los pueblos, la tarea no es sencilla cuando se trata de encontrar las raíces jurídicas que permiten descubrir el complejo camino que conduce a la descentralización del poder político: el principio de soberanía, vinculado a los mismos orígenes de la concepción europea del Estado, opera como un férreo obstáculo que limita las posibilidades de atribuir capacidad autonómica a las unidades territoriales diferenciadas"

Se establecerán "redes" y el territorio como concepto definitorio se convertirá cada vez más en algo con menos sentido.

John Naisbitt

LA MENTE HUMANA
Enfrentemos ahora esta enrucada que plantea la era post-industrial pues está a nuestro alcance la posibilidad de desarrollar una economía basada en nuestras capacidades y el conocimiento de carácter autosostenible e interdependiente en el conector de los mercados globalizados.

La realización de esta posibilidad requiere un entendimiento colectivo de por dónde pasa el futuro y la voluntad general de aprovechar las oportunidades. En la sociedad de la información, en la era post-industrial, el recurso económico fundamental de la era post-industrial no es ni el capital, ni los recursos minerales ni el trabajo manual como lo eran bajo la era industrial. El recurso económico fundamental es el conocimiento que es la capacidad de la mente humana de utilizar de productivamente la información. La forma de agregar valor, fabricar riquezas, se realiza mediante la productividad o la innovación. Y ambas son formas de aplicar el conocimiento al trabajo. Pero no hay que olvidar que la búsqueda del becerro de oro no ha satisfecho nunca en su plenitud a las civilizaciones que han emprendido ese camino. Como señala un reciente informe del Club de Roma: En las sociedades occidentales, con su superficial consumismo, "yo soy lo que tengo" o "yo soy lo que hago", se han empuñado los aspectos más fundamentales de la vida, incluidos los de la religión, identidad étnica, creencias y valores heredados. Esta situación conduce a un individualismo exacerbado, egotismo de todo tipo y consumismo a ultranza, así como a una excesiva búsqueda de distracción, por ejemplo en ver televisión y en el consumo de drogas. En las sociedades industriales, continúa el informe, los valores erosionados por la invasión del materialismo, al cual sucumben también las clases dirigentes en los países en vías de desarrollo. Los valores morales están siendo también erosionados por quienes los profesan y por sociedades para las que sirvieron de fuente de inspiración. La laxitud de conciencia, el egoísmo y el materialismo parecen haberlos hechos irrelevantes. Como advirtió José Martí: "Entiendan los jóvenes de América que se limita demasado y que la salvación está en crear". La afirmación de los valores que han de regir los individuos y las sociedades en sus cañales cotidianos de vida personal y colectiva, es el desafío más radical a la libertad humana. Somos creadores de nuestros destinos en el sentido más profundo en la medida que escogemos, definimos y afirmamos los valores que impulsarán nuestras acciones y estructurarán nuestras sociedades.

La afirmación de los valores que han de regir los individuos y las sociedades en sus cañales cotidianos de vida personal y colectiva, es el desafío más radical a la libertad humana. Somos creadores de nuestros destinos en el sentido más profundo en la medida que escogemos, definimos y afirmamos los valores que impulsarán nuestras acciones y estructurarán nuestras sociedades.

La afirmación de los valores que han de regir los individuos y las sociedades en sus cañales cotidianos de vida personal y colectiva, es el desafío más radical a la libertad humana. Somos creadores de nuestros destinos en el sentido más profundo en la medida que escogemos, definimos y afirmamos los valores que impulsarán nuestras acciones y estructurarán nuestras sociedades.

La afirmación de los valores que han de regir los individuos y las sociedades en sus cañales cotidianos de vida personal y colectiva, es el desafío más radical a la libertad humana. Somos creadores de nuestros destinos en el sentido más profundo en la medida que escogemos, definimos y afirmamos los valores que impulsarán nuestras acciones y estructurarán nuestras sociedades.

La afirmación de los valores que han de regir los individuos y las sociedades en sus cañales cotidianos de vida personal y colectiva, es el desafío más radical a la libertad humana. Somos creadores de nuestros destinos en el sentido más profundo en la medida que escogemos, definimos y afirmamos los valores que impulsarán nuestras acciones y estructurarán nuestras sociedades.

* Ex gobernador de Puerto Rico. Extractado de Diálogo - Puerto Rico.

Descentralización administrativa: Un reto de nuestro tiempo

Un llamado a la participación en la de hacer realidad la descentralización administrativa, es el objetivo de la obra, que desde Tarja destaca que ahora, el destino de las regiones está unido a la aplicación de esta reforma estructural.

María Teresa Paz G.



Bolivia, ha ingresado en un periodo de una trascendental línea de cambio en su organización como Estado contemporáneo.

Entre las medidas de reformas estructurales, dentro del marco jurídico-legal, se ha puesto en vigencia con efectividad a partir del primer día del presente año, la Descentralización Administrativa. Promulgada como Ley de la República con el N° 1654 en fecha 28 de julio de 1995 su Reglamento fue aprobado mediante Decreto Supremo N° 24206 de 29 de diciembre de 1996.

Este proceso parece no ser aún comprendido por la ciudadanía en su hondo significado, ni en la dimensión que representa para nuestro cada vez más comprometido porvenir.

Abogado, Tarja

La altura y los despropósitos de la FIFA

El autor argumenta en contra de la decisión -actualmente en análisis- de excluir al estadio de La Paz de las eliminatorias para la Copa Mundial.

Por René Estévez Torrico

La FIFA ha pretendido lavarse las manos delegando su jurisdicción y competencia a un organismo subalterno, la Confederación Sudamericana de Fútbol que, en actitud insolente, ilógica y absurda, ha emitido un veto torpe y antideportivo al excluir el estadio Hernando Siles de La Paz, de la competición de las eliminatorias para la Copa Mundial que se disputará en Francia el año 1998, con el banal pretexto de la altura.

El escritor Alcides Arguedas dijo que Bolivia, país pobre y débil, está rodeado de vecinos enemigos que, a pesar de sus protestas de solidaridad y hermandad, siempre nos han menospreciado y repudiado.

Bolivia desde su fundación fue objeto de desmembración de sus territorios, sufriendo el marginamiento y la subestimación en los campos económico, político, cultural y, ahora, deportivo. Con un

estredo criterio de exagerada superioridad en esos terrenos y con mucha dosis de racismo y discriminación se pretende arrinconar y subalternizar a nuestro país más allá de los rimbombantes y dulcorados discursos de sus embajadores y representantes que, generalmente, pregonan una existente solidaridad y hermandad, cuando en los hechos reales apenas si nos consideran como subestimados hermanastros, sujetos de desprecio y rechazo.

El pueblo es testigo que el tema de la altura se ha convertido, en los tiempos actuales, en el pretexto para justificar las derrotas de los equipos deportivos extranjeros, quienes lanzaban expresiones rayadas en lo grotesco y ridículo, como que en los campos deportivos del altiplano la pelota tiene otro peso y que floja, que es difícil controlarla y que sólo podían jugar cargados con tubos de oxígeno, no obstante que esos mismos

equipos conseguían triunfos resonantes en el temido estadio de La Paz, y eran despedidos con aplausos por un público ecuatime, hidalgo y entusiasta.

Ninguna disciplina deportiva puede, científicamente, sufrir limitación alguna en vista que el organismo humano que goza del don natural de la adecuación para sobrevivir en cualquier lugar del planeta, por lo que resulta incongruente el unilateral criterio expresado por la Confederación Sudamericana de Fútbol, por encargo de la FIFA que, ahora, está siendo motivo de un nuevo análisis. De seguirse el mismo en otras disciplinas como el esquí, no

podría practi-cárselo en las cumbres nevadas con miles de metros de altura; ni los montañistas podrían escalar montañas tan elevadas como el Everest o el Aconcagua. En la aviesa y solapada finalidad de invalidar al equi-

po nacional para la competencia mundial, la FIFA ha vulnerado lo reiteramos no sólo la soberanía y autodeterminación de un país, sino ha infringido, asimismo, un principio de derecho universal, cual es la indelegabilidad de la potestad. Al derogar un veto a la cultura de administración de un país, se ha hecho otra cosa que su propia...



Premios obtenidos:
 Nacional de Fotografía-1991 y 1994
 Nacional de Prensa-1993
 Interamericano de Prensa-1993
 Nacional de Periodismo-1992 y 1994
 María Moors Cabot-1990
 América Latina - ALADI-1984 y 1989
 SIP - P. J. Chamorro-1987
 EFE de Periodismo-1981



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Corresponsal: Amalia Barrón
 General: Jaime Humérez Selemé

La Paz, Bolivia, sábado 13 de enero de 1996

Iglesia boliviana en balance

Los obispos bolivianos, presididos por monseñor Edmundo Abastoflor, presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, presentarán en abril un informe al Papa sobre la situación social del país y sobre el rol que cumple la Iglesia en esta realidad.

Más que nunca, en este último tiempo la Iglesia ha tenido un papel preponderante en la vida nacional. Este encuentro con el Pontífice significará un nuevo impulso en el trabajo diocesano y un reconocimiento de la labor de los preladados.

Al margen de las obras sociales, el compromiso de la Iglesia boliviana de impulsar la nueva evangelización con un mayor protagonismo de nuestros bautizados ha sido una de las tareas privilegiadas.

Por otra parte, el aporte en la orientación ética durante los conflictos sociales ha sido fundamental. Tarea eclesial permanente fue la promoción del diálogo para evitar la violencia y buscar las soluciones. Los buenos oficios de la Iglesia -a pedido de los trabajadores y del gobierno- frecuentemente culminaron en soluciones para el país. O como mínimo, se logró la distensión y alejó la violencia. Es decir, se dejó expedito el camino para encarar pacíficamente los problemas.

Los mensajes de la Conferencia Episcopal abordaron con serenidad y firmeza los males que azotan al país: narcotráfico, pobreza, corrupción, desocupación, injusticia social. Se promovió la unidad de los bolivianos, el trabajo, la solidaridad, como medios para construir una sociedad más justa y más humana.

Mantener la paz social, defendiendo siempre a los pobres, es el objetivo paralelo a la actividad pastoral. La Iglesia practica también el apoyo material a los más necesitados, con programas de promoción social y asistencia humanitaria.

La orientación cristiana fue decisiva en la transformación estructural de la Reforma Educativa, por ejemplo. Pluriculturalismo, bilingüismo, comunitarismo y producción, pueden ser mencionados como aportes enriquecedores de la Iglesia -pionera en esta materia- al espíritu de esa reforma.

La Iglesia, sin embargo, también tuvo sus problemas como el ocurrido en la Arquidiócesis de La Paz. Paralelamente a su misión pastoral y espiritual la Iglesia tiene que administrar bienes materiales, aspecto en el cual pueden producirse errores humanos. Lo importante es -como se está haciendo- solucionar los problemas dentro de los marcos legales, actuar con transparencia y rescatar las lecciones para evitar que se repitan.

Esta acogida papal a los preladados bolivianos es una muestra del aprecio del Pontífice por la lucha de una Iglesia y de un pueblo que consiguieron vencer hasta las lágrimas, cuando volvió a ser libre.

Los niños al Panóptico de San Pedro

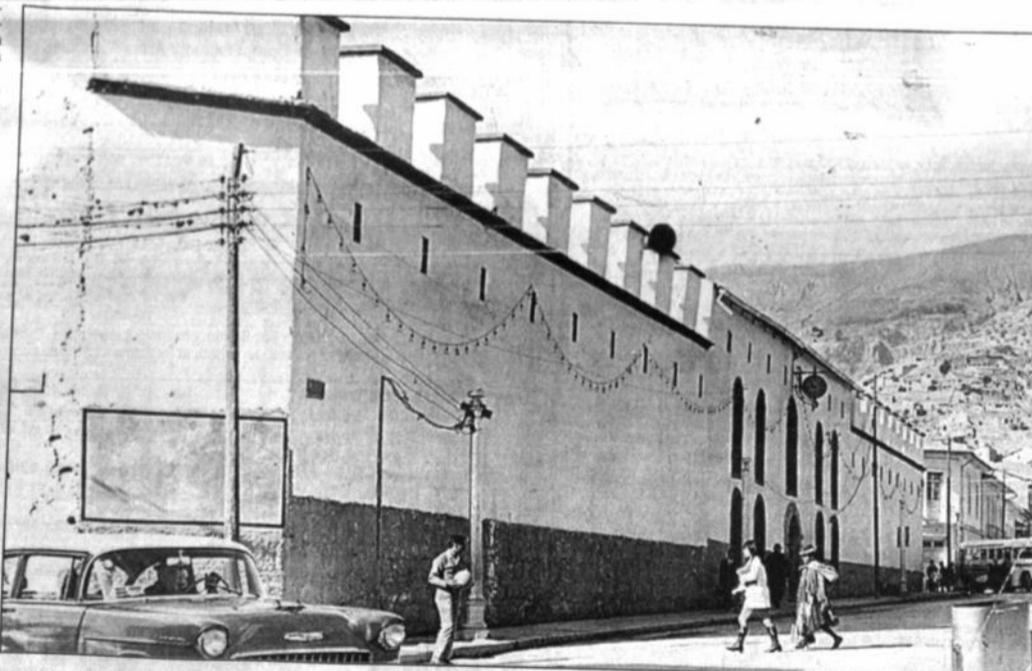
Por Huáscar Cajías K.

Podrían darse muchos argumentos -aunque quizás basten tres- para alegrarse por la noticia del Panóptico de San Pedro, que el terreno que actualmente ocupa se destine a mejores usos.

De todo, recordemos que el edificio -vetusto, anclado- fue edificado y en funciones hace casi un siglo. Para eso, supuso un relativo éxito, respondiendo parcialmente a un sistema penitenciario todo en lo arquitectónico, el sistema ideado por las Bentham un siglo se hallaba mejor ubicada en el límite de la ciudad y no, ahora, en el centro de ella. Yace hoy como un edificio decrepito e imposible de reparar. Sus funciones tienen que cumplirse en otro lugar.

La transferencia, entonces, es. Lo que ya no lo está es el remedio de las deficiencias en materia de penamientos penitenciarios, venir exclusiva o principalmente por la edificación de cárceles, aunque se les llaman el inadecuado adjetivo "modelos".

En este aquí un recuerdo personal: casi un cuarto de siglo, San José de Costa Rica, un estudio sobre tratamiento del delincuente, auspiciado por las Naciones Unidas. Se nos dio un sólido y costoso estudio, parte concluido y parte en marcha. La idea de la cárcel nacional, la que debía despertar, por los ojos de los funcionarios, los altos funcionarios, los orgullosos, los escenas en ciencias penales, que sería el último de su tipo pues había otros sistemas de los delincuentes, común entonces, como lo es en buena parte, que si las penas privativas de libertad subsistían era



simplemente porque no se había encontrado con qué sustituirlos.

Pero lo triste es que la delincuencia ha seguido aumentando en el mundo entero; en todos los sistemas políticos, sociales y económicos. Se siguen construyendo cárceles, pero no abastecen las necesidades; están superpobladas, funcionan en condiciones no sólo malas sino hasta danzantes e inhumanas. No sólo reducen poco, sino que atentan contra elementales derechos humanos. Entonces, como ahora, la subsistencia de las cárceles era aceptada porque, pese a sus

defectos, por lo menos daban oportunidad de retirar de la sociedad normal a los delincuentes, de encerrarlos para evitar reincidencias; de prevenir males mayores, de corregir en algunos casos y, más o menos ocultamente, de castigar a los reclusos.

Eso sin exagerar pues hay que reconocer que las cárceles han podido llevar adelante algunas tareas constructivas; pero no puede aceptarse, sobre todo en Bolivia, que el sistema continúe. Los edificios son ciertamente malos y hasta inhumanos; inseguros, pese a sus apariencias; sin verdadero tra-

tamiento correctivo ni trabajo ni educación adecuada. Se trata mejor no al que lo merece por su conducta, sino al que tiene dinero para conseguir facilidades extrañas y hasta absurdas, etc. Por eso, los reclusos prudentes incurrir en actitudes sorprendentes, pero lógicas. Prefieren quedarse a cumplir sus condenas en San Pedro y no ir a Chonchocoro y menos a las higiénicas cárceles de Estados Unidos. Es que, en medio de nuestras deficiencias hay nomás algunos aspectos humanos en nuestras penitenciarías, esos que llevaron a Zaffaroni -uno de los grandes penalistas latino-

americanos- a aconsejarnos que mejorásemos el material de estos lugares, pero tratando de salvaguardar la humanidad que ha resultado de nuestra propia pobreza.

Pero, lo fundamental de la solución no vendrá de la mera construcción de edificios, como frecuentemente se cree, sino de algo más profundo, menos aparatoso, en cierto sentido más fácil y ciertamente mucho menos costoso y mucho más eficaz: la aplicación de penas substitutivas de la privación de libertad, penas que ya están legisladas entre nosotros, pero que nadie puede explicar por

qué no se han puesto en ejecución. Este absurdo quizá pueda ser remediado ahora cuando estos problemas comienzan a preocupar a autoridades competentes.

Ya será un paso adelante la llamada fianza juratoria, o como se desee llamarla -no es eso lo importante- que permitirá resolver uno de los problemas centrales acerca de la población penitenciaria excesiva: el 80% o más de los reclusos tienen detención preventiva, carecen de sentencia ejecutoriada y, por tanto, no cabe realizar con ellos ninguna tarea correctiva ya que son jurídicamente inocentes. Si ese 80% fuera reducido a límites mínimamente racionales, la superpoblación penitenciaria desaparecería, al menos por un buen tiempo.

Además, casi siempre que hablamos de cárceles suponemos que necesitamos sistemas cerrados o de máxima seguridad y no edificios de seguridad media o abiertos o granjas, pese a que éstas son más baratas y más necesarias. Según experiencias múltiples, sólo un 20% de los reos necesitan cárceles de seguridad máxima.

Hay que cambiar la mayoría de las penas de privación de libertad menores en multas; aprovechar la condena y la libertad condicionales; la detención domiciliaria, las variantes, en general, del sistema progresivo, que corriges mejor, cuestan menos, salvan a la familia, evitan el contagio criminal, etc., etc., etc.

Despidámonos con alegría al viejo Panóptico, pero no creamos que la solución está principalmente en construir nuevas cárceles. El dinero puede aprovecharse mejor. Aquí, en voz baja para que no haya demasiadas personas que se sientan ofendidas, hay que recordar lo que decía Cuello Calón y que es universalmente admitido: En materia penitenciaria "el personal, si no es todo, es casi todo".

Día del Señor

Al día siguiente, Juan vio a Jesús que venía a su encuentro y exclamó: "¡Ahí viene el Cordero de Dios, el que quita el pecado del mundo. De él yo decía: Detrás de mí viene un hombre que se me ha adelantado porque existía antes que yo. Yo no lo conocía; pero yo he venido bautizando con agua para que él se manifieste a Israel".
 Y Juan dio este testimonio: "He visto al

Espíritu bajar del cielo como paloma y quedarse sobre él. Yo no lo conocía, pero Dios, que me envió a bautizar con agua, me dijo también: Verás al Espíritu bajar sobre aquel que ha de bautizar con el Espíritu Santo, y se quedará en él. ¡Y yo lo he visto! Por eso puedo decir que éste es el elegido de Dios".

Juan 1,29-34

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos los lectores que deseen analizar o debatir cuestiones de interés nacional o internacional.
 Las ideas que aquí se expresen no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales. El periódico se reserva el derecho de publicación. No se devuelven originales.

Recordarnos a nuestros colaboradores las siguientes normas:
 -Los artículos no deberán sobrepasar las treinta líneas, a doble espacio.
 -El lenguaje será el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.
 -El autor deberá consignar su nombre, ocupación, número de carnet de identidad, dirección y, si es posible, teléfono.

Para establecer si la especie sigue en peligro de extinción

El gobierno organizará el censo nacional de la vicuña en 1996

La Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad lamenta que pese a los esfuerzos que se realizan para evitar la extinción de la vicuña, continúa la caza indiscriminada. Las autoridades arrestaron a una persona que se dedicaba a la depredación de esta especie en el Parque Nacional y Área de Manejo Integrado Sajama.



Las autoridades de Conservación de la Biodiversidad presentaron a Eugenio Churata, autor de la muerte de las dos vicuñas, junto al arma y los cueros de las vicuñas cazadas.

El gobierno boliviano organizará en el presente año un censo nacional para establecer la población de la vicuña del país y en base a esos datos plantear ante el Convenio Internacional de Comercio de Vida Silvestre (CITES), la comercialización de la lana, pase al Apéndice II de dicho convenio, declaró ayer la directora de la Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad, Alejandra Sánchez de Lozada. Aclaró que el CITES define a nivel mundial cuáles son las especies que están en peligro de extinción. El apéndice I comprende de aquellas especies que están en peligro de extinción por lo que se prohíbe su comercialización y muerte y el Apéndice II que establece aquellas especies que están amenazadas, pero que se las puede utilizar o hacer algunas actividades de uso regulado. "Durante este año también se comenzarán experiencias de manejo experimental", dijo al sostener que actualmente la vicuña se encuentra en el apéndice I del CITES, convenio que fue firmado hace 20 años y en el cual se encuentra Bolivia. Explicó que con los datos del censo nacional y las experiencias del manejo de la especie el gobierno boliviano planteará en la próxima reunión de CITES, que se realiza en Zimbabwe (Rodesia) en 1997, la comercialización de la lana de la vicuña, es decir que esta especie este considerada dentro del Apéndice II del CITES. Por este convenio no se puede comercializar la lana de este animal y todos los países signatarios

de este convenio están obligados a decomisar toda lana que no cuente con el permiso de CITES. Esta es una forma de controlar el comercio ilegal de vicuña, puntualizó. En el país no se han realizado censos nacionales desde hace 10 años y se estima que existen de 17 a 20 mil vicuñas en el país. Durante el último censo realizado solamente en el Parque Nacional de Ulla Ulla se estableció una población superior a los 5.500 vicuñas. Asimismo, señaló que con relación a las experiencias en el manejo de esta especie se contará con el financiamiento de la coope-

ración holandesa, que permitirá alcanzar resultados positivos. "Chile y Perú actualmente cuentan con la autorización del CITES para la comercialización de la lana de Vicuña", añadió. En opinión de la autoridad nacional existe aún una irracional depredación de la vicuña, debido a una serie de limitaciones y particularmente por el precio que se paga por la lana. Lamentó que mientras el gobierno y una gran parte de la población hace esfuerzos por evitar la desaparición de la vicuña, existen personas inescrupulosas que se dedican a la caza de este animal.

CAZADOR DE VICUÑA DETENIDO

La directora de Conservación de la Biodiversidad, dio cuenta del arresto de Eugenio Churata, quien confesó su delito de cazar vicuñas en el Parque Nacional y Área de manejo Integrado Sajama, en el departamento de Oruro. Esta persona que fue encontrado con un arma, un cargador y una mira telescópica, además de charque y los cueros de dos vicuñas muertas", dijo la autoridad al advertir que este depredador será posible según la ley, si seis años de reclusión con el agravante que representa la caza dentro de una superficie bajo control y protección de la fauna silvestre. Señaló que el autor de la muerte de dos vicuñas jóvenes, manifestó que la caza de las dos vicuñas se debió a la necesidad de obtener la melacha espesa del animal para un tratamiento médico. De acuerdo a las investigaciones realizadas por el guarda bosques, Teodoro Hincú, este depredador formaría parte de un grupo de comercializadores de lana y cueros de vicuña.

Secretario ejecutivo de la CEN El aumento salarial no provoca un proceso hiperinflacionario

El Secretario Ejecutivo de la Central Obrera Boliviana (COB), Oscar Salas Moya desmintió que un justo incremento salarial en los haberes de 1996 vaya a generar un proceso hiperinflacionario, como sostiene el gobierno. El máximo líder sindical precisó que las demandas contenidas en el pliego petitorio nacional de la presente gestión no son excesivas y poco coherentes con las posibilidades del país, como indicaron algunas autoridades del Poder Legislativo. La Central Obrera Boliviana planteó en su pliego de demandas para 1996, un salario mínimo nacional de Bs 615 y una canasta familiar de 2.330 Bolivianos. Salas aseguró que estas peticiones no son excesivas y acorde a la severa disminución registrada en el poder adquisitivo de los haberes de los trabajadores. Aclaró que los pedidos salariales a sus planteamientos salariales, producidos en 1995 se demostró que la compensación a la inflación no puede ser considerada incremento salarial-fue del 8 por

Tienen previsto analizar el proyecto de Ley

Las trabajadoras del hogar se reunirán en La Paz

Entre el 27 y 28 de enero, las trabajadoras del hogar se reunirán en un ampliado nacional para analizar el proyecto de Ley del sector que aún permanece sin ser considerado en el parlamento nacional. La responsable de comunicación de la Federación Nacional de Trabajadoras del Hogar, Julio Maydana que este sector seguirá debiendo sobre el contenido del proyecto de Ley que esencialmente plantea sus inscripciones en la Ley General del Trabajo, así como la formación de la banca, el pago de horas extras y el derecho a la atención médica. Maydana explicó que en el encuentro analizarán también el problema de la seguridad social, debido a que las trabajadoras del hogar no gozan de beneficios de la seguridad social pese a que trabajan muchos años prestando sus servicios. En el encuentro las trabajadoras del hogar esperan conocer la propuesta de la Central Obrera Boliviana (COB), sobre la incorporación de otros sectores a la Caja Nacional de Seguro de Salud y el servicio de salud. A la reunión asistirá un representante de 200 de la zona que represente a 1.500 afiliadas de la COB. El pliego petitorio planteó un aumento del 8 por ciento del salario mínimo del sector. En el encuentro se analizará el proyecto de Ley de Seguridad Social, el cual plantea que el Estado asuma la responsabilidad de la salud de las trabajadoras del hogar. Las delegadas de los departamentos de Cochabamba y La Paz, se reunirán en la ciudad de La Paz para discutir el proyecto de Ley de Seguridad Social y el proyecto de Ley de Seguridad Social.

SOLICITADA
Sindicato de Rentistas Fabriles de La Paz
PRONUNCIAMIENTO PUBLICO EN DEFENSA DE LOS JUBILADOS RENTISTAS FABRILES DE LA PAZ, DEBIDO A LA INOIGNANCIA DE QUERER IMPLEMENTAR A LA FUERZA LA CAPITALIZACION INDIVIDUAL EN SUSTITUCION DE LA SEGURIDAD SOCIAL BOLIVIANA CONTRA LAS LEYES DEL CODIGO DE LA SEGURIDAD SOCIAL Y LA CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO.

El Directorio de la Asociación de Rentistas Fabriles de La Paz, se permite hacer conocer la enérgica voz de protesta particularmente a los trabajadores Fabriles de La Paz, a los trabajadores de todo el País y a la opinión pública en general, el presente pronunciamiento en defensa de sus sagrados intereses y conquistas sociales. Es de conocimiento público, que el Gobierno neoliberal hace unos días ha dictado la descentralización de la administración pública, para que los Departamentos de la Nación administren los recursos que generan y de esta manera el gobierno considere haberse liberado de las tantas obligaciones que tienen con todos los Departamentos del País, olvidándose por completo que Departamentos como Oruro y Potosí no generan recursos por la escasez de sus riquezas naturales y por tanto condenados con estas medidas a sufrir hambre y miseria y luego desaparecer. La descentralización puesta en marcha por el Gobierno no ha tomado en cuenta aspectos importantes que los pueblos reclaman para organizarse según sus propias necesidades y obligaciones. De acuerdo a las investigaciones realizadas por el guarda bosques, Teodoro Hincú, este depredador formaría parte de un grupo de comercializadores de lana y cueros de vicuña.

Se conoce también que el Gobierno está preparando disposiciones de un "gasolinero" medida que afectará gravemente la economía de los trabajadores asalariados y al pueblo en general, sin tomar en cuenta que actualmente el costo de vida ya se ha elevado en más del 100% y los salarios no han recibido compensación que incremente su valor en la misma proporción por parte del Gobierno. Nuestra mayor preocupación es que, a pesar de la total resistencia de todos los sectores laborales y el pueblo todo de Bolivia, el Gobierno respaldado por una mayoría parlamentaria pretende imponer la Capitalización Individual y la Privatización de la Seguridad Social, creando los AFPS. Chilenos, que son los mismos empresarios que tienen en mente administrar los recursos de los trabajadores para sacarlos al exterior y aumentar sus riquezas a costa del sudor y sacrificio de los trabajadores en general, de los trabajadores para sacarlos al exterior y aumentar sus riquezas hasta cumplir los 65 años, los varones y las mujeres hasta los 60 años. Ya no podrán jubilarse con la atención Médica Farmacéutica como ahora, muchos podrán gozar de sus aportes y lo peor cuando fallecieran no podrán reclamar de esos aportes porque los administradores los habrán invertido en el presupuesto de gastos.

El Gobierno con estas medidas pretende y es su mayor preocupación el de reponer la millonaria suma que adeuda a la Seguridad Social.

POR TANTO Y CON LAS FACULTADES QUE LE CONFIEREN LOS DERECHOS DE LAS LEYES VIGENTES EN DEFENSA DE LOS RENTISTAS FABRILES DE LA PAZ, RESUELVE:

- 1.- Declarar la pública protesta contra las actividades gubernamentales, debido a que permiten al comercio elevar sus costos y ganancias en los precios de los artículos de uso y consumo, mayormente en los de primera necesidad y no permiten compensar los sueldos y salarios en la misma proporción.
- 2.- Rechazar la privatización de la Seguridad Social y la Capitalización Individual, apoyando moral y materialmente los planteamientos de la Confederación Nacional de Jubilados Rentistas de Bolivia y de la C.O.B., a la que estamos afiliados y rechazamos energicamente la Capitalización Individual y AFPS, porque los consideramos nefastos para los intereses de los trabajadores.
- 3.- Exigimos al Gobierno la devolución de los 1.303 Millones de Dólares, adeudados al Seguro Social, para fortalecer su capital de más de 400 millones de dólares y al mismo tiempo exigimos un incremento salarial de las Rentas mínimas a Bs. 650.00, con carácter perentorio, debido a la subida del costo de vida descontroladamente.
- 4.- Rechazamos la privatización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y de todas las empresas estratégicas, debido a que las decantadas capitalizaciones merendadas por el Gobierno, sólo se están realizando en papeles sin que los socios premeditados aporten un solo centavo hasta el presente, como en los casos de ENDE, ENTEL, ENFE y sólo sea una burda maniobra de distracción del actual Gobierno declarado enemigo de los pobres y de los trabajadores en general. La Capitalización de Y.P.F.B. significa la enajenación del porvenir nacional, porque al traspasar dichas empresas a las transnacionales, no solamente se entregarán, los inmuebles y equipos de la empresa, sino principalmente los ricos yacimientos petrolíferos, que sólo en la cuenca del Madre de Dios las reservas están calculadas para producir más de 100.000 barriles de petróleo diarios, éste será el costo de la subsistencia de la empresa que hace el Gobierno entreguista de Sánchez de Lozada.
- 5.- Los Rentistas Fabriles de La Paz, defendemos intransigentemente nuestros Fondos Complementarios, el actual sistema de Seguridad Social, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos porque ha costado privaciones, sangre al pueblo Boliviano y ser una fuente principal de ingresos al Erario Nacional.
- 6.- La Asociación de Rentistas Fabriles de La Paz, en hora presente, estamos Firmes, Constantes y Decididos para enfrentar una resistencia unitaria con el Pueblo Boliviano contra el plan neoliberal la salvaje capitalización individual que la resistiremos venga de donde venga, defendemos hasta la última gota de sangre a la Seguridad Social vigente, lo mismo los Fondos Complementarios, porque son la propiedad privada de los pobres y humildes trabajadores Activos y Pasivos.
- 7.- Es falso que el capital internacional contribuya con sus aportes para la Capitalización, más bien pretenden servirse de los ahorros de los rentistas y trabajadores para generar más capital y transferirlo al exterior. No se olvide que la Seguridad Social de nuestro País en estos momentos tiene más de 400 millones de Dólares, esta es la razón de la capitalización individual que pretende implementar el Gobierno a fin de utilizar estos recursos que en la realidad servirán para capitalizar a las empresas transnacionales, por eso debemos defender el sistema vigente de la seguridad social.
- 8.- Ante la actitud gubernamental que viene burlando, pifiando y fraudando las Leyes y la misma Constitución Política del Estado al pretender privatizar la Seguridad Social, continuaremos asumiendo intransigentemente la defensa de nuestros legítimos derechos.

La Paz, enero de 1996
POR LA ASOCIACION DE RENTISTAS FABRILES DE LA PAZ

COLEGIO PARTICULAR "JUNIN" INSCRIPCIONES 1996 BASICO - INTERMEDIO - MEDIO

- Fuente de desarrollo humano y social, práctica comunitaria
 - Activismo funcional de aprendizaje
 - Orientación Psico-social individualizada
 - Forja de carácter, oratoria y locución en inglés y Español
 - Práctica de Computación y Artes Marciales
- Requisitos:** Certificado o libreta del curso anterior (original)
Fotocopia del Certificado de Nacimiento
- Dirección:** LITORAL 1.223, casi esquina Juan de Vargas, Miraflores Telef. 3

Colegio San Calixto "EN TODO AMAR Y SERVIR" INSCRIPCIONES 96

La Dirección General del Colegio San Calixto, comunica a los Padres de Familia que las inscripciones de la Gestión Escolar 1996 se realizará en el horario de 8:30 a 12:30 y de acuerdo al siguiente Pliego:

Jueves 18:	Promoción	Martes 23:	3ra. Medio Voc. y 3a. Básico
Viernes 19:	6to. Medio Vocacional (1o. EPU)	Miércoles 24:	2do. Medio Voc. y 2do. Básico
Sábado 20:	5to. Medio Voc. y 5o. Básico	Jueves 25:	1ro. Medio Voc. y 1o. Básico
Lunes 22:	4to. Medio Voc. y 4o. Básico		

Requisitos: - Libreta de Gestión 1995
- Reserva
- Papeleta de Pago (Matrícula y 1a. Cuota).

La Dirección General La Paz, enero de 1996

Si quieres ser... ARQUITECTO O INGENIERO CIVIL

UNIVERSIDAD CENTRAL
Fundada el 18 de enero de 1990
GESTION 1996

Porque...

- Estudiarás una CARRERA ACTUALIZADA
- Harás PRÁCTICAS EMPRESARIALES de dibujo, diseño, planificación, cálculo y construcción desde el primer año.
- Llevarás un 30% de MATERIAS COMPUTARIZADAS.
- Realizarás tu TESIS en el 5to. año.
- Llevarás un año de GERENCIA EMPRESARIAL.

TENEMOS EL MEJOR PLANTEAMIENTO UNIVERSITARIO DEL PAIS

Plazas Limitadas

INSCRIPCIONES E INFORMES Ecuador Nº 2069 esq. Aspiazu Edif. California Mezzanine

Telf. 314

la zona lacustre del departamento de La Paz científicos detectaron una alta presencia de parásitos

trata de una "fasciola hepática" conocida como "palako" que se encuentra en el agua y en el feno, también en la totora, cochayuyos y la totorilla, lo que estos vegetales no son aptos para el consumo humano.

Las diferentes investigaciones han corroborado que en la zona lacustre del departamento de La Paz se registra una alta frecuencia de contaminación a causa de la "fasciola hepática" en seres humanos con graves consecuencias para su salud.

La "fasciola hepática" más conocida por los campesinos como "talpalako" es un parásito que normalmente ataca a los animales, pero ya se han registrado casos en personas que habitan la zona. Por este motivo actualmente las provincias Murillo, Ingavi, Los Andes, Copacabana y Omavuyos son las zonas afectadas y consideradas como foco de una epidemia poco conocida que es la "fasciola hepática". Las investigaciones que realizó el personal del Instituto Nacional de Diagnóstico y Referencia Epidemiológica (INDEPA) muestran la presencia del parásito en el agua de la zona del Lago Titicaca, Kutusuma y Palakos. Los casos de contaminación llegan al 35 % en exámenes de laboratorio y al 70 % en el agua. Este tipo de contaminación es considerada muy elevada.

En las zonas de alto riesgo se detectó una infección del 30 % en animales, pero no se encontraron casos de esta enfermedad en adultos, debido a que los pobladores tienen otras opciones de alimentación. El médico René Angles del INDEPA consideró que "la alta frecuencia de contaminación se debe a la poca cantidad de vegetales existentes en el área y los únicos vegetales que existen están contaminados".

De acuerdo a los estudios que efectuaron los expertos, Santiago Masmas y la Dra. Mascomas se ha identificado como zonas endémicas, las zonas de alto riesgo de contaminación, cuyo aspecto es diminuto, casi invisible, su forma es la de un caracol, los pobladores y los animales que consumen el agua de la zona se contagian ingiriendo hierba y bebiendo agua infestada con el parásito.

Debido a la escasa cantidad de vegetales en la zona del altiplano, principalmente los niños y los mamíferos consumen berros, cochayuyos y totorilla ya infestado por el talpalako.

La vida del parásito también que el parásito adulto vive en los vientos de los mamíferos (ovinos, bovinos, cerdos, caballos, asnos, roedores, alpacas). Luego salen los huevecillos del parásito con las heces y contaminando de este modo el medio ambiente.

Los huevecillos tras llegar al agua, embrionan y nace una primera larva denominada, nada y termina alojándose en el caracol *Lymnaea Vietrix*. Después de esto el parásito sufre una metamorfosis en una segunda etapa, la de la quinta larva, explicaron los expertos. Después de esto se va al encuentro de la quinta larva, explicaron los expertos. Después de esto se va al encuentro de la quinta larva, explicaron los expertos.

El proceso de la enfermedad. Los principales síntomas de la enfermedad en principio es la fiebre y los dolores musculares, que se resquebraja y se produce un deterioro de la arteria o fiebre continua y hematomas. De acuerdo a la explicación de la Dra. Mascomas y Santiago Mascomas, la enfermedad se produce cuando el organismo termina alojándose en el hígado y las personas que consumen el agua contaminada con el parásito, pero aquellas personas que consumen el agua contaminada sufren inflamaciones biliares, que se resquebraja y se produce un deterioro de la arteria o fiebre continua y hematomas.

Algunos cuidados. Debido a que la contaminación se produce por el consumo de berros, cochayuyos, totorilla y totorilla así como de agua cruda, está prohibido consumir estos productos sin el debido cuidado. De acuerdo a la explicación que para el control de la enfermedad la medicina recomienda es la utilización de el "triclabendazol", para el tratamiento de los adultos que fueron tratados con este medicamento.

El primer CONGRESO NACIONAL DE PROFESORES DE INGLÉS que se llevará a cabo en la ciudad de Cochabamba los días 29, 30 y 31 de enero 1996, en la Universidad Católica Boliviana Participan Universidades Estatales y Privadas / Colegios Fiscales de Inglés de toda Bolivia. Organizan: Asociación de Profesores de Inglés de Cochabamba, Asociación de Profesores de Inglés Departamentales de Cochabamba Fed. de Maestros.

Para Elba Zambrana A. residente CETA. Ana de Quiroga Secretaria CETA.



... AIS/B!

COLEGIO AMERICANO INTERNACIONAL DE BOLIVIA

Pre-kinder, Kinder, Básico, Intermedio y Medio

El Único Colegio en Cochabamba que Ofrece:

Diplomas: Bachillerato Boliviano (RS 215223), Bachillerato Americano (SACS), Bachillerato Internacional (IB Suiza).

Programa de preparación para el ingreso a las universidades estadounidenses y académicamente riguroso programa de Bachillerato Internacional.

Costo de \$us. 300.000 de prestigiosas Universidades Americanas en la zona de la admisión de alumnos bolivianos.

Equipamiento nuevo, estrictamente equipado para cubrir todas las necesidades de nuestros alumnos y más.

Contamos con: Acreditación (sin ninguna restricción previa) de la Agencia Estadounidense de Acreditación, SACS (Southern Association Colleges & Schools).

Informe sobre los problemas sociales y la labor de la Iglesia

El Papa recibirá a los obispos bolivianos

Los 18 obispos diocesanos presentarán al Pontífice un informe sobre la situación social de los habitantes de Bolivia, así como sobre el papel que cumple la Iglesia Católica en el país. Irán presididos por Monseñor Edmundo Abastoflor, presidente de la Conferencia Episcopal, y acompañados por los obispos auxiliares.



Los obispos bolivianos irán al Vaticano presididos por monseñor Edmundo Abastoflor, presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia.

El Papa Juan Pablo II recibirá un informe oficial sobre la situación eclesial y social de Bolivia, cuando el próximo mes de abril todos los obispos bolivianos, titulares y auxiliares, se trasladarán al Vaticano, se confirmó ayer.

El presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Edmundo Abastoflor, presentará un saludo al Pontífice a nombre de la Conferencia Episcopal de Bolivia y posteriormente, cada Obispo informará sobre la situación en su diócesis, aclararon monseñor Jesús Juárez y Luis Cassey.

Los obispos diocesanos deben presentarse en el Vaticano cada 5 años para informar al Papa.

El Arzobispo de Sucre, monseñor Jesús Pérez, dijo que los obispos explicarán a Juan Pablo II la situación social del país, así como el papel que cumple la Iglesia Católica dentro de esta realidad.

La Vista Al Limina comenzará el 16 de abril, para lo cual tendremos que partir de Bolivia el 12", dijo monseñor Pérez.

Además visitarán las Congregaciones del Vaticano y anteriormente, dos diócesis en

Alemania, donde solicitarán ayuda para la Iglesia boliviana. "Nos dividiremos en dos para ir hasta Hildheimssain y Tréveris, tan conocida por la ayuda que nos brinda", comentó el prelado.

"El primero de mayo nos volveremos a congregar en un 'Jubileo' con motivo de celebrar la llegada de la túnica de Jesús a esa catedral hace 20 siglos", dijo.

Monseñor Pérez confirmó por otra parte la consagración del nuevo Obispo Auxiliar, monseñor Walter Pérez, para el día 2 de febrero, con la presencia del

Nuncio Apostólico Giovanni Tonucci y todos los Obispos de Bolivia.

"El acto de consagración de monseñor Pérez será excepcional porque estará presente un Obispo Auxiliar de Tréveris y casi la totalidad del Presbiterio de Chuquisaca", comentó.

Para marzo anunció la llegada del Prefecto de la Congregación del Seminario, del Clero y Universidades, Cardenal Pio Laghi.

El informe de las diócesis, presentado al Pontífice, contendrá un apartado sobre la niñez.

REDACCIÓN Y AGENCIAS.

Murió periodista boliviano fundador de la agencia Orbe

SANTIAGO DE CHILE.- Gran pesar en los círculos periodísticos, universitarios y diplomáticos causó la muerte del periodista boliviano Alfredo Valdés Loma, fundador y director de la agencia local de noticias Orbe y de larga trayectoria en diversos medios de comunicación chilenos.

Valdés Loma, que falleció víctima de complicaciones cardíacas, se desempeñó durante años en la representación diplomática de Bolivia y luego se radicó definitivamente en Chile, donde se inició en la actividad periodística al finalizar los años 30.

Luego de colaborar varios años en el diario El Mercurio, junto a los destacados periodistas José María Navasal y Andrés Aburto fundó la Agencia Informativa Orbe, de la que fue su primer director.

Valdés Loma, que había nacido en La Paz, también ejerció la docencia, siendo por muchos años profesor titular en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile. Actualmente era director de esa facultad en la Universidad La República.

A fines del año pasado, el Co-

legio de Periodistas de Chile le distinguió por haber cumplido 58 años de ejercicio profesional, valorando así sus condiciones profesionales y su nivel de excelencia pedagógica y humana.

ANSA

ALMACEN Y GALPON

EN ALQUILER EN SANTA CRUZ SOBRE AV. 3er. ANILLO Nro. 1200 A UNA CUADRA HIPER MAXI. CAPACIDAD 110 M2 AMPLIABLES Y GALPON 600 M2 CON OFICINAS. PROP. TELF: 03-430244. CASILLA: 2777.

EXCELENTE NEGOCIO

Se vende de ocasión completa lavandería de ropa, sistema único, rentable, recuperación inmediata y baja inversión, con buena taza de retorno. Referencia: Tel: 42-3007 o Km. 4 Carretera al Norte (Semaico Ltda.)

DOCENTE - COORDINADOR

Empresa importante requiere contar con los servicios de un Docente Coordinador, para un gran proyecto de Formación y Capacitación Profesional en el sector de Hotelería

A continuación se detallan las características profesionales del mencionado personal:

Profesional de Hotelería con sólida experiencia en el área de alimentación, bebidas, y preferentemente, también hospedaje.

Con Conocimientos pedagógicos, elevado nivel de comunicación y entendimiento sobre la organización y sistematización del trabajo.

Enviar datos personales y referencias laborales a la casilla 11590 hasta el día 26 de Enero de 1996 Especificar dirección o teléfono para ubicación inmediata

La Paz Enero 14 de 1996



PROGRAMA DE PREPARACION PARA EL INGRESO A UNIVERSIDADES EN LOS ESTADOS UNIDOS

El objetivo principal de este programa, organizado por el Colegio Americano Internacional de Bolivia, es el de proveer apoyo en instrucción académica como también la suficiente orientación a aquellos bachilleres bolivianos interesados en ingresar y al mismo tiempo obtener becas en universidades americanas, debiendo éstos presentar buenas notas académicas como también una excelente formación personal.

Instrucción Académica: La preparación de ingreso a universidades americanas será para todos los bachilleres, tanto americanos como bolivianos. Los alumnos que serán admitidos al programa deberán presentar sus notas académicas y así mismo mostrar una fuerte motivación hacia el objetivo principal. Los alumnos interesados estarán inscritos para las siguientes materias:

- Lenguaje y Composición en Inglés
- Repaso en Ciencias (Inglés)
- Repaso en Matemáticas (Inglés)
- Instrucción y práctica para los exámenes del SAT, ACT y TOEFL

Se tomará un examen de ingreso que determinará el nivel en el cual necesita mayor énfasis de instrucción, como también para analizar la fluidez del idioma inglés (un nivel mínimo apropiado de composición en inglés es también requerido para aquellos alumnos que estén interesados en estudiar en los Estados Unidos).

Los alumnos que hayan vencido el primer semestre del programa recibirán un asesoramiento completo sobre todos los requisitos que un estudiante necesita para ingresar como también para alcanzar una beca en las Universidades de los Estados Unidos.

Se otorgará instrucción para los exámenes del TOEFL, SAT y ACT. Los estudiantes realizarán prácticas de los exámenes en computadoras Macintosh (State-of-the-art multi-media) con programas en CD-Roms.

FACILIDADES: Los alumnos tendrán acceso al laboratorio de computación, biblioteca como también a los servicios de consejería mientras participen del programa. Se proveerá de tutores a aquellos alumnos que necesiten ayuda extra en cualquiera de las áreas de instrucción con un costo adicional. También contamos con internado para alumnos del interior o exterior del país.

LLAMENOS AL 88577 - 88576 PARA RECABAR MAYOR INFORMACION SOBRE ESTE PROGRAMA !!!

Gerente de Materiales

Nuestro cliente, una importante empresa minera, requiere incorporar a su plantel ejecutivo, un profesional de primer nivel para ocupar el puesto de referencia en sus oficinas de la ciudad de La Paz.

El cargo requiere formación profesional en Ingeniería, preferentemente de Minas o Mecánica, o un amplio conocimiento de materiales utilizados en la industria minera. Los postulantes deberán acreditar una sólida experiencia y haber trabajado al menos cinco años en cargos similares, además del dominio del idioma inglés y disposición para realizar viajes tanto a centros mineros como al exterior del país.

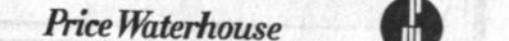
El candidato seleccionado deberá ser tenaz y con gran capacidad de liderazgo y relaciones interpersonales para que conduzca, planifique y desarrolle la unidad de gestión de materiales. Se requieren buenos conocimientos de comercio exterior, importaciones, manejo de almacenes y sistemas computarizados. El cargo reporta directamente a la gerencia general.

Las condiciones de contratación son atractivas y se ofrecen buenas posibilidades de desarrollo profesional.

A los interesados en esta oportunidad, les invitamos a enviarnos sus antecedentes laborales completos, incluyendo pretensiones económicas y fotografía reciente. La información será tratada confidencialmente y la recibiremos hasta el jueves 25 de Enero de 1996 en nuestras oficinas ubicadas en:

La Paz Edificio Hansa, piso 18, o a la casilla de correo Nº 590.

Indicar en la carta el número de referencia 770



La búsqueda de los restos del Che Guevara

Director del Instituto de Antropología y Arqueología de La Habana (Cuba) ya se encuentra en Bolivia y cooperará con los expertos argentinos en la búsqueda de los restos de Ernesto Che Guevara.

Por primera vez desde que se inició la búsqueda de los restos del legendario guerrillero argentino-cubano, Ernesto Guevara, el 17 de diciembre de 1995, un experto de nacionalidad cubana, el Director del Instituto de Antropología y Arqueología de La Habana, llegó en los últimos días al país para cooperar con los expertos argentinos que llevan adelante aquella misión.

La información fue proporcionada por el secretario de Asuntos Internos y Presidente de la Comisión Especialmente Informada para ese efecto, Hugo San Martín, quien asegura que el científico, a quien no se le dio el nombre (su nombre es Jorge, el apellido no lo recorda), se trasladó a la ciudad de Vallegrande para ayudar a los trabajos de excavación, exhumación y posterior identificación de los restos del Che Guevara, si estos son finalmente encontrados.

La noticia fue confirmada por una comunicación recibida por el Embajador boliviano en La Habana y temerario entendido en la ciudad de San Martín.

Se trata de una declaración conjunta que hicieron familiares de algunos guerrilleros cubanos en sentido de que ellos querían que el Director del Instituto de Antropología y Arqueología de La Habana, participara de las exhumaciones y exhumaciones de los restos de Guevara. Esto lo hemos aceptado y seguramente, agregado a la comisión, explicó.

De acuerdo con la información de San Martín, la incorporación de los expertos cubanos son ocho los expertos que trabajan en Vallegrande, bajo la dirección del profesor de antropología, el argentino Alejandro Insaurralde.

En uno de los esqueletos encontrados por los argentinos encajados por el georadar, esta ciudad, rastreada hoy (ayer) gran parte de una zona delimitada de 220 metros por 10 metros, adyacente a la zona noreste del cementerio.

Según varios testimonios recibidos por la Comisión de Investigación, esta franja, situada a unos 200 metros del anterior lugar de excavaciones, corre a lo largo de donde hubieran sido enterrados los guerrilleros y cayeron junto al Che en la zona del Churo y tal vez se podrían encontrar los restos del Che guerrillero.

Esta vez, además de la anterior, se utilizó un georadar, un instrumento que permite tener imágenes del subsuelo hasta unos metros de profundidad, dando la otra antena sólo permite tener informaciones de cada hasta 3 metros de profundidad.

El objetivo de utilizar la antena de 300 mhz es de tratar de conocer terrenos removidos, como el de Stangalino. Con esta antena se puede ver más fácilmente zonas donde la tierra fue movida como ocurre en el caso de un terreno de cadáveres", agregó.

El rastreo de las nuevas zonas de investigación, también se está haciendo la antena de 500 mhz, pero llega a menos profundidad, pero tiene mejor definición. En las 14 horas, Stangalino fue de manera extraordinaria notado en la pantalla del georadar una anomalía importante que podría corresponder a una zona de tierra removida pero que no podía adelantarse antes de haber procesado datos y tener la impresión de este fenómeno se repite en

los forenses determinaron que se trata de una de persona muy joven comprendida entre los 21 y 24 años. Creemos que se trataría de los restos de Pablito que más o menos coincidiría con esos datos, pero tenemos que esperar los informes oficiales correspondientes", aseveró San Martín, pero no dio mayores detalles respecto del tercer esqueleto localizado.

El 14 de octubre de 1967 en la región denominada Cajones en la ribera del Río Grande, los bolivianos El Chapaco y Francisco Huanca Flores Pablito, además de los guerrilleros Moigambo (cubano) y Eustaquio (peruano), fueron abatidos en combate con las fuerzas del Ejército boliviano.

CADÁVER DEL CHE
San Martín consultado respecto de las probabilidades para ubicar en los siguientes días los restos de Ernesto Che Guevara, tal como fue planteada a la misión que encabeza, señaló que los aportes históricos y los aportes de testimonios creíbles permiten mantener el optimismo inicial.

La versión sobre la cual estamos trabajando es que los restos del Che están enterrados en Vallegrande, ahora dentro de todas las probabilidades es posible que estén en cualquier lugar de Vallegrande, y no podemos descartar que habría sido enterrado en algún lugar del cementerio de Vallegrande", afirmó San Martín.

No obstante, deploró que otras personas intenten distraer a la opinión pública nacional con la narración de "historias fantásticas y fuera de la realidad" y lamentó la muerte de testigos que habrían facilitado el trabajo que se viene ejecutando.

Lamentablemente hay otras personas que estuvieron vinculadas al entierro del Che y que ya no se están con vida, es el caso de Andrés Selich, Arnaldo Suteeddo, quien fuera comandante de la VIII División de Santa Cruz", afirmó.

TANIA, LA GUERRILLERA
La versión oficial al grupo guerrillero encabezado por el Che Guevara fue enterrada en el cementerio de Vallegrande y con todos los honores militares. Se trata del cadáver de Laura Bauer, la no menos legendaria Tania, la guerrillera.

En este contexto, la autoridad revisó los antecedentes históricos como la fuente principal para impulsar las investigaciones.

D.A.V.

El geo-radar detectó anomalías cerca de la pista de aterrizaje

Los datos se darán a conocer hoy en Vallegrande

Los datos se darán a conocer hoy en Vallegrande

Los datos se darán a conocer hoy en Vallegrande

Los datos se darán a conocer hoy en Vallegrande

Los datos se darán a conocer hoy en Vallegrande

Los datos se darán a conocer hoy en Vallegrande

otro lugares del terreno, podría corresponder a una anomalía de tipo geológica, como fue el caso durante la anterior investigación en la antigua pista de aterrizaje y en el terreno perteneciente al Centro Frutícola, pero si es un fenómeno aislado, si se podría interpretar como un posible lugar de ubicación de un cementerio clandestino.

Los datos serán procesados durante la noche por los expertos y Nestor Braider, para dar a conocer mañana si se logra encontrar una impresora en Vallegrande porque, para colmo de la mala suerte, se arruinó la impresora traída por los geofísicos.

SIGUEN LAS EXPLORACIONES
Mañana (hoy) del georadar rastreará una franja de 110 por 10 metros sobre el costado sur-este de la pista. El lunes investigará una franja de 100 metros situada en la parte trasera de un terreno perteneciente al Servicio Nacional de Caminos y otra franja igual, aunque más irregular, en un terreno adyacente perteneciendo al Club Rotary.

Pase lo que pase, el equipo de geofísicos argentinos tendrá que volver el lunes en la tarde a su país junto al georadar. El sofisticado aparato estará utilizado el martes para buscar campos petrolíferos en el departamento de Misiones.

Giorgio Stangalino señaló que utilizó el georadar el miércoles pasado en el lugar denominado Montechingolo, provincia de Buenos Aires, sobre una fosa donde fueron enterrados en 1975 más de treinta miembros del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP), con el fin de comprobar que tipo de anomalías produciera datos que nos van a servir para comparación, pero, por lo visto, estas anomalías tienen forma de hiperbóles invertidas", señaló.

Michel Baldi

A sólo 85 kilómetros de La Paz Las cocaleras ya están en Lambate

Las mujeres campesinas rinden hoy homenaje a Sixto Mamani, un maestro rural, muerto en la marcha cocalera de agosto de 1994. Desde Coripata se informó que un contingente de mujeres yungueñas se trasladó ayer a La Paz en busca de solidaridad para las campesinas del Chapare.

Lambate (Sud Yungas). - Más de 250 mujeres del trópico de Cochabamba y de los Yungas paceños llegaron hoy (ayer) - después del medio día - a esta localidad ubicada a unos 85 kilómetros de La Paz y ratificaron su propósito de continuar marchando hasta la sede de gobierno.

La columna de mujeres, muchas de las cuales portan banderas nacionales y wiphallas, es escoltada por algunos varones encargados de llevar las vituallas y los alimentos de las marchistas. Los campesinos de estas alejadas regiones saludan el paso de las cocaleras aunque la solidaridad respecto de la provisión de alimentos disminuyó considerablemente.

Las mujeres comenzaron a sentir los primeros efectos de los rigores del altiplano ya que esta población, ubicada en la jurisdicción de la provincia Sud Yungas del departamento de La Paz, es el inicio de un recorrido serpenteando y escabroso que tendrán que recorrer las marchistas en un largo ascenso a la localidad de Bolsa Negra y de allí, enfilarse hacia Tres Ríos, última escala antes de llegar a la ciudad de La Paz.

"No sólo firmaremos acuerdos con las autoridades sino que vamos a exigir que nos den todas las garantías para que esos acuerdos se cumplan y no ocurra como en el pasado, cuando nosotros hemos firmado acuerdos y el gobierno jamás ha cumplido", advirtió la dirigente de las cocaleras del Chapare, Silvia Ugarte.

Ratificó que sus demandas son irrenunciables y que constituyen la base del diálogo que pretenden consolidar con las esposas del Presidente y Vicepresidente de la República, Ximena Sánchez de Lozada y Lidia Katari, respectivamente.

DECRETO DE GARANTIA
Las cocaleras de los Yungas paceños - que se incorporaron a



Cansadas pero con la voluntad férrea de llegar a La Paz, las cocaleras abandonaron la región subtropical de los Yungas y alcanzaron las frías tierras del altiplano paceño. Se encuentran detrás del Illimani.

la marcha en la localidad de Plazuela, señalaron que al margen de la solidaridad de clase con las campesinas del trópico de Cochabamba, ellas buscan que el Poder Ejecutivo apruebe un Decreto Supremo que otorgue plenas garantías al cultivo de la hoja de coca en las zonas tradicionales.

HOMENAJE A UN MARCHISTA MUERTO
Mientras tanto aquí en Lambate, las mujeres procedían a tomar un descanso después de haber recorrido más de 400 kilómetros desde Cochabamba, varias de ellas señalaron que mañana domingo (hoy) se rendirá un emotivo homenaje a la memoria del profesor rural, Six-

to Mamani Ramírez, accidentalmente muerto durante una anterior marcha cocalera, a fines de agosto de 1994.

"El profesor Mamani murió durante un acto de protesta como el que estamos llevando adelante y el homenaje es un reconocimiento a quienes tienen el valor que defender los derechos de las mayorías nacionales", afirmaron.

De acuerdo con el grupo humano que mantiene la sacrificada marcha, mañana domingo (hoy) emprenderán la caminata, primero hacia Bolsa Negra y luego hacia Tres Ríos, antes de enfilarse hacia la ciudad de La Paz.

Delfín Arias-Radio Yungas

Habla un experto de la Organización Mundial del Trabajo El alto costo social del ajuste provoca conflictos en Bolivia

La larga tradición de confrontación de la sociedad boliviana, el alto costo del ajuste y el que los sectores populares hayan soportado el mayor impacto, dificultan las soluciones. Pero la mejor receta es el diálogo social que consiste en que las partes creen un clima de confianza mutua y se reconozcan. De allí surgirá la agenda, luego vendrá la concertación y las soluciones, dice Guillermo Campero.

El diálogo impediría estas marchas de protesta, según el consultor de la OIT.

En Bolivia los conflictos sociales son siempre más difíciles y complicados por la larga tradición de confrontación entre los sectores organizados y el Estado y, sobre todo, por el alto costo de las políticas de ajuste económico, sostiene el chileno Guillermo Campero, consultor internacional de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), que estos días estuvo en La Paz.

"En Bolivia, el costo del ajuste fue mucho más alto que en otros países, los efectos se descargaron más en los sectores populares; cuando los costos son más elevados los desajustes son mayores. Tengo la impresión de que la conflictividad boliviana es una reacción frente a esas consecuencias", sostiene Campero quien participó en un coloquio con la Central Obrera Boliviana (COB), los empresarios y el gobierno en cuya oportunidad ha lanzado ideas interesantes que la OIT está promoviendo en los países de la región.

DIÁLOGO SOCIAL
La idea central es promover lo que la OIT llama diálogo social. Consiste en que las tres partes: gobierno, sindicatos y empleadores se sienten en la mesa de negociaciones, creen un clima de confianza, se acepten no como adversarios sino como interlocutores, intercambien puntos de vista para luego pasar a concertar los temas comunes. El diálogo siempre es más fructífero si está precedido de un clima de acercamiento.

Guillermo Campero sugiere cinco temas que son los mismos que están en debate en todos los países: seguridad social, capacitación y formación social, legislación laboral, fiscalización de las leyes laborales y productividad.

LA LECCION BOLIVIANA
El diálogo en los términos que propone la OIT no es algo ajeno a la experiencia boliviana. El país ha logrado grandes avances en el sistema político gracias a fructíferos entendi-

mientos entre los partidos políticos en los últimos años.

Antes la política era concebida como un espacio de guerra y de destrucción del adversario, producto de esa intolerancia son los largos años de dictadura y anarquía. Pero desde el momento en que los actores comienzan a reconocerse como iguales, surgen innovadores cambios en el sistema político que han traído estabilidad política y han dado solidez a la democracia.

Sin embargo no ocurre lo mismo en el campo social. La lógica de relacionamiento entre el Estado y las organizaciones sociales organizadas, sigue siendo de confrontación por tanto terreno de riesgo e incertidumbre para la democracia. Si la concertación fue posible entre antiguos adversarios políticos también puede ser fructífera entre el Estado y las actores sociales. Mientras subsiste un divorcio las soluciones tardarán en llegar.

El diálogo es distinto a la concertación, puntualiza el experto de la OIT. "NO es todavía la negociación, es reconocer social y colectivamente al otro, es ver si existen puntos comunes. De allí surge la agenda y de la agenda se pasada a la concertación".

INFORMALES
Campero sostiene que la gran dificultad para el diálogo social está en la dificultad de incorporar a los sectores informales porque estos están dispersos y con frecuencia desorganizados.

No obstante, el experto reconoce que Bolivia puede aportar grandes iniciativas porque en ningún otro país como en el nuestro, los informales están mejores organizados.

"La única forma de generar mecanismos de representación de esos sectores es darles legitimidad de sentarse en la mesa de negociaciones", dice el experto chileno al sugerir que la idea también vale para los cocaleros.

Carlos Valdéz M.

El dirigente de la Central Obrera Boliviana, Lucio González, reconoció haber tenido en su poder un maletín que supuestamente contenía parte del dinero del rescate de Samuel Doria Medina. Informaron a Jatha fuentes oficiales.

Según los datos obtenidos, el sindicalista detenido el jueves prestó el viernes sus declaraciones informativas y aunque negó toda relación con el hecho delictivo, finalmente admitió que recibió un maletín tipo "James Bond" del ex-dirigente de la COB, Freddy Auza.

Auza (actualmente prófugo) es hijo del dueño de la casa ubicada Villa Santiago II, de la ciudad de El Alto, donde estuvo cautivo el empresario Doria Medina, durante 45 días.

En el maletín que recibió González se presume que estaba parte del dinero (alrededor de un millón de dólares), que los secuestradores recibieron a cambio de la libertad de Samuel Doria Medina, según las fuentes consultadas.

TRABAJADORES
Mientras tanto, diversas organizaciones se han pronunciado acerca de esta detención, a la que califican de "arbitraria" y una caza de dirigidos sindicales, en el caso de González por ser militante del opositor Eje Pachacuti.

El presidente de la Asamblea Permanente de DD.HH. de Bolivia, Waldo Albarracín, dijo a Jatha que la acción policial busca "amedrentar" y frenar la marcha cocalera y las movilizaciones que habían programado los trabajadores.

Manifestó que esa institución no se opone a la investigación del secuestro, pero pudo haberse citado a declarar a González y no proceder a detenerlo sin fijarse en su condición sindical.

La Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados pidió también al gobierno un informe pormenorizado acerca de las causas para esta detención.

JUGUETE
Por su parte la esposa de González, aseguró a este matutino que el sindicalista sólo recibió por parte de Freddy Auza, un paquete con un juguete de regalo para su pequeño hijo.

González admitió que recibió un maletín sospechoso de Auza

No obstante, la esposa del sindicalista aseguró que sólo recibió un paquete con un juguete para su pequeño hijo.

El dirigente de la Central Obrera Boliviana, Lucio González, reconoció haber tenido en su poder un maletín que supuestamente contenía parte del dinero del rescate de Samuel Doria Medina. Informaron a Jatha fuentes oficiales.

Según los datos obtenidos, el sindicalista detenido el jueves prestó el viernes sus declaraciones informativas y aunque negó toda relación con el hecho delictivo, finalmente admitió que recibió un maletín tipo "James Bond" del ex-dirigente de la COB, Freddy Auza.

Auza (actualmente prófugo) es hijo del dueño de la casa ubicada Villa Santiago II, de la ciudad de El Alto, donde estuvo cautivo el empresario Doria Medina, durante 45 días.

En el maletín que recibió González se presume que estaba parte del dinero (alrededor de un millón de dólares), que los secuestradores recibieron a cambio de la libertad de Samuel Doria Medina, según las fuentes consultadas.

TRABAJADORES
Mientras tanto, diversas organizaciones se han pronunciado acerca de esta detención, a la que califican de "arbitraria" y una caza de dirigidos sindicales, en el caso de González por ser militante del opositor Eje Pachacuti.

El presidente de la Asamblea Permanente de DD.HH. de Bolivia, Waldo Albarracín, dijo a Jatha que la acción policial busca "amedrentar" y frenar la marcha cocalera y las movilizaciones que habían programado los trabajadores.

Manifestó que esa institución no se opone a la investigación del secuestro, pero pudo haberse citado a declarar a González y no proceder a detenerlo sin fijarse en su condición sindical.

La Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados pidió también al gobierno un informe pormenorizado acerca de las causas para esta detención.

JUGUETE
Por su parte la esposa de González, aseguró a este matutino que el sindicalista sólo recibió por parte de Freddy Auza, un paquete con un juguete de regalo para su pequeño hijo.

Dijo que ese juguete fue decomisado por los investigadores y ratificó que Auza tiene amistad con su esposo desde hace muchos años, pero aclaró que esa relación no puede ser motivo para que relacionen a su esposo con el secuestro del empresario.

Conferencia para la erradicación de la pobreza

El 36% de los bolivianos vive en condiciones de indigencia

Bolivia participará en esta conferencia hemisférica con propuestas imaginativas, para enfrentar los problemas que tiene el país. La reunión se llevará a cabo entre el 18 y 19 de este mes.



des básicas insatisfechas disminuyó a un ritmo menor a un punto por año, hecho que derivó en un aumento de la pobreza y en el transcurso de casi dos décadas apenas ha disminuido.

La lucha contra la pobreza en Bolivia ha demandado una reorganización de la arquitectura del Estado, para llevar adelante la agenda de desarrollo humano. Desde 1993 se han puesto en marcha ambiciosos programas de reestructuración. Las leyes de Participación Popular y la de Descentralización Administrativa, norman sobre este nuevo marco institucional y de gestión de políticas públicas.

A esta reunión internacional asistirán por Bolivia, Ramiro Ortega, y el director ejecutivo de la UDAPSO (Unidad de Análisis de Políticas Sociales), Federico Martínez del Bujó. El diagnóstico preparado para este cumbre señala que el comportamiento macroeconómico durante la década anterior, determinó un gran medida el retroceso de los niveles de ingreso por habitante. La recuperación económica percibida desde fines de los años 80 hasta el presente no fue suficiente para recuperar la caída, en casi cuarta parte, del ingreso por habitante.

Luego se indica que pese a los procesos tan fuertes como la informalización y la terciarización, que acompañaron la crisis, la economía campesina aún tiene un peso similar en el producto, al que tenía hace más de una década. Esta Conferencia hemisférica es organizada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile y contó con la cooperación de organismos internacionales como la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), Organización de Estados Americanos (OEA), Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la Organización Panamericana de la Salud, (OPS) y la Agencia Internacional para el Desarrollo de EE.UU. (USAID).

El trabajo de esta conferencia se llevará a cabo mediante cuatro comisiones, las mismas tendrán como temas de análisis: Políticas económicas y sociales para superar la pobreza y la discriminación; Agenda social orientada a la modernización de la política social; Programas nacionales de superación de la pobreza; y Cooperación entre países, instrumentos de ayuda para la superación de la pobreza y la discriminación.

Rolando Garvizu M.

La pobreza en Bolivia tiene sus particularidades que la hacen contrastable con el resto de los países latinoamericanos. Así, 7 de cada 10 bolivianos viven bajo condiciones de pobreza, el 94% de la población rural y el 53% de la urbana no pueden satisfacer sus necesidades básicas; y alrededor del 36% de la población vive en condiciones de indigencia.

Estas circunstancias particulares de la pobreza del país plantean un reto formidable para el accionar del Estado. Por esto, dijo el secretario nacional de Coordinación, Ramiro Ortega, el gobierno concibió que la lucha contra la pobreza debe ser global, con acciones coordinadas de desarrollo humano y económico, de largo aliento, reconociendo al individuo como sujeto de desarrollo y buscando desarrollar sus capacidades en un marco de participación y responsabilidad.

Este criterio fue expresado por Ortega a tiempo de informar que se prepara la delegación boliviana que participará en la Conferencia Hemisférica sobre la Erradicación de la Pobreza y la Discriminación, que se desarrollará en Santiago de Chile entre el 18 y 19 de este mes.

El diagnóstico preparado para esta reunión, muestra entre otros aspectos, que el 72% de los hogares bolivianos tienen sus necesidades básicas insatisfechas; el 66% de los hogares del país tienen rezagos educativos en los miembros que los integran, lo que significa que en más de la mitad de los hogares se tienen analfabetos, niños que no van a clases o adultos con baja escolaridad.

La pobreza en Bolivia se agravó por los problemas económicos que tuvo el país en la primera mitad de la década pasada. Así, el ingreso por habitante (en dólares de 1980) en 1980 llegaba a 740 dólares, el mismo que pasó en 1990 a 550 dólares. En este mismo período, el Producto Interno Bruto agrícola bajó de 18,3% al 16,4%.

Para el secretario nacional de Coordinación del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, el fenómeno de la pobreza en Bolivia es masivo y persistente, acentuado por la elevada ruralidad que mayores dificultades para la provisión de los servicios básicos e integración a un mercado nacional más amplio. Entre 1976 y 1992 el porcentaje de hogares con necesida-

En Ilo, Perú Bolivia escogió a las empresas que administrarán la zona franca

Las autoridades nacionales están a la espera de que el gobierno peruano revise los borradores de contrato, para luego entregar la administración de las zonas francas Industrial y de Turismo



Las autoridades bolivianas eligieron a las empresas del sector privado que se encargarán de la administración y las Zonas Francas Industrial y Turística de Ilo. Los borradores del contrato a firmarse con cada una de ellas están en consulta ante el gobierno del Perú.

El informe proporcionado por la Secretaría Nacional de Industria y Comercio señala que las autoridades escogieron a las empresas privadas que se encargarán de la administración de todas las zonas francas concedidas a Bolivia por varios países vecinos.

En la actualidad, el país tiene concesiones de zonas francas en el puerto peruano de Ilo, Rosario en Argentina, Puerto Villeta en el Uruguay, y Nueva Palmira en el Uruguay.

Para facilitar el acceso boliviano al Pacífico, el gobierno peruano, presidido por Alberto Fujimori, concedió al país, en 1992, una zona franca industrial y turística en el puerto de Ilo, aproximadamente a 500 kilómetros de La Paz.

Por este acuerdo, el Perú nos concede una zona franca industrial, con algo más de 163 hectáreas, por un lapso de 50 años. En el mismo concepto de zona franca por 99 años, está un área para la promoción turística, en la playa denominada Bolivia Mar, de 5 kilómetros de longitud.

El informe de la Secretaría de Industria señala que mediante los organismos de calificación de las Naciones Unidas se emitió una convocatoria pública internacional, para seleccionar a las empresas promotoras que tengan la misión de administrar estas concesiones.

Por el acuerdo firmado entre los dos países, Bolivia se comprometió a adoptar en el más breve plazo, las medidas que garanticen que las operaciones de importación y exportación del sector público se efectúen por el puerto de Ilo, y el Perú garantiza la competitividad, seguridad y eficiencia en las operaciones de este puerto.

En la actualidad, ya fueron elegidas las empresas que se harán cargo de la administración de las zonas francas Industrial y turística de Ilo. Los contratos están en consulta ante el gobierno peruano.

ROSARIO En el caso de la zona franca de Rosario, en la República de Argentina, se recuerda que ese país nos concedió una zona franca comercial e industrial, mediante un acuerdo firmado en 1969. El área concedida alcanza a 54.667 metros cuadrados con 998 metros de muelle.

La administración de esta zona fue encargada a AADA (Administración Autónoma de Aduanas Aduaneras), la que lo utilizó en forma esporádica, hasta que la Administración General de Puertos de Argentina estableció que la zona de no era operativa.

Pese a que existe un puerto entre AADA y la empresa AADA, por un contrato de concesión de la zona franca, el gobierno considera que esto no anulaba la posibilidad de que esta zona sea licitada nuevamente.

PUERTO VILLETA El 3 de junio de 1990 el gobierno del Paraguay concedió a Bolivia un depósito franco y área de almacenamiento para la carga boliviana en el Puerto Villeta.

Para efectos aduaneros y uso de la zona será considerada libre sin cargo tributario.

El área concedida tiene una extensión de 54.667 metros cuadrados, con 998 metros de muelle.

En la Secretaría de Industria y Comercio se informó que existen notas reversales, las facilidades sean a cargo de puertos a cargo en el Paraguay parte de la Hidrografía.

Luego se dijo que convocar a una empresa para la administración de la zona.

NUEVA PALMIRA En el caso de la zona franca de Nueva Palmira, en Uruguay, se recuerda que ese país nos concedió una zona franca comercial e industrial, mediante un acuerdo firmado en 1969. El área concedida alcanza a 54.667 metros cuadrados con 998 metros de muelle.

COLEGIO "SANTISIMA TRINIDAD"
ROL DE INSCRIPCIONES

El Colegio "Santísima Trinidad" comunica que las inscripciones para alumnos nuevos y antiguos se realizarán en orden alfabético de acuerdo al siguiente rol:

<p>DÍAS</p> <p>Lunes 15 Martes 16 Miércoles 17 Jueves 18 Viernes 19 Sábado 20</p> <p>Horario de atención: Lunes a Viernes de 8:30 a 12:00 (mañanas) de 14:30 a 17:30 (tarde) Sábado (sólo en la mañana) de 8:30 a 12:30</p> <p>Dirección: Comunicamos, asimismo, que para la presente gestión se inauguraron los Laboratorios de Computación para todos los ciclos, dando inicio a programas integrados, simultáneos y opcionales para nuestros alumnos en diversas áreas de la informática, acreditados con certificación y diplomas técnicos.</p>	<p>LETRAS</p> <p>A, B C, D, E F, G, H, I, K, L M, N, O P, Q, R, S T, U, V, W, X, Y, Z</p>
--	--

LA DIRECCION GENERAL

THE AMERICAN INTERNATIONAL SCHOOL OF BOLIVIA

FELICITACIONES!!!!!!

... A TODOS LOS ALUMNOS, PADRES DE FAMILIA, PLANTEL DOCENTE Y ADMINISTRATIVO DEL AIS/B POR HABER ALCANZADO LA ACREDITACION COMPLETA QUE OTORGA LA AGENCIA ACREDITADORA OFICIAL EN LOS ESTADOS UNIDOS (SACS) EN RECONOCIMIENTO A LA EXCELENTE LABOR EDUCATIVA EN EL AIS/B. EXITO ALCANZADO GRACIAS AL APOYO DE TODOS USTEDES.

MIEMBROS DEL DIRECTORIO DEL COLEGIO AMERICANO INTERNACIONAL DE BOLIVIA

The member school

AMERICAN INTERNATIONAL SCHOOL OF BOLIVIA

is a member of the

Southern Association of Colleges and Schools

Since 1985-1990

and is certified to all the standards and objectives

comprehensive secondary education.

Judy C. Parker

President

David Christian

Secretary

Al Johnson

Treasurer

NUEVA DIRECCION RADIO GIGANTE 95.5

TRASLADO SUS OFICINAS A LA AV. ANTOFAGASTA INGRESANDO POR LA CALLE 11 ESQ. JUAN BALSAL NRO. 4251 VILLA DOLORES-EL ALTO (CANCHA MARACANA)

TELEFONOS: 823855 - 821150
CASILLA: 13363 LA PAZ - BOLIVIA

CUALQUIER CONSULTA SOBRE PUBLICIDAD GUSTOSOS LO ATENDREMOS EN NUESTRA NUEVA DIRECCION.

UNIVERSIDAD CENTRAL
Fundada el 18 de enero de 1990
GESTION 1996

CARRERAS DE LICENCIATURA

<p>DERECHO con mención empresarial</p> <p>ARQUITECTURA con mención general</p>	<p>INGENIERIA CIVIL con mención general</p> <p>INGENIERIA COMERCIAL con mención alto gerencial</p>
--	--

ADMINISTRACION DE EMPRESAS con mención alto gerencial

Nuestras carreras están desarrolladas para satisfacer las exigencias de alta competitividad dentro del mercado profesional de trabajo.

- Sistema trimestralizado
- Diplomados anuales de vinculación
- Tecnología de punta incorporada
- Práctica empresarial
- Nivel Gerencial
- Pasantías empresariales
- Trabajo Final de grado incorporado a la carrera

CARRERAS TECNICAS

AUXILIAR DE ENFERMERIA
TECNICO EN DISEÑO CIVIL
AUXILIAR DE CONTABILIDAD
ADMINISTRADOR DE SISTEMAS
ANALISTA EN DISEÑO GRAFICO COMPUTARIZADO

INSCRIPCIONES ABIERTAS
Inicio de clases
19 de febrero de 1996

LA PAZ
Ecuador N° 2069 esq. Aspiazu
Edif. Carrera Mezzanine
Telf. 31-4653

COCHABAMBA
Santivañez 0-220
Telf. 54813, 0411-5105.
Fax 53567

Presidente de la Empresa de Telecomunicaciones
ENTEL: clima de tranquilidad en los trabajadores

La nueva administración de esta empresa espera un clima que se diferencie de otras empresas capitalizadas en conflicto, porque forman "un solo equipo" con sus trabajadores

El Presidente Ejecutivo de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL S.A.), Giovanni Ruggieri, sostuvo que la presencia de las restantes empresas capitalizadas por inversionistas extranjeros, en el país, existe un clima de tranquilidad e integración cada vez permanente y positiva en la nueva administración y trabajadores, y que con garantía empezó un sistema de trabajo que debe mejorar en todas las regionales, el único objetivo de cumplir metas trazadas. La afirmación fue hecha durante la primera reunión mensual de planificación y coordinación de gerentes regionales y agentes sectoriales de ENTEL, con el objetivo de recabar información de cada una y establecer una política de trabajo para la presentación.

Ruggieri a tiempo de transmitir el saludo de la empresa a los trabajadores, elogió el modo superlativo del papel protagonista de los recursos humanos de la empresa asociar a la nueva administración y sus trabajadores, "ahora somos un solo equipo", y que sobre ese elemento deben desarrollarse los planes de corto, mediano y largo plazo.

Con la premisa de que ENTEL no pierde el tiempo, se aplicó a las autoridades regionales los lineamientos con los cuales debe hacer frente a las nuevas responsabilidades asumidas para encarar la planificación nacional y regional, pero también para evaluar los puntos de vista de las autoridades sectoriales en función de las necesidades y sus proyecciones. Informo que de momento viene encarando, dos proyectos de magnitud: el primer

referido a la instalación de 5.000 teléfonos públicos dentro del compromiso adquirido con el gobierno boliviano; en ese propósito se buscan los lugares donde serán instalados



El presidente ejecutivo de ENTEL, Giovanni Ruggieri, aseguró que hay un clima de tranquilidad e integración de la nueva administración de ENTEL y sus trabajadores. "Ahora somos un solo equipo", enfatizó.

El gobierno justifica retrasos y postergaciones
Importa capitalizar en condición favorable, no cumplir cronogramas

La búsqueda de consenso con otros sectores del país no tiene que demorar ese proceso, pero de forma contraria el cronograma de capitalización es susceptible de postergación a solicitud de las empresas extranjeras interesadas.

El Ministerio de Capitalización mantendrá en lo posible los cronogramas de capitalización de Yacimiento Petrolíferos Fiscales de Bolivia (YPFB) y la Empresa Me-

talúrgica Vinto (EMV), pero lo prioritario no es cumplir los cronogramas sino el proceso de capitalización, afirmó el Secretario de Capitalización, Edgar Saravia.

"Nuestro objetivo es -en lo posible- mantener las fechas del cronograma de capitalización, pero como se vio en otros casos, a medida que se desarrollan los procesos se reciben solicitudes de diferentes empresas para ampliar los plazos en diferentes etapas", justificó.

APURADO
 Sin embargo el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, al referirse a este tema dijo que se apelará al consenso con otros sectores del país para favorecer la capitalización.

"Lo que no quiere decir que se demorará el proceso, continuaremos viento en popa, de modo que se concluya rápidamente el proceso de capitalización además de terminar con las privatizaciones", aseguró.

MEJORAR OFERTAS
 Saravia explicó que el Ministerio de Capitalización tiene que atender las solicitudes de las potenciales empresas inversionistas extranjeras, y evaluarlas muy detalladamente bajo la opinión de que una postergación pueda mejorar los resultados de la capitalización.

"Si consideramos que una prórroga resultará positiva,

obviamente que tendremos que dar la ampliación", comentó.

Detalló que en algún momento otorgar una extensión significa que puede existir mayor competencia e interés por una empresa estatal y por tanto tener mayores ofertas económicas.

"Obviamente que daremos la extensión independientemente de la rigidez en mantener las fechas porque ese no es el objetivo principal, las anteriores demoras han procedido porque en opinión de este ministerio esas postergaciones llevaban a mejores resultados para el país", enfatizó.

El Secretario de Capitalización también señaló que es positivo ser estricto y mantener las fechas de capitalización para mandar a las empresas interesadas una señal clara de seriedad del proceso.

"Pero tampoco podemos perdernos en detalles y pensar que nuestro objetivo final es cumplir el cronograma, nuestro objetivo final tiene que ser capitalizarlas o privatizarlas en condiciones más favorables para el país", reiteró.

Saravia aseguró que el Ministerio de Capitalización continuará actuando bajo ese criterio, "las postergaciones las seguiremos haciendo dependiendo del resultado de nuestro análisis", anunció.

Juan Carlos Palacios

Analista Villegas
Con la capitalización, el Estado pierde el control de las empresas

Con los auspicios del CEDLA, se organiza el seminario Propuestas para la Capitalización de YPF; la reforma de la seguridad social y el uso de los recursos de los bolivianos.

El Estado y los ciudadanos bolivianos pierden sus márgenes de participación en la generación, control y distribución del excedente económico, por lo que este traspasa "se trata de una privatización de facto", sostiene Carlos Villegas Quiroga, en el documento para la discusión titulado Capitalización de las empresas públicas y uso de los recursos de los bolivianos.

Este documento fue preparado para el seminario Propuestas para la capitalización de YPF; la reforma de la seguridad social y uso de los recursos de los bolivianos, que lo organiza el Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (CEDLA) y que se realizará entre el 18 y 19 de este mes.

El analista lamenta luego que las autoridades gubernamentales no proporcionen información completa sobre la capitalización a instituciones y personas bolivianas que tienen el deseo de conocer detalles de lo que está haciendo.

Luego agrega que en concordancia con el Código de Comercio y de acuerdo a las disposiciones legales que se reflejan en el contrato de administración, las empresas capitalizadas estarán dirigidas por un directorio integrado por siete miembros, cuatro de ellos elegidos por la empresa transnacional y tres por las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP's).

En consecuencia, de acuerdo a las normas legales vigentes, recae en este directorio la toma de decisiones fundamentales de las empresas, como ser la nominación de gerentes, de síndicos y otras que se van a tomar anualmente acerca de la distribución de utilidades en términos de la reinversión y distribución de dividendos.

Villegas dice en su documento que cuando exista la necesidad de aumento de capital de las empresas capitalizadas, el Código de Comercio da preferencia a los propietarios de acciones ordinarias.

Si hay una nueva emisión de acciones, para procurar una inyección de capital adicional, se dará preferencia a los fondos de pensiones y a la empresa capitalizadora, lo que provocará un cambio en la composición del paquete accionario. La Ley de Capitalización no señala que cuando haya aumentos adicionales de capital la empresa que capitalizó inicialmente esté prohibida de adquirir más acciones.

De este análisis se concluye que la suerte de las empresas capitalizadas estará definida por el patrimonio neto de las empresas, en algunos casos se conoce en la última fase de la capitalización que se refiere a la presentación de propuestas económicas, en tanto que el valor de mercado, que tendría que ser calculado por organismos estatales de la capitalización, prácticamente es desconocido.

Luego agrega que este último punto reviste mucha importancia, porque las empresas tendrían que capitalizarse al valor de mercado ya que incluye, en su cálculo, potencialidades de mercados y perspectivas de las empresas hacia el futuro, además, es relevante para la comparación de cálculos efectuados por las empresas transnacionales y el gobierno.

Este seminario contará además con las propuestas de Enrique Mariaca, sobre la reestructuración de la empresa petrolera estatal, y la reforma de la seguridad social, de Huáscar Cajías.

El analista lamenta luego que las autoridades gubernamentales no proporcionen información completa sobre la capitalización a instituciones y personas bolivianas que tienen el deseo de conocer detalles de lo que está haciendo.

El analista lamenta luego que las autoridades gubernamentales no proporcionen información completa sobre la capitalización a instituciones y personas bolivianas que tienen el deseo de conocer detalles de lo que está haciendo.

R. G. M.

Subsecretario de Tributación

Se reglamentará el funcionamiento de las tiendas libres de los aeropuertos

La Secretaría de Hacienda terminó el borrador de la resolución ministerial que permitirá mejorar el control de las tiendas libres (duty free) de los aeropuertos internacionales del país, dijo el subsecretario de Tributación, José Antonio Nogales.

Esta autoridad lamentó que en el país no se tenga la costumbre de reglamentar las cosas antes de autorizar su funcionamiento. Precisamente esto es lo que ocurrió con las tiendas libres de los aeropuertos, añadió.

Estas tiendas tienen la autorización para funcionar en los aeropuertos de Santa Cruz (Viru Viru) y El Alto de La Paz.

Esta resolución, añadió el subsecretario, pretende aclarar los mecanismos de control que existe en los aeropuertos, para evitar que personas inescrupulosas aprovechen las liberaciones arancelarias existentes en estos centros comerciales.

Así, por ejemplo, citó el caso de vuelos internacionales que también cubren tramos nacionales, dejando al pasajero local con posibilidades de hacer compras libres de impuestos, como si se tratara de personas que están saliendo del país.

Otra situación que se presenta, añadió Nogales, es que las tiendas, ciertamente ubicadas en la zona internacional de los aeropuertos, tienen depósitos fuera del control de las autoridades, que están fuera de los aeropuertos.

"No es que estemos acusando a las personas de hacer contrabando, pero lo cierto es que el riesgo existe y es necesario evitarlo", señaló el subsecretario Nogales.

Todas estas falencias tienen que ser superadas para evitar precisamente que se cometan delitos fiscales. Toda esta actividad debe y puede desenvolverse con total transparencia y claridad, con el adecuado control aduanero ahora casi inexistente, dijo.

Nogales prevé que esta resolución ministerial será aprobada hasta fines de este mes y entrará en vigencia desde febrero.

R. G. M.

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE
 SECRETARÍA NACIONAL DE RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE
 SUBSECRETARÍA DE RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE
 DIRECCIÓN NACIONAL DE CONSERVACIÓN DE LA BIODIVERSIDAD

INVITACION PUBLICA N° 002/96

REFERENCIA: **Financiamiento de Tesis de Grado y Postgrado**

Las Tesis de Grado y Postgrado que se presenten como postulantes a ser financiadas deberán estar relacionadas con la legislación, conservación y manejo de la biodiversidad amazónica en Bolivia.

Los interesados deberán recabar mayor información y requisitos en la siguiente dirección:

Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad
 Calle Batallón Colorados Edif. El Cóndor 15°. piso
 Telfs. 316230 - 316077 - La Paz - Bolivia.

ORGANISMO INTERNACIONAL

REQUIERE CONTRATAR LOS SERVICIOS DE UNA SECRETARIA Y UN CHOFER, POR EL LAPSO DE DOS MESES, PRORROGABLES.

Requisitos Secretaria.
 Título de Secretaria
 Manejo de paquetes de computación (WP y LOTUS)
 Redacción propia en inglés y español
 Taquigrafía en inglés y español
 Manejo de Archivo

Requisitos Chofer.
 Licencia de conducir (Profesional)
 Título de Bachiller
 Disponibilidad para realizar viajes.

Las personas interesadas deberán enviar su curriculum vitae actualizado a la casilla 9072, en sobre cerrado y rotulado: **UNFPA (Secretaria)**, hasta el día 19 de enero, a Hrs. 16:00. Favor no enviar duplicados.

Quizá si hay reciprocidad
Perú no quiere que Ecuador y Chile privaticen PETROPERU

Un diputado oficialista sostiene que está en juego la soberanía del país, que puede vulnerarse cuando la producción de energéticos se haga dependiente. Según la regla universal los países no permiten inversiones foráneas en ciertos sectores estratégicos.

LIMA. El congresista peruano Carlos Ferrero, miembro de la alianza gubernamental, demandó que chilenos y ecuatorianos se abstengan de participar en el proceso de privatización de la empresa PETROPERU.

"Salvo que ellos estén dispuestos a vendernos algo similar de su propio país", condicionó Ferrero.

El congresista formuló su llamado recordando que las leyes peruanas no establecen diferencias entre inversionistas peruanos y extranjeros.

"En cualquier caso y concretamente respecto de hidrocarburos, ¿qué tiene de malo preguntarle a las Fuerzas Armadas si están de acuerdo con que chilenos o ecuatorianos controlen nuestro petróleo?", preguntó Ferrero en declaraciones publicadas hoy por el diario La República.

En aparente disconformidad con la orientación de la política privatizadora del gobierno de Alberto Fujimori, Ferrero dijo que es un error sostener que es lo mismo que los extranjeros produzcan en Perú energía eléctrica o zapatos, porque, sostuvo, está demostrado que la regla univer-

sal es que los países no permitan inversiones extranjeras en ciertos sectores.

El legislador dijo que si bien la frase "sectores estratégicos" puede ser cuestionada, "no es si aceptamos que la dependencia de determinadas actividades puede cambiar con el tiempo, mas no desaparece la vulnerabilidad que se produce dentro del propio Estado cuando pierde su capacidad para incluir en cuestiones que son fundamentales al ejercicio de la soberanía".

"Es cierto que la historia nos enseña a no repetir errores del pasado. De otro lado, la ubicación geográfica del país no puede ser ignorada por sus clases dirigentes", indicó el congresista.

ANSA

El Pontífice recuerda a los gobernantes la desigualdad social y el narcotráfico no están resueltos en América Latina

El Pontífice recuerda a los gobernantes la desigualdad social y el narcotráfico no están resueltos en América Latina. Los signos de esperanza "no puede haber una mención a la evolución política en América del Sur, donde viven poblaciones de mayoría católica, la mayoría de las cuales constituye una riqueza para la Iglesia", dijo. Mostró optimismo ante la normalización política en Sudamérica y el avance de los procesos de paz en América Central.

CIUDAD DEL VATICANO.- El papa Juan Pablo II se mostró optimista ante la normalización política en Sudamérica y el avance de los procesos de paz en América Central, pero advirtió que las desigualdades sociales y la producción y consumo de la droga siguen siendo problemas no resueltos en esa zona.

El papa hizo estas observaciones ayer sábado durante el discurso dirigido, en el Vaticano, a representantes diplomáticos de 164 países.

Entre los signos de esperanza del mundo actual, "no faltan", dijo el papa, una "esperanza a la evolución política en América del Sur, donde las poblaciones de mayoría católica, la vivacidad de las culturas y la riqueza que constituye una riqueza para la Iglesia".

"Numerosos procesos electorales han tenido lugar en los últimos años y se han desarrollado en condiciones que, aunque no perfectas, son mejores que las anteriores", dijo. "Los observadores internacionales juzgan que los procesos de normalización política y el progreso de la producción y consumo de la droga permanecen como problemas que deben resolverse", agregó.

Estos factores "deben impulsar a los responsables políticos y económicos de este continente a una gestión de la economía pública y de la economía privada que responda a las necesidades reales de las poblaciones, pues el tipo de conducta que permitimos ha permitido el avance de los procesos de paz en América Central", señaló. "Las armas nucleares, que constituyen una riqueza para algunas naciones, pero que son una carga para otras, deben ser eliminadas", agregó.

El Papa denuncia la discriminación religiosa en los países islámicos

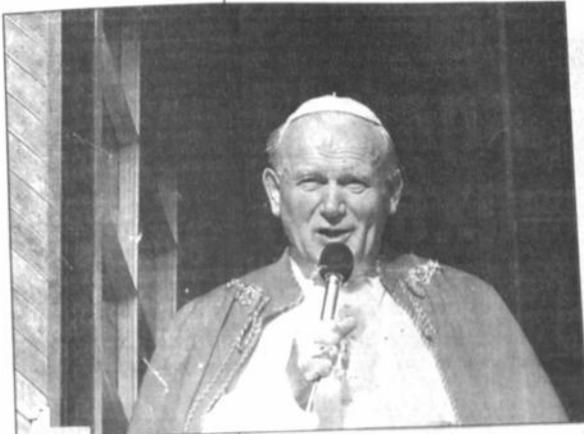
CIUDAD DEL VATICANO.- El papa Juan Pablo II, en su discurso anual al cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede, denunció nuevamente la "discriminación religiosa" contra los judíos, cristianos y miembros de otras religiones en los países islámicos. "La discriminación religiosa es una constante en los discursos del Papa sobre la paz internacional, y que no suena con el paso de los años", dijo. "La discriminación religiosa, especialmente en el caso de Arabia Saudí y otros países islámicos del Medio Oriente, es una constante", dijo. "En los países islámicos, la discriminación religiosa es una constante", dijo.

prohibida toda práctica religiosa que no sea la islámica. El papa comenzó hablando de la noción de "reciprocidad", básica en el derecho internacional, y rechazó los nacionalismos dominadores "que han lacerado y laceran aún a Europa y África". El reconocimiento de los otros y del propio patrimonio, entendido en sentido amplio, "se aplica evidentemente también a un ámbito particular de los derechos de la persona humana, como el de la libertad de conciencia y de religión", afirmó el papa. Así como los países de tradición cristiana acogen a las co-

munidades musulmanas - señaló Juan Pablo II - "ciertos países de mayoría musulmana acogen también generosamente a las comunidades no islámicas, permitiéndoles construir sus propios edificios de culto y vivir según su fe". Pero en otros países - que el papa no citó, aunque están en el ánimo de todos - "continúan ejercitando una discriminación frente a los judíos, los cristianos y otras familias religiosas, llegando incluso a negar el derecho a reunirse en privado para orar".

Ante 164 representantes diplomáticos del mundo El Papa pidió terminar con los experimentos nucleares

Criticó a Francia por haber autorizado una serie de experimentos nucleares subterráneos en el Pacífico Sur. También dijo que el proceso de paz en Medio Oriente puede ser efímero si no se resuelve justamente el problema de Jerusalén.



El Papa realizó varias observaciones a representantes diplomáticos de 164 países, en el Vaticano.

CIUDAD DEL VATICANO.- El papa Juan Pablo II, al recibir ayer al cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede para transmitirle su mensaje de comienzo de año, pidió que se ponga fin a los experimentos nucleares y afirmó que el proceso de paz en Medio Oriente puede ser efímero si no se resuelve justamente el problema de Jerusalén.

"La Santa Sede - dijo Juan Pablo II - considera que, en el campo de las armas nucleares, el cese de los experimentos y del perfeccionamiento de las mismas armas, el desarme y la no proliferación están vinculados estrictamente y deben llevarse a cabo lo antes posible bajo control internacional efectivo".

"Estas son las etapas de un desarme general y completo al cual la comunidad internacional en su conjunto debería llegar sin tardanza", agregó. "Se ha solicitado al presidente de Francia, Jacques Chirac, quien el sábado próximo será recibido en audiencia por el Papa.

Al hablar de Medio Oriente, el Pontífice manifestó satisfacción al ver por vez primera entre los diplomáticos a un representante del pueblo palestino, e invocó a Dios para que "ayude a israelíes y palestinos a vivir finalmente los unos al lado de los otros en paz, estimándose mutuamente y colaborando de modo sincero". "Consientámonos en confiarle - agregó Juan Pablo II - que esta esperanza podría revelarse efímera si no se diseña una solución justa y adecuada al problema particular de Jerusalén. La dimensión religiosa y universal de la Ciudad Santa exige que (en la solución del problema) intervenga toda la comunidad internacional para que (la ciudad) conserve su especificidad y se conserve como realidad viva".

Estas palabras parecen desmentir a Leah Rabin, viuda del asesinado jefe del Gobierno israelí Yitzhak Rabin, quien dijo después de ser recibida hace poco por el papa que éste le había confiado en privado que Jerusalén es la capital de Israel. Israel proclamó hace años a Jerusalén como propia capital, pero la comunidad internacional no la reconoció nunca como tal.

Al proseguir su discurso sobre Jerusalén, Juan Pablo II dijo: "Hago votos para que la comunidad internacional ofrezca a las partes políticas implicadas de modo más directo en el problema, los instrumentos jurídicos y diplomáticos capaces de asegurar que Jerusalén sea verdaderamente una encrucijada de paz". Otra encrucijada de paz, agregó el papa, debe ser Sarajevo, la "Jerusalén de Europa".

Tras admitir que el proceso de reconstrucción de la "convivencia pluriétnica en Bosnia" será largo y difícil, Juan Pablo II afirmó que, según la Iglesia Católica, las condiciones para una paz duradera en los Balcanes son la libre circulación de personas e ideas, el retorno libre de los refugiados a sus casas, la preparación de elecciones democráticas y la reconstrucción moral y material.

Entre sus esperanzas, Juan Pablo II enumeró la normalización en Irlanda del Norte (que durante años sufrió el terrorismo del católico Ejército Republicano Irlandés), la evolución política de América Latina, donde subsisten "desigualdades sociales" y problemas relacionados con el "comercio de la droga", y la desmilitarización de América Central.

Juan Pablo II dedicó buena parte de su discurso a los conflictos hoy existentes en el mundo: Argelia, Chechenia, Afganistán, Sri Lanka, Liberia, Somalia, Sierra Leona, Sudán meridional, Angola, Ruanda, Burundi.

Dirigiéndose a los políticos africanos, Juan Pablo II les pidió mayor empeño en favor de la democracia, de los derechos del hombre, de la lucha contra la corrupción y contra las ideologías étnicas. "De lo contrario - agregó el papa - el continente africano permanecerá al margen de la comunidad de las naciones. Para ser ayudados, los gobiernos africanos deben ser creíbles políticamente".

Afrontó también el papa la cuestión de la libertad de conciencia y de religión. Algunos países musulmanes, dijo, "siguen ejerciendo una discriminación contra los israelíes, los cristianos y otras familias religiosas e incluso llegan a negar el derecho a reunirse en privado para orar. Nunca se dirá suficientemente: se trata de una violación intolerable e injustificada".

ANSA

Universidad Mayor, Real y Pontificia San Francisco Xavier de Chuquisaca
VICE RECTORADO
 Calle Junín esq. Estudiantes
 Casilla No. 682 - Tel No. 23504
 FAX (064) 31080
 Sucre - Bolivia

COMUNICADO

Los Bachilleres interesados en continuar estudios en la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca, se les informa que para la gestión SEMESTRALIZA 1996, deben observar las siguientes condiciones:

Al 26 de enero, venta de matrícula y registro de postulantes a un CURSO DE ADMISION, que demanda un monto de Bs. 70, para nacionales y \$us. 150.-, para extranjeros.

Es necesario PRESENTAR en fotocopias y en un "archivo rápido": Diploma de Bachiller en Ciencias (conferido por la Universidad), Certificado de Estudios emitido por la Dirección Dptal. de Educación o en su caso Libreta de 4to. Medio, Certificado de Nacimiento, Cédula de Identidad, pasaporte o visa de permanencia (sólo extranjeros). También se depositarán dos fotografías (3x4 cms.)

Para verificar documentos, ENTREGAR, alternativamente, ORIGINALES del Diploma de Ciencias o del Certificado de Estudios de 4to. Medio.

El CURSO DE ADMISION iniciará sus actividades el 29 de enero de 1996.

Las unidades objeto del CURSO DE ADMISION a nivel de Licenciatura son: Ing. Química, Ing. Mecánica, Sistemas, Ing. Civil, Ing. Industrial, Ing. de Alimentos, Arquitectura.

El curso de Técnico Superior: Química Industrial, Industrias de la Alimentación e Informática.

Para mayor información se podrá recabar en el Vice Rectorado y también en las diferentes Carreras. Del interior de la República de Bolivia, a los teléfonos 2-3504 ó 2-3505.

Sucre, 9 de enero de 1996.
VICE RECTORADO

NUEVA DIRECCION RADIO INFINITA 102.1

de comunicaciones 102.1

TRASLADO SUS OFICINAS A LA AV. ANTOFAGASTA INGRESANDO POR LA CALLE 11 ESQ. JUAN BALSAL NRO. 4251 VILLA DOLORES-EL ALTO. (CANCHA MARACANA) TELEFONOS: 823855 - 821150 CASILLA: 13363 LA PAZ - BOLIVIA

CUALQUIER CONSULTA SOBRE PUBLICIDAD GUSTOSO LO ATENDEREMOS EN NUESTRA NUEVA DIRECCION.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS
RESOLUCION ADMINISTRATIVA 05-006/96

La Paz, 12 enero 1996

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que el plazo para la presentación de las declaraciones juradas y pago de los impuestos IVA, IT, RC-IVA y remesas al Exterior, tiene como fecha de vencimiento el día 15 de cada mes.

Que en virtud a que se deben efectuar anualmente ajustes en los sistemas de recaudación para una mejor atención a los contribuyentes a través de la red bancaria, se hace necesario prorrogar los vencimientos del periodo diciembre 1995.

POR TANTO:

La Dirección General de Impuestos Internos, en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere el Artículo 127 del Código Tributario.

RESUELVE:

Prorrogar los plazos para los Grandes Contribuyentes de Cochabamba para la presentación de las declaraciones jurada y pago de impuestos al Valor Agregado (IVA), Impuesto a las Transacciones (IT), Impuesto al Régimen Complementario al IVA (RC-IVA) y Remesas al Exterior, de acuerdo a lo siguiente:

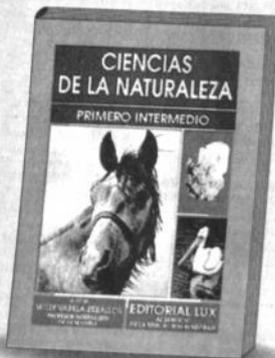
- Número RUC que vencen el 15/01/96,	vencerán el 22/01/96
- Número RUC que vencen el 16/01/96,	vencerán el 23/01/96
- Número RUC que vencen el 17/01/96,	vencerán el 24/01/96
- Número RUC que vencen el 18/01/96,	vencerán el 25/01/96

Regístrese, publíquese y cúmplase.

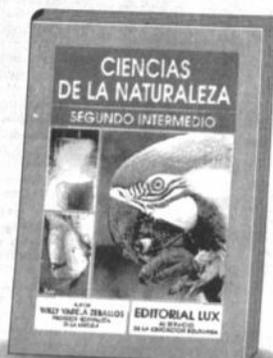
Miguel Antonio Roca S.
Director General de Impuestos Internos

TEXTOS ESCOLARES SEGUN PROGRAMA OFICIAL

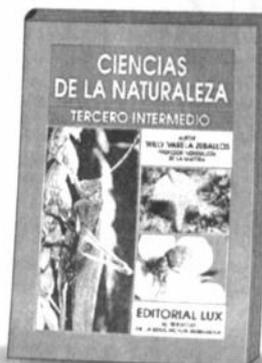
Bs 14.-



Bs 14.-



Bs 14.-



Bs 16.-



**PRECIOS ECONOMICOS
NO PAGUE MAS.**

Se realizan trabajos de impresión
PERIODICOS, REVISTAS, TEXTOS Y OTROS A PRECIOS ECONOMICOS

Bs 12.-



Bs 12.-



Bs 16.-



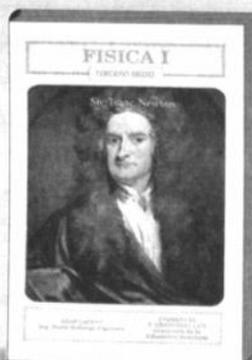
Bs 11.-



Bs 7.-



Bs 7.-



Bs 10.-



Bs 10.-



TAMBIEN A LA VENTA TEXTOS OFICIALES DE RELIGION
 APROBADOS POR LA CONFERENCIA EPISCOPAL DE BOLIVIA, PARA LOS CICLOS • PRE-BASICO • BASICO • INTERMEDIO • MEDIO

PEDIDOS A: EDITORIAL LUX Av. Mcal. Santa Cruz 2150 - Telf.: 3291
 Fax: 343968 - Casilla 1566 - La Paz - Bol.

PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia
domingo 14 de enero
de 1996

a.
cción



Denuncian los transportistas Los defectos en la carretera al Chapare provocan graves accidentes

En el sector río Vinchuta volcaron unos
15 vehículos por irregularidades en la
construcción, mientras las empresas
Andrade-Gutiérrez, Hidroservice-Connal
y el SENAC siguen impunes

COCHABAMBA. 13
PRESENCIA El sello as-
fáltico, colocado por la em-
presa Andrade-Gutiérrez en
la carretera Cochabamba-
Chapare, provoca "graves"
accidentes de tránsito, espe-
cialmente en el sector del río
Vinchuta donde 15 vehícu-
los volcaron en un tramo de
un kilómetro.

La denuncia fue formu-
lada por un grupo de transpor-
tistas y corroborada por
la Comisión de Seguimiento
del proyecto integrada por el
Comité Cívico, la Brigada
Parlamentaria, la Federación
de Profesionales, el Colegio
de Abogados y la Sociedad
de Ingenieros de Bolivia/Co-
chabamba.

Se explicó que el estado
deplorable ha creado una
situación de riesgo que me-
rita ser calificada como una
plaga de tránsito. La multi-
tud de accidentes se debe a la
falta de señalización de
emergencia que tenía
contratada.

El proyecto de carretera no está
concluido. La constructora
Andrade-Gutiérrez, como úl-
timo oportunidad se compro-
metió a terminarla el 30 de
noviembre de 1995, pero el
Servicio Nacional de Cami-
nos autorizó una nueva am-
pliación hasta el 18 de di-
ciembre, fecha hasta la que
tampoco cumplió, sin em-
bargo, la empresa brasileña,
la supervisora Hidroservice-
Connal y el Servicio Nacional
de Caminos (SENAC) contin-
úan impunes.

Instituciones cochabam-
bina solicitaron que se cum-
plan los términos del contra-
to, es decir, cobrar la multa
de 25.000 dólares por día a
Andrade-Gutiérrez, sancio-
nar a la supervisora que no
asumió su responsabilidad y
procesar a los ejecutivos del
SENAC.

después de que se procedió
con el "sello de rejuveneci-
miento", los defectos nueva-
mente afloran y lo mismo ocu-
rre con los "parches" realiza-
dos últimamente. "La conti-
ua y progresiva repetición
de defectos y omisiones de-
muestran la ausencia y/o
ineficiencia del consorcio su-
pervisor: Hidroservice-Connal,
con el agravante de que
nunca pudieron explicar las
causas de las deficiencias en
el asfalto", se afirmó.

La Comisión de Seguimien-
to exigió al gobierno, asimis-
mo, la reorganización
inmediata de la estructura
administrativa del SENAC
de acuerdo a las leyes perti-
nentes; la conclusión de la
obra de acuerdo a los resul-
tados del informe del con-
sultor internacional con-
tratado por el Poder Ejecutivo
con la participación de la
Sociedad de Ingenieros,
como representante de la
Comisión, exigir el cumpli-
miento de las determinacio-
nes que emanan de la Se-
cretaría de Transportes ba-
sados en el contrato de obra
pertinente; exigir el cumpli-
miento del compromiso asu-
mido por la Secretaría Na-
cional de Transportes de fi-
nanciar este año la pavi-
mentación del tramo "El Si-
llar". Para este objetivo, se
solicitará al Gobierno De-
partamental que coadyuve
con esta finalidad y necesi-
dad que tiene la región y el
país; apoyar el pedido de
resarcimiento de daños y
perjuicios a los damnifica-
dos por accidentes tanto en
la zona del río Vinchuta,
como en otros sectores; e
iniciar las acciones legales
pertinentes contra el con-
tratista Andrade-Gutiérrez,
el consultor Hidroservice-
Connal y los ejecutivos del
SENAC.

Carlos Krings Fortín

Por falta de lluvias

Potosí sufrirá desde hoy mayor racionamiento de agua

Las tradicionales lagunas de Kari Kari, proveedoras de agua a la ciudad de Potosí, no tienen el suficiente caudal.

POTOSÍ. Por determinación
de las autoridades de la Admi-
nistración Autónoma para
Obras Sanitarias (AAPOS), em-
presa encargada de la distribu-
ción de agua potable en la ciu-
dad de Potosí, desde este fin de
semana comenzó a aplicarse un
racionamiento más estricto en
el abastecimiento del líquido
vital para la población potosi-
na de aproximadamente 120 mil
habitantes.

El gerente general de AAPOS,
Germán Campos, informó que
debido a las escasas reservas de
agua, en las legendarias lagu-
nas del Kari Kari y por falta de
lluvias, es necesaria la aplica-
ción de un vaciamiento más ri-
guroso en la distribución de agua.

Refirió que para tal efecto se
efectúa una planificación que
permite distribuir agua en forma
interdiaria y por zonas, además
de aplicarse otras medidas con
sideradas de emergencia ante la
eventualidad de que nuevamen-
te se presenta en esta ciudad por
el permanente problema de la
escasez de agua potable.

No obstante de que el gerente
general de AAPOS señaló que
habrá distribución de agua en
forma interdiaria, en varias zo-
nas no se abastece de agua du-
rante varios días por lo que los
reclamos y protestas de la ciu-
dadania son permanentes a través
de las emisoras y canales de televi-
sión local.

El servicio de agua potable en
la ciudad de Potosí está supedita-
do a las lluvias y porque las pre-
cipitaciones permiten acumular los
volúmenes necesarios de agua en
las más de veinte lagunas de la
zona este y que fueron construi-



El proble-
ma del
agua se
extiende
en Potosí.
Ríos que
antes te-
nían el su-
ficiente
caudal
para pro-
veer este
elemento,
ahora se
están se-
cando,
como
muestra
la fotogra-
fía.

das durante la época de la colonia.
Esas aguas son canaliza-
das posteriormente al enorme
tanque Millner de la zona alta
de la ciudad para su cloración,
o potabilización respectiva,
antes de ser distribuida a la
población mediante la red; por
otra parte, ya se encuentra en
obsolescencia por lo que se re-
quiere de una solución de ca-
rácter integral al problema del
servicio de agua potable en esta
ciudad.

**MEDIDAS DE
EMERGENCIA**
Mientras se pueda superar la
escasez de agua, siempre que
lleve entre este mes y el si-
guiente, los ejecutivos de AAPOS
dieron a conocer que comen-
zarán a aplicarse las medidas de
emergencia que se requieren para
estos casos.

El Ing. Campos indicó, por
ejemplo, que se cuenta con 25
cisternas que llegado el momen-
to comenzarán a distribuir agua
en las zonas consideradas más
críticas.

De otro lado, anunció que en
el momento necesario se pondría
en funcionamiento el acueducto
que viene desde La Palca, a 15
kilómetros de la ciudad, y que
fue construido el año 1983, cuando
se produjo una alarmante se-
quia en Potosí, que originó el de-

abastecimiento de agua para la
población.

"En su caso, tendríamos que
recurrir también al tren aguatero
siempre que la Empresa Nacional
de Ferrocarriles pueda dotarnos
de un comboy con las cisternas
requeridas para traer agua desde
la localidad de Chanka, como ya
se lo hizo alguna vez", manifestó el
gerente general de AAPOS.

Dijo finalmente, que en caso
de que las lluvias comiencen a
registrarse con mayor intensi-
dad en los próximos días, no
habrá necesidad de aplicar me-
didas de emergencia para el
abastecimiento de agua a la po-
blación potosiña.

Resultado de Amparo Constitucional

La mina "Totoral", de Oruro, debe ser devuelta a su legítimo propietario

Los malos manejos del interventor determinaron la conclusión de la intervención, que duró
cuatro años

ORURO. Para subsanar un
daño causado a la Compañía Mi-
nera Orlandini, la Sala Civil Pri-
mera de la Corte Superior del Dis-
trito de La Paz, dispuso ayer la
suspensión de la intervención en
la mina Totoral, instruyendo la
inmediata devolución a sus pro-
prietarios, en función del fallo
dictado el 27 de diciembre de 1995.
La resolución está firmada
por el vocal relator, Héctor Escobar
Anaya y el vocal Alberto Antonio
Maldonado, ambos de la Sala
Civil Primera, habiendo inter-
venido también en la deman-
da y resolución los vocales Rigo-
berto Paredes y Jaime Catacora

Linares, de la Sala Civil Segun-
da, por excusa legal de los vocales
Rafael Barrero Martínez y Max
Reyes Romero

La determinación fue envia-
da en consulta a la Corte Supre-
ma de Justicia de la Nación y
manifiesta en el punto tercero
"que denunciando al interventor
Edgar Subieta Maraón por ma-
los manejos como la comerciali-
zación de 454 toneladas de esta-
ción de la intervención y recur-
riendo en queja a la Corte Na-
cional del Trabajo, este tribunal
dicta resolución declarando pro-
bada la misma, dando por con-

cluido el juicio y cumplida la
sentencia (fs. 889-30 de diciem-
bre de 1991).

La parte resolutoria del dic-
tamen de los vocales instruye la
devolución de mina "Totoral" a
su propietario Miguel Orlandini
Agreda, en el recurso de Amparo
Constitucional interpuesto por
la Compañía Minera Orlandini
Lda, contra el juez 2do del Tra-
bajo y Seguridad Social, Jorge
Jáuregui Castillo, fallando que
"por tanto: La Sala Civil Primera
de la Corte Superior del Distrito
Judicial de La Paz, de acuerdo
con el dictamen fiscal declara
procedente el recurso de Amparo

Constitucional de fs. 9-12 y en
consecuencia se da por conclu-
da la intervención judicial a car-
go de Edgar Subieta Maraón,

quien debe entregar de inmedia-
to todos los bienes y administra-
ción del Centro Minero Totoral a
sus propietarios recurrentes, pro-
cediéndose al archivo de obra-
dos del proceso social concluido.

Elévese en revisión ante la
Corte Suprema de Justicia el
presente fallo de conformidad al
Art. 767 del Código de Procedi-
miento Civil dentro el término
previsto por ley, y sea con nota
de atención.

JLV

Antes de las inundaciones

Brigadas especiales harán limpieza de los ríos del oriente

El Servicio de Mejoramiento a la Navega-
ción Amazónica realizará una inspección
del tramo Ichilo-Mamoré.

TRINIDAD. El presiden-
te del Servicio de Mejora-
miento a la Navegación Ama-
zónica (SEMENA), Jesús
Dávalos Mendoza, realizará
una inspección por todo el
tramo Ichilo-Mamoré, con el
propósito de verificar las con-
diciones de navegabilidad
existente.

Dávalos explicó que este
trabajo se lo realizará en el
barco sacapalos Bato, don-
de también irán algunos tra-
abajadores que realizarán ac-
tividades de limpieza en el
río, donde sea necesario.

Indicó que el recorrido se
hará desde el puerto Bara-
bor hasta Guayaramerín,
pero pasando por el río Ya-
ma por Santa Ana y recién
llegar al destino final que es
astillero.

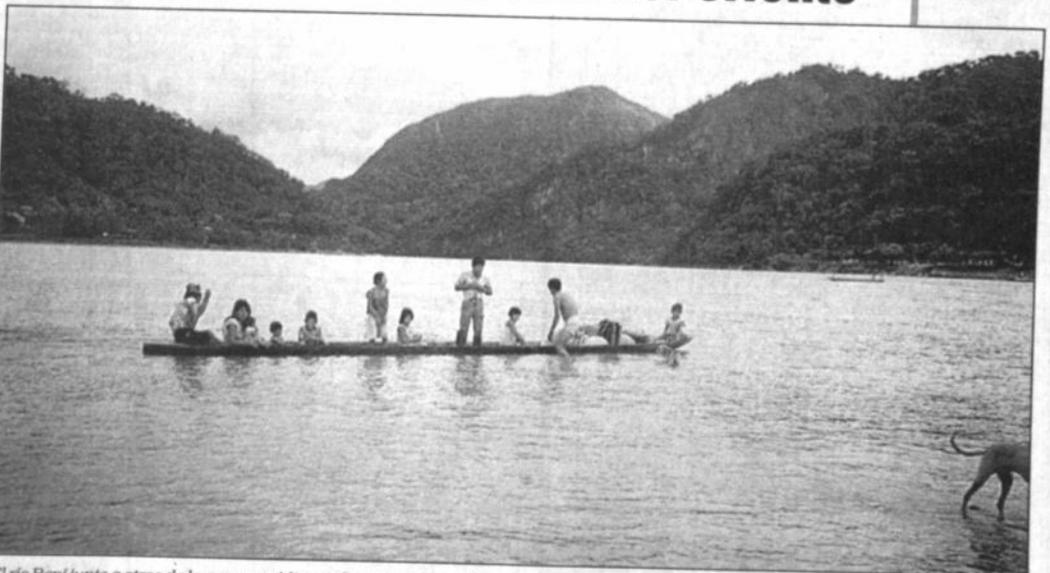
El presidente del SEME-
manifiestó que se aprove-
rará que en este momento
se tienen aguas de nivel

medio y por ello se hace pro-
picio la época para limpiar
los ríos, antes de que llegue
la inundación.

Dávalos expresó que este
trabajo de inspección y lim-
pieza se lo pretende iniciar
este martes y concluirlo en
cinco días, tiempo en el que
prevén llegar hasta el astille-
ro de Guayaramerín, donde
el barco sacapalos recibirá
un mantenimiento preventi-
vo que lo debe hacer cada
año.

Entre otras cosas dijo que
los ríos están navegables en
este momento, ya que se ha
ejercitado una ardua labor
de limpieza con los sacapa-
los y al mismo tiempo existe
el nivel adecuado de agua.

Finalmente indicó que
otra inspección similar se
realizará por el eje del río
Berú y Madre de Dios, pero
para este trabajo todavía no
se ha definido fecha.



El río Berú junto a otros de la zona, será limpiado antes de que aumente su caudal y empiece la inundación. El trabajo
estará a cargo del SEMENA.

Potosí

Uyuni tiene nuevo alcalde municipal

Vidal López Pérez juró como primera autoridad ante el juez electoral.

UYUNI.- En instalaciones de la alcaldía municipal, fue posesionado Vidal López Pérez como nuevo alcalde municipal de la primera sección de la Provincia Quijarro del Departamento de Potosí. El juramento de rigor lo ministró el Dr. Armando Velásquez, juez electoral. La nueva autoridad edilicia que pertenece a las filas de Unidad Cívica Solidaridad (UCS), a tiempo de recibir la posesión, se comprometió a desarrollar un trabajo responsable en beneficio de la región.

La presidencia de la junta municipal quedó también en posesión de la UCS. Vicente Cádiz es la pri-

mera autoridad del órgano deliberante: vicepresidente Mario Toro del MIR y Sirio, del concejo Gilberto Romero del MNR, quien atenderá también la comisión administrativa y jurídica. La comisión económica y financiera estará a cargo de Refugio Vilca; la técnica Mario Toro, la cultural Eloy Arias de la UCS que es de Río Mulato.

La nueva administración comunal comenzó a realizar cambios en los cargos denominados políticos como la Oficialía Mayor de Cultura, Intendencia, Biblioteca, el respeto a la carrera funcionaria.

W.A.M.

Beni

Trinidad Mañana comienzan las inscripciones escolares

Las autoridades educativas confirmaron que las clases comenzarán el 1º de febrero.

TRINIDAD.- Las inscripciones escolares en el Departamento del Beni se iniciarán impositivamente este lunes 15 de enero, en todos los establecimientos educativos, donde los padres de familia no tendrán que pagar matrícula sino el valor de la libreta.

La directora departamental de Educación, Graciela Cortez de Orias, dijo que como estaba previsto todos los centros educativos tendrán que iniciar las inscripciones y solo cobrar 2,50 bolivianos, que es el valor de la libreta.

Al mismo tiempo indicó que una vez pasada esta etapa se tiene previsto iniciar con las labores educativas el jueves primero de febrero, como está en el cronograma elaborado.

INSPECCIÓN Por otro lado, la directora departamental de Educación dijo que se ha conformado una comisión compuesta por un asesor jurídico, un arquitecto y técnicos de la misma, que

inspeccionará todos los establecimientos educativos con el propósito de verificar la condición en la que éstos se encuentran.

Explicó que principalmente los establecimientos educativos privados deben prestar las condiciones técnico-pedagógicas exigidas en la reforma educativa, caso contrario no podrán contar con la autorización para iniciar el proceso de apertura de matrículas escolares.

Cortez manifestó que actualmente existen colegios privados de primera categoría que presentan buenas condiciones y cobran una determinada suma, pero que sin embargo hay otros que no cumplen estas exigencias pero cobran el mismo costo de matrícula.

Los establecimientos educativos que no cuenten con las condiciones pedagógicas y de infraestructura y además si no tienen edificio propio no contarán con el permiso de inscripciones", concluyó.

Tarija

Los restos del guerrillero "Chapaco" se enterrarán el mañana

Instituciones sindicales y la universidad dinan sus acciones para recibir los que son trasladados desde Vallegrande.

TARIJA.- Los restos del guerrillero, Jaime Arana Campero, "El Chapaco", que combatió junto al Che Guevara en 1967 en las guerrillas de Nancahuazu, serán enterrados en Tarija este martes luego de ser traídos desde Vallegrande.

La información fue proporcionada por el dirigente de la COD, José Rivera, quien dijo que su organización junto a la FUL de la Universidad "Juan Misael Saracho" coordinan acciones para la recepción de los restos, este lunes en horas de la mañana.

Posteriormente en merienda desde el aeropuerto de esta ciudad, los restos serán llevados al salón principal de la COD donde serán velados hasta el día siguiente cuando se realice el entierro en el cementerio general junto a la fosa de su madre.

Rivera informó que desde el momento de la recepción de los restos se desarrollarán una diversidad de actividades, especialmente culturales, en honor a "El Chapaco" que se pliegó a la guerrilla comandada por Ernesto Guevara con el propósito de tener realidad sus ideales.

Para la noche del lunes se prevé la presentación de varios conjuntos musicales, en especial Los Montoneros de Méndez para tributar reconocimiento y adiós al tarjense que fue abatido en la guerrilla días después de la muerte del Che.

El dirigente informó que luego de conocerse las informaciones del hallazgo de restos de algunos guerrilleros, cuando se pretendía encontrar al Che, se confirmó que la hermana de este inmediatamente emprendió las acciones para el traslado hacia Tarija.

Ayer la dirigencia de la COD recibió la comunicación de la hermana (Martha Arana Campero) confirmando que los restos estarán en esta capital este martes, se aguarda la presencia de gran parte de la población en el aeropuerto, para recibir los restos de su coterriano.

De acuerdo a los sucesos de la "Chapaco" cayó entre los días 11 de 1967 Juan "Pablito" enfrentamiento militares en el llamado "Cajones".

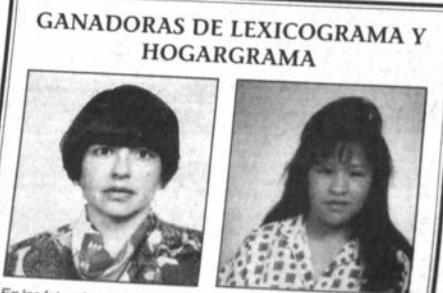
SU BIOGRAFÍA Jaime Arana nació en Tarija el 19 de 1917. Alfredo Arana Fabiola Camp sus hermanos y Gonzalo, estudió a sus dos años no dejó de tener intereses económicos y prematura de 1941.

Antes de como Ingeniero en una Universidad, donde por coapos tras ser a otros estudios, cursó en el colegio "San I. ciudad para su formación a la "Tomás Frías" de Tarija.

Después de haber estudiado en la Universidad Nacional, en 1957 a simpatizante de este movimiento cursaba estudios en la Universidad de Potosí.

Los familiares de Campero que tenían relación con él, no sólo en Tarija sino en otras ciudades, a través de sus relaciones y prensa, desde que los guerrilleros res.

El conocimiento de la parte Arana Campero, a la vez, significó un vínculo ganarle y la familia en la que la hermana, oída para un fin en dependencias.



En las fotos: la señora DELMA D. DURAN DE OTERO, ganadora del LEXICOGRAMA N° 1.089 y la señorita PALMIRA POMA MIRANDA, ganadora de HOGARGRAMA N° 36.

GANADORA DE LA SEMANA - LEXICOGRAMA N° 1.098

Es la señora o señorita SARA SALINAS CASTEDO con C.I. 1023315 con domicilio en la calle Grau 244 de la ciudad de SUCRE. La mencionada ganadora debe apersonarse a nuestra sucursal en esa ciudad para recoger su premio de Bs. 100.00.

GANADOR DEL LEXICOGRAMA GIGANTE DEL 31 DE DICIEMBRE N° 1.099

Es el señor LUIS CARRASCO A. con C.I. 195262 domiciliado en la calle Manuel Rodríguez N° 350 de la zona de Villa Fátima de la ciudad de LA PAZ. El mencionado ganador debe apersonarse a nuestras oficinas (Depto. de Circulación) con la fotocopia de su C.I. para recoger su premio de Bs. 200.00.

SOLUCION AL LEXICOGRAMA 1.098

Grid for crossword puzzle 1.098 with clues and solutions.

SOLUCION AL LEXICOGRAMA GIGANTE 1.099

Large grid for crossword puzzle 1.099 with clues and solutions.

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA COMUNICADO

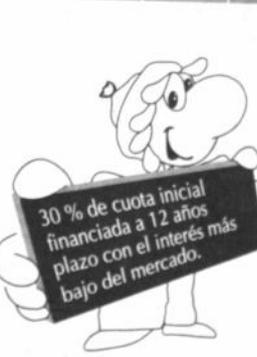
En reunión efectuada el 5 de enero, el Consejo Médico Nacional, conformado por la Directiva Nacional y los nueve presidentes o sus delegados de los Colegios Departamentales; se determinó:

- Ratificar por unanimidad a la actual Directiva Nacional conformada tras la renuncia del Dr. Christian Fuentes, porque está enmarcada dentro de la normativa vigente
- Se conformó una comisión para estudiar y evaluar los documentos de:
 - El Nuevo Modelo Sanitario y la participación del Colegio Médico de Bolivia.
 - La Ley de la descentralización y los efectos sobre las políticas de salud y el ejercicio profesional de nuestros afiliados.
 - Con referencia al nuevo Pliego Petitorio, se continuará las negociaciones haciendo incapié en la nueva reglamentación del Escalafón, que se deberá definir en el plazo de 30 días.

POR EL CONSEJO NACIONAL DEL COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA LA DIRECTIVA



La mejor zona, el mejor edificio, los mejores departamentos. EDIFICIO "EL CARMEN" El placer de vivir en Sopocachi



- 40 departamentos de 1 x 4 dormitorios.
- Acceso al área de vivienda reservada con 24 seguridad, e intercomunicación individualizada por departamento.
- 1 garaje o bodega por cada departamento.
- Parking reservado para el sector de propietarios.
- Acceso al área de parques por la calle Potosí.
- 3 niveles de amplios pasillos.
- 2 ascensores de alta velocidad (incluido).
- 1 ascensor de carga y servicio a los discapacitados.
- Locales comerciales.
- Oficinas de gestión y seguridad vial de emergencia.
- Sala de computación.
- Chófer de taxi en cada piso.
- 1 tanque de agua caliente subterráneo.
- 1 tanque de agua frío.

OFICINA CENTRAL: Av. Micaela Saenz Cruz N° 1364 • Tels. 339911 - 12 - 13 - 14 - 15 • Casilla PO 4807

puert **PRESENCIA** Abierta

Responsable: Rubén Vargas

La Paz, Bolivia, domingo 14 de enero de 1996

ascendiendo fronteras Australia recibirá a la Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos

Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos tuvo como alumno hace algún tiempo al australiano Alan Thirion. Este músico, al volver a su país, formó Cantusikuri, con la misma estructura del conjunto boliviano. No fue quien interesó a los organizadores para contar con Cergio Prudencio en el Festival de Perth.

En los próximos días, el compositor boliviano Cergio Prudencio, director de la Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos (OEIN), será invitado a Australia para participar en un festival anual, que se realiza en la capital de Australia, Perth, en el que confluyen, según explica Prudencio, "manifestaciones artísticas de muy diversa índole y procedencia. Allí se encuentran la música, el teatro, la danza, el cine, las artes visuales, plásticas, etc. Se trata de muestras que intentan ser representativas de las distintas culturas de los cinco continentes del planeta". Prudencio ha sido invitado a participar en una obra especialmente para este evento. La misma será dirigida por el grupo australiano Cantusikuri que está inspirado por tres músicos de la OEIN que viajarán junto a Prudencio al conjunto de canchales. Hasta los primeros días de marzo, cuando se realizará el estreno de la obra, Prudencio viajará a Australia para el montaje de la obra. Junto a su compositor, el músico boliviano interpretará obras de otros compositores latinoamericanos: Tato Taborda del Brasil y Oscar Bazán de Argentina. "Se trata -dice Prudencio- de una oportunidad interesante para mostrar lo que en América Latina se está haciendo alrededor del conjunto de la OEIN".

EL FESTIVAL DE PERTH
El Festival australiano en el que participará Cergio Prudencio convoca a las más diversas corrientes musicales y artísticas de diversos lugares del mundo. En él conviven la música clásica con las manifestaciones de la cultura popular. "Pareciera -dice el compositor- que este festival es una suerte de pulmón cultural para Australia. También es un festival en una suerte de evolución, conviven y se proyectan las expresiones de encuentro. Se evalúan, conviven y se proyectan las expresiones de los artistas más actuales, en una suerte de incorporaciones o de adaptaciones de las diferentes herencias que nos legaron las culturas del mundo, las herencias, las dependientes, las modas, etc. En una sola palabra, el festival es un tributo al arte mundial". Prudencio, que en el Festival de Perth participará con su propia orquesta sinfónica de Sidney y grupos de música andina como la OEIN. El conjunto toca tanto música tradicional como música contemporánea. Fueron precisamente Cergio Prudencio y su grupo quienes interesaron a los organizadores para que Prudencio participe del Festival de Perth.

En 1991, Prudencio viajó a Bolivia para incorporar a la Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos donde se formó. De regreso a Australia, Prudencio formó su propio grupo, llamado Cantusikuri, tomando como estructura la estructura de la OEIN. El conjunto toca tanto música tradicional como música contemporánea. Fueron precisamente Cergio Prudencio y su grupo quienes interesaron a los organizadores para que Prudencio participe del Festival de Perth.



Cergio Prudencio, director de la Orquesta Experimental de Instrumentos Nativos

Bolivia es el destino de Ruta Quetzal 1996

Expedición al legendario Potosí se denomina el viaje que 400 jóvenes de 15 y 16 años, españoles y latinoamericanos, harán en julio de 1996. Se trata de un aula itinerante -que se realiza desde hace más de una década con el auspicio del Gobierno de España y la UNESCO- y que ahora llevará a los jóvenes desde la Ruta Quetzal, llamada por el rey Juan Carlos de España "aventura académica", es coordinada por la Universidad de Sevilla y busca acercar a la juventud para despertar los valores de solidaridad y cooperación iberoamericana. El programa del recorrido y el conocimiento directo, los participantes asistirán a cursos y seminarios. Ruta Quetzal es un programa que la Unesco declaró de interés universal y que para el gobierno boliviano es ahora de interés nacional.

Cergio Mercurio dictará taller de títeres

El Festival Boliviano de Arquitectura en febrero



"Batán en Totora"

Exposición de Carlos Terrazas Un retrato de Bolivia en fotografías

Cuando tenía veinte años viajó a París, y ya son otros tantos que permanece por aquellas tierras. Año tras año visita el país para retratarlo y exportarlo.

Su impecable y abultada producción visual lo ha hecho recorrer distintos confines de nuestro planeta. Y también ha posibilitado que medio millón de postales sobre Bolivia inundó el territorio francés, y también -según el autor- "en otros continentes".

Entre sus proyectos para este año que corre está otra expedición al país, pero esta vez a la parte amazónica.

La fotografía forma parte de su trabajo de etnólogo-historiador en busca de ilustraciones significativas para los temas elegidos, y también apunta hacia una promoción turística de Bolivia.

"Aquí en Bolivia no puedo publicar mis trabajos como allá. El campo editorial en el país es tan reducido que el autor de cualquier obra tiene que pagar su propia edición; es por esto que la mayoría de mis producciones no están publicados en español", se quejaba Terrazas.

La exposición que presentará en esta ocasión es un extracto de "La guía de Bolivia", libro que en dos meses vendió 2.500 ejemplares en Francia.

Su primera tirada de 5.000, será reeditada muy pronto. Además mostrará algunas fotografías en blanco y negro de gran formato (1,5 x 1,00 m). Es una guía turística y cultural que recorre distintos paisajes, acontecimientos y rostros de nuestro país: imponente vista de la cordillera y un mar de nubes recorriendo las montañas altiplánicas, el gélido Illimani, Cóndores arriba, pastores, llamas, ovejas, alpacas y casitas de adobe abajo. Caminos terrosos y pedregosos, un camión muy cargado y plantado; sembrados y los rostros anónimos de nuestra agricultura... es el altiplano.

Tiwanaku los monolitos y sus templos; el Santuario de Copacabana y sus ritos, los recintos, el Lago Titicaca, la balsa de totora, los tejidos...

son las huellas de nuestra América mestiza, mostrada con más fuerza en las ciudades. La Paz: el Palacio Quemado, la democracia Hernán Siles Suazo, Lidia Gueiler y Walter Guevara, el aparapita.

Oruro: morenos y tobos de su carnaval, la mina.

Potosí: el Cerro Rico, sus iglesias, su gente, el Salar de Uyuni.

Sucre: la Casa de la Libertad, las casas coloniales, los tarabugueros.

Cochabamba: sus paisajes, sus plazas y calles... así, nombramos a grandes rasgos, partes de la pincelada visual que ofrece "La Guía...".

Las posibilidades de trabajo en Bolivia son escasas, lamenta este nuestro doctor en historia. Esto impide que

su permanencia en el país sea continua.

En su viaje por nuestro territorio también pasó por oficinas como la Dirección de Turismo, de la que fue representante honorario en Francia de 1986 a 1990.

Durante esos años de trabajo abrió una oficina en París, abocándose a la difusión y distribución permanente de información referida al país; se encargó de la realización de seis reportajes para la televisión francesa como "El tren a vela La Paz-Oruro", el Lago Titicaca, el Carnaval de Oruro y otros; organizó 60 exposiciones individuales -fotografía-, y 10 colectivas con pintura y escultura.

Pero... todo este trabajo se acabó hace más de cinco

años, provocando gran extrañeza en Terrazas: todo, por una decisión de la Dirección de Turismo que suspendió esta representación sin costo para el país.

"Fue una decisión política, no fue por falta de presupuesto", asintió nuestro representante.

El año pasado tomó nuevamente contacto con la responsable de la oficina para intentar continuar con el trabajo; la respuesta fue categóricamente negativa, diciéndole que contratarían los servicios de una empresa europea para que se encargue de aquel trabajo.

Ahora, solamente ha quedado un vacío informativo para los muchos requerimientos de los turistas franceses. Ha sido una gran pérdida del potencial turístico para el país.

Una política turística tiene que contemplar en primera instancia la promoción a través de la información con folletería, medios audiovisuales y otros.

La infraestructura es otro elemento importante. La seguridad que brinda el país al turista. Algo muy alarmante que está sucediendo aquí es la inseguridad, la violación de la correspondencia que ha sido comprobada por los reclamos de los de emisores y destinatarios.

Su producción fotográfica es de la más diversa temática: paisajes, retratos, niños, fiestas folklóricas, de todo... Su colección llega a 20 mil fotografías en b/n y color, clasificadas por temas. Obtuvo el primer premio en el concurso "Photorush 1984" en París con el montaje de diapositivas -diaporamas- titulado "Expediciones/Viajes".

También consiguió la medalla de plata en la Bienal de Fotografía "Europa 85" en España, evento patrocinado por la FIAP. Además, cuenta en su haber con diez montajes de diapositivas.

Su próxima guía cultural se pondrá en circulación en París en unos dos meses y está referida al Perú; La Manufacture, empresa editorial, será la que ponga en circulación y es la misma que editó la guía del país.



"El Achachilla"

El país será sede de festival de cine indígena

Manuel Ugalde, artista ecuatoriano en Bolivia

p.2

p.3

p.3

p.4

TEATRO

Domingo siete

Obra de la compañía teatral de Hugo Pozo que se puede ver hasta el 21 de enero en el cine La Paz, en función de las 19:30 y también de las 16:30 el fin de semana.

Pequeño Teatro

Este grupo volverá al escenario de Lucec (Batallón Colorados 36), para presentar una obra de Luis Rianza "Los edipos o ese maldito hedor". La pieza está dirigida por Patricia Gamba y tiene las actuaciones de Sergio Caballero y Solange Behoteguy. El público podrá ver esta historia a partir de las 20:30, entre lunes y jueves de la siguiente semana.

PUBLICACIONES

Marcelo de Urrioste

Tres publicaciones presentará Marcelo de Urrioste el jueves a las 19:00 en la Fundación BHN (Belisario Salinas 516). Se trata de "Los relatos poéticos de Diego Calabumana", "Sueño y sueño" y "El recepto de vivir". En algunos casos son reediciones corregidas y aumentadas.

CINE - VIDEO

Sayarty

El largometraje de Mela Márquez, "Sayarty", se exhibe junto al trabajo de animación "Patulina y el condor" de Maribel Barragán en el cine Tesla, en funciones habituales de matiné, tarde y noche.

Lo mejor del 95

El primer ciclo de 1996 en la Cinemateca Boliviana, echando una mirada retrospectiva sobre lo que se considera destacado del año que pasó. Diez películas se proyectarán entre enero y febrero, cada una por cinco días en funciones de matiné (16:00) y tarde (19:30). Hasta el martes, "Frankenstein" de Kenneth Branagh, desde el miércoles "Pret a Porter" de Robert Altman.

MUSICA

Savía Andina

Este conjunto actuará tres días en el Teatro Municipal, entre jueves y sábado de la semana que se inicia, en función de las 19:30.

Viejo Lobo

El rock argentino llegará a Lucec (Batallón Colorados 36), viernes y sábado de las 22:00. El cover es de Bs. 15. Reservar al teléfono 324901.

Pacha

El grupo Pacha ofrecerá dos conciertos en La Paz. El viernes en Verdadita (calle 517) y el sábado en el estadio Hernando Siles de Miraflores. Funciones de tarde.

Arte y Cultura

VARIOS

Recolección de libros

Con el propósito de conformar la biblioteca del Zoológico de Mallasa, se desarrolla una campaña de recolección de libros usados sobre biología, zoología, botánica y ciencias naturales. Los interesados pueden donar sus libros en el Zoológico o en la Dirección de Cultura (3er. piso, Casa Municipal de Cultura).

CONFERENCIAS

Audiovisuales

Los productores ecuatorianos Germán Bravo y Birte Dejen conversarán sobre su experiencia en el campo audiovisual y mostrarán sus trabajos especializados de reportaje como fines educativos. En CONACINE (Aspíuqui 600 esq. Ecuador).

CURSOS

Construcción de títeres

El titiritero argentino Sergio Mercurio dictará un taller de dos niveles, auspiciado por el CELCIT-Bolivia y la Oficina Mayor de Cultura. El primer nivel está abierto a todo público y se iniciará el miércoles a las 9:00 en el Tambo Quirquincho.

Vacaciones para niños

El Espacio Cultural Creativo (Sánchez Lora 2574), ofrece talleres para los niños de diversas edades y adolescentes. Se iniciarán mañana informes en los teléfonos 321402 y 791425.

Canto

Curso gratuito para niños de 8 a 14 años, en el Taller Boliviano de Música Popular Arowé (c. Jaén 711 esq. Indaburo). Lunes a viernes.

Desarrollo de la personalidad

La Asociación Cultural Nueva Acrópolis anuncia el primer curso de 1996. Durará dos meses en horarios distintos a elección (mañana, tarde y noche). Inscripciones abiertas en Gotta 188 esq. Capitán Ravelo, teléfono 323821.

EXPOSICIONES

Fotografía

Mañana a las 18:00 se inaugurará en la Casa de la Cultura una exposición de fotos de Bolivia, logradas por el historiador Carlos Terrazas. Se verá hasta el 26 de enero.

Tallados en madera

La Casa de la Cultura muestra los trabajos ganadores y participantes del XI Concurso de Tallado en Madera. Hay variedad de formas y algunas muy novedosas, incluido el uso del color.

Tambo Quirquincho
Fotografías antiguas del Nudo Villazon: Esta exposición fotográfica de los años 1898 a 1965 permanece abierta en la Sala Planta Intermedia del Museo.

Exposiciones permanentes: de platería colonial y republicana, máscaras del altiplano, fotografías de La Paz de antaño, pintura y escultura premiada en los Salones Pedro Domingo Murillo.

Museos Municipales

El horario de atención en los Museos Municipales de La Paz se ha ampliado por fin de año. Sábado se pueden visitar de 9:30 a 17:00 y domingo de 9:30 a 13:00, además de los horarios normales de la semana. Los repositorios son: del Oro, Costumbrista, Casa de Murillo y del Libertad Boliviano, todos en la calle Jaén.



Bargueño, mueble realizado por José López Avarado que ha merecido una mención en el XI Concurso de Tallado en Madera. La exposición se puede visitar en la Casa de la Cultura "Frans Tamayo".

Con el titiritero de Banfield
Taller de construcción de títere se dictará en el Tambo Quirquincho



Sergio Mercurio, un excelente titiritero, y Bobby, su amigo

"Tu no le mueves, le dejas moverse, eso es el arte". Con esta cita de Kristi, el argentino Sergio Mercurio anuncia un taller de construcción de títeres que dictará desde el miércoles en el Museo Tambo Quirquincho.

El CELCIT-Bolivia auspicia este evento con el apoyo de la Oficina Mayor de Cultura. El taller se trata de un taller con dos niveles. El primero (A) está dirigido a todo interesado, sin límite de edad ni de experiencia. El segundo (B) se hará con las personas del primer nivel que serán seleccionadas por Mercurio.

El objetivo es acercarse al mundo de los títeres, pasando por las etapas de creación de personajes, realización, manipulación y puesta en escena. Se incluye la posibilidad de grabar un piloto para la televisión con el material trabajado en el taller.

QUE SE HARÁ
Se construirán títeres de espuma o goma espuma. El taller abordará la creación de la personalidad del títere (voz, movimiento, historia personal o diario íntimo), la realización plástica del mismo, pasando por el diseño en plastilina, la construcción en goma espuma por corte de tijera y pegado, la pintura, el vestuario, el acabado total y la puesta en escena.

COMO SE HARÁ
El trabajo se hará sobre la base de la historia "Los Tolo", una suerte de indios nómades - agiles Mercurio, que viven en un mundo de color, arrojado, carente de opo, que hablan un idioma instintivo y poseen problemas similares a los de los seres humanos.

En el primer nivel se enseñará a construir un títere de la familia Tolo y se grabará un piloto para la televisión. En el segundo se manipulará uno o "varios" Tolo, se abordarán las historias de vida de los mismos y se hará la puesta en escena de las

mismas, con realización de actuación final.

Cada uno de los dos niveles durará de tres horas. Comenzando el miércoles 17 de enero, se espera terminar el día 13 a las 12:00.

El costo de cada nivel es de \$10. El Museo Tambo Quirquincho se encuentra en la calle Evaristo Vial Plaza, teléfono es el 390969.

QUIEN ES SERGIO

Sergio Mercurio es profesor de educación física, entrenador de fútbol y titiritero. La Secretaría de Cultura y Turismo de La Paz le otorgó el premio "El Títere" en el año 1995. Su espectáculo "Títere" fue presentado en el marco del ciclo "Cine y Teatro" en la Casa de la Cultura y en el marco del ciclo "Cine y Teatro" en la Casa de la Cultura y en el marco del ciclo "Cine y Teatro" en la Casa de la Cultura.

Mercurio además presentó sus títeres para niños por televisión, siendo los primeros que este público recibió en la televisión boliviana.

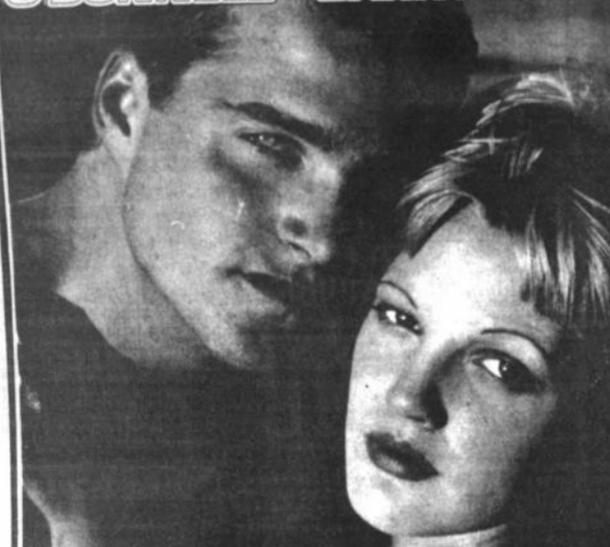
EL CELCIT

Este es el segundo taller de construcción de títeres que dicta el CELCIT-Bolivia en el marco del taller "Arte y Cultura" que dicta la Oficina Mayor de Cultura, a cargo de Ignacio Márquez, y por la presencia de los actores.

JUEVES ROMANTICO ESTRENO

UNIVERSO

CHRIS O'DONNELL DREW BARRYMORE



EL AMOR ES LA MÁXIMA AVENTURA

Amor de LOCOS

TODO PUBLICO

TOUCHSTONE PICTURES presenta CHRIS O'DONNELL DREW BARRYMORE "AMOR DE LOCOS" una Producción de DAVID MANSON JOAN ALLEN Música por ANDY ROBERTS Dirección de Fotografía DAVID BRISBEN Escrita por PAULA MILNE Producida por DAVID MANSON Dirigida por ANTONIA BIRD

JUEVES DIVERTIDO ESTRENO

Cine 6 de agosto

JIM CARRE

NUEVOS ANIMALES NUEVAS AVENTURAS EL MISMO PEINADO.

ACE VENTURA UN LOCO EN AFRICA



WOLFGANG PETERSON con JIM CARREY "ACE VENTURA UN LOCO EN AFRICA" MÚSICA DE JOHN WILLIAMS EDITORIAL DE BOB WEINSTEIN PRODUCCIÓN DE BOB WEINSTEIN Y JIM CARREY

Del arte y sus contrastes:

Manuel Ugalde, ecuatoriano en Cochabamba

El ecuatoriano Manuel Ugalde llegó a Bolivia junto con el Ejército Libertador del Sur, capitaneado por Simón Bolívar y Antonio José de Sucre, y se quedó a vivir en Cochabamba -donde formó familia-, recordando lo mejor de su arte a nuestro país



"AUTORRETRATO" de Manuel Ugalde

Extranjeros bolivianos

No son pocos los artistas que habiendo nacido en el extranjero, dejaron -y dejan- los mejores años de su vida en Bolivia. Nombres notables como el del lituano Juan Rimsa, del ecuatoriano Luis Humberto Walpther, del Alemán Mauricio Rugendas, del italiano Emilio Amoretti, del belga Victor Delhez, o del neerlandés Federico Geuer para nombrar sólo algunos, se inscriben en nuestra historia con espacios propios.

Son protagonistas en nuestra cultura que inclusive han generado corrientes plásticas entre nosotros como es el caso de Rimsa, quien instruyó a toda una generación que hoy llena nuestro espectro: Gil Imán, Antonio Mariaca, Graciela Rodo Boulanger, María Esther Ballivián, Juan Ortega Leytón, quienes fueron algunos de sus alumnos. Por su parte el apellido Geuer tiene toda una vigencia artística en los descendientes de aquel notable vitralista. Y así, cada uno con su aporte.

Y quienes todavía nos acompañan: Danielle Caillat, Francine Secretan, por citar sólo dos nombres, enriquecen nuestra plástica de sobremedida. A este conjunto se suma el ecuatoriano Manuel Ugalde, cuyo apellido se repite en artistas notables de nuestros días como son Gastón Ugalde Castro y su hermano Fernando Ugalde, aunque -hasta donde sabemos- no se ha establecido una relación directa (a decir de Fernando Ugalde) de la familiaridad que pudiera existir entre ellos y el artista queño.

Asentado la mayoría de sus años de vida en Cochabamba, allí formó familia, y a este valle le ha legado lo mejor de su arte con cuadros que hoy son clásicos de su pintura.

Elias Blanco M.

APUNTES DE VIDA Y OBRA

Manuel Ugalde nació a principios del 1800 en Quito (aunque algunos autores dicen que nació en Cuenca), Ecuador. Según datos del estudio del género plástico Mario Lara Claros, en artículos publicados en 1981 -del que tomamos la mayoría de las referencias de esta reseña- Manuel Ugalde era de profesión ingeniero topógrafo, pero oficiaba también de pintor, retratista, paisajista, poeta y guitarrista. En suma fue un hombre de múltiples habilidades; se cuenta incluso que experimentó con el daguerrotipo.

Llegó a Bolivia junto con el Ejército Libertador Colombiano, capitaneado por Simón Bolívar y Antonio José de Sucre, munito del espíritu que movía precisamente a los padres de la patria. A poco de su arribo a la ciudad de La Paz, se trasladó a la ciudad de Cochabamba acompañando al maestro del Libertador, Simón Rodríguez, quien por entonces de desempeñaba como "Ministro de Instrucción y Bienestar Social, en los gobiernos de Bolívar y Sucre" (dato de Lara Claros, aunque el historiador Carlos D. Mesa en su libro sobre los Presidentes de Bolivia no registra a Simón Rodríguez en su listado exhaustivo de ministros de estado).

Al llegar a la ciudad de Cochabamba, se dieron cuenta de la precaria situación intelectual en que se encontraba la ciudad, pues aquella guerra por independencia que duró quince años había desgastado a tal grado a la ciudad que parecía que "era la Edad Media cochabambina", según definición de Mario Lara Claros.

Allí, de manera inmediata Manuel Ugalde encaró la realización de un cuadro de tres por dos metros de tela, para plasmar en ella el retrato del Mariscal, adorado por los cochabambinos. En los ángulos superiores incorporó aparentemente los rostros del General Córdova y un otro colombiano. La obra fue destinada a uno de los colegios que en aquellos primeros años de la re-

pública creó en la ciudad cochabambina Rodríguez. Luego el cuadro pasaría a la Pinacoteca de la Municipalidad de la misma ciudad.

Algunos cronistas mencionan que Ugalde, por su amplio conocimiento de cultura, y por su radiadora algún tiempo en la vecina Perú, ocupó el cargo de secretario del Mariscal Andrés de Santa Cruz (1829-1939), impulsor de la Confederación Peru-Boliviana.

Posteriormente decide establecerse en Cochabamba. Allí forma su familia, al casarse con la tarataña Isidora Paz Salinas, con quien tuvo cinco hijos: Gertrudes, Nicolás, Tomás, Isidro y Mercedes. En el nuevo hogar describe Lara Claros -se ocupó como agrimensor y retratista, trasladando a la tela a bellas damas y pintando paisajes de la campaña cochabambina, casas de hacienda y Pintura religiosa, como el Martir del Gólgota, la Virgen con el Niño, Jesús en Peñón, María Magdalena, que más parece una dama francesa de la "bella época", un tanto fofoco recordar sus pecados pasados y no estar muy arreperitado. Este cuadro actualmente se encuentra en la Catedral de Cochabamba.

De igual manera pintó a varios Presidentes, entre los que se encuentran Manuel Isidro Belzu, Simón Bolívar y al ya mencionado Antonio José de Sucre.

UNA ANECDOTA PARA EL DESTIERRO

A Ugalde le tocó sufrir momentos difíciles producto de su propio arte, en su afán de cobrar en justicia sobre un trabajo suyo en un momento de crisis de la República de turno, que estaba de paso por la ciudad de Cochabamba, cuando fue llamado por uno de los Presidentes de la república, José Joaquín Guzmán, presidente (1855-1857), el artista tenía entrada franca al Palacio de Cochabamba, la actual Prefectura de Cochabamba? con las consiguientes consideraciones de los palacios. Una vez terminada el retrato, Ugalde empezó a

publicar por su trabajo y ahí empezó el "vuelvase a casa", el "Señor Presidente está ausente", "el Señor Presidente ha salido", "El General nete" etc. Lo que todos conocemos de la administración colonial, Ugalde, perdida su paciencia y su serenidad, resolvió exhibir el retrato de Córdova bajo las galeas de la plaza 14 de Septiembre, detrás de una baranda le puso con un letrero: "Por deudas" y cuando que le valió su destierro al entonces, Caido Jorge Córdova, Ugalde retornó a su hogar boliviano.

Pasado el susto, prosiguió con su rutina en Cochabamba, aunque esta vez amplió su campo de acción, comprando "estradas" popularizadas por entonces a ser nueva industria del caucho. Duró de varias "estradas", las vendió luego a los brasileños -anota Lara Claros-

UN RETRATO DE COCHABAMBA

El arte de Ugalde cobra notoriedad para Cochabamba gracias a uno de sus cuadros, entre los valtunos, el que llaman "Vista Panorámica de Cochabamba según algunos autores en 1825", Lara Claros sin embargo afirma que este obra fue pintada en 1860 (25 años después: "Subido al cerro de San Miguel, el artista captó toda la belleza del Bondad, con una minuciosidad admirable, donde sobresalen las famosas "cochas" -charcos de la ciudad. El aire diáfano, la planicie del Tunari, el Pinguino en su vuelo, el viento que no llegan a los cien metros, de donde el viento se levanta en las torres de la Catedral, Santa Dominga y otras". El crítico e historiador argentino Vicente Guesalado ha calificado a este cuadro como "un verdadero abstrato de perfección y buen colorido en este género tan poco cultivado en Bolivia". Por su parte las investigado-

Miradas de la crítica

"...toma libremente una escuela pictórica y realiza la obra con sentimiento propio del artista -simplicidad en forma y un humanismo desprendido de la época"

Rigoberto Villarreal Claire (1975)

"Por esta obra /.../ por los retratos connotativos de personajes sobresalientes de nuestra historia social y política, por sus miniaturas encantadoras, por su profundo conocimiento de la anatomía humana demostrado en su pintura religiosa, por el carácter documental de toda su obra plástica y por haber sido el tronco de una numerosa familia. Ugalde merece el alto honor de ser considerado como el fundador de la Pintura Republicana de Bolivia"

Mario Lara Claros (1961)

"Sus retratos son de colorido delicado y fino dibujo"

Vicente Guesalado (1968)

"Manuel Ugalde es el primer pintor republicano. Su presencia hace resaltar la falta de valores en el país, porque Ugalde es ecuatoriano, habiendo llegado al Alto Perú en el séquito del Libertador. Debí, pues, participar de las ideas que inspiraron a los generales de la revolución, y eso explica la aparición de elementos neoclásicistas en su pintura. Pero aún siendo uno de los más ocurrentes, Ugalde no sale del plano de una medianía nada excepcional, y no es, ni mucho menos, el pintor de la revolución ni del naciente estado"

Carlos Salazar Mostajo (1969)

Cines

TESLA
Tel. 392122
Matinée Hs. 15:30 y Tarda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30.
SAYARIY y el cortometraje PAULINA Y EL CONDOR.

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tarda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:45.
LA LLAVE MAGICA.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tarda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30.
GOLDENEYE.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tarda Hs. 19:30. FRANKSTEIN y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tarda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30.
APOLO 13.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tarda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30.
MUERTE SÚBITA.

UNIVERSO
Tel. 342660

Matinée Hs. 15:30 Tarda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15.
SANTA CLAUDIA y El Mundo al Instante.

MEXICO
Tanda Hs. 19:30. DOMINGO 7.

PLAZA
Funciones continuadas desde Hrs. 15:00.
POCAHONTAS y ASESINOS.

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 14:45 LA ULTIMA BATALLA y POWER RANGERS Tarda Hs. 18:45.
LA ULTIMA BATALLA POWER RANGERS y PESADILLA III.

ESMERALDA
Programa continuado desde Hs. 14:30. EL JUEZ - EL LIBRO DE LA SELVA y EPIDEMIA.

IMPERIO
Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00. DRAGON - OPERACION CACERIA y TIMEOP.

EBRO
Funciones continuadas desde Hrs. 14:30 LA BELLA Y LA BESTIA - LASSIE y RIESGO TOTAL.

servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA, Tels. 372340-44
- DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124
- ESTACION CENTRAL, Tel. 373069-89
- SUSCAMOVIL, Central Maestra, Tel. 366444
- INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID), Tel. 342281 C. Muñoz Gomez No 2702, Sopocachi
- H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
- TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233
- RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371230
- COTEL Reclamlos, Tel. 113 INFORMACIONES
- Ret. 104, SENORITA HORA, Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700, interior Tel. 101, INFORMES, Tel. 350211
- HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad, Tel. 376472
- TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
- ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-371233
- MATERNIDAD, Tel. 314414
- LABORATORIO, Tel. 376472
- PENSIONADO, Tel. 322823
- BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
- RECLAMOS, Tel. 354357
- CAMBORG, Tel. 376466-376469-119
- HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
- ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700
- RADIO PATRULLA, Tel. 110
- AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122
- SAMAPA, Tel. 211222
- A. T. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-	341969	San Antonio	232117
AMERICA Almirante Grau 115	390288	ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES-TUMUSLA-RSARIOS-BELEN-GRAN POODER.	
EXCELSIOR Yungas 960	314516	ILLAMPU Av. Héroes del Pacífico	1489
COSMOS c. Figueroa esq. Tiquina	376025	CANADA Max Paredes 467	358524
MARIA GORETTI Av. 20 de Octubre 1915 Edif. Máximo	320786	GABRIELA Av. Buenos Aires 1245	356194
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO SAN JORGE Av. 6 de Agosto Edif. Brasilia	431947	SAN NICOLÁS, S. Benigno Burgos 563	390343
SEÑOR JESUS Av. Arce 2595 Edif. Los Angeles	430981	ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES	379332
AVENIDA Av. Ecuador esq. B. Salinas Edif. Guayaquil	360733	PROVIDENCIA Av. Héctor Ormachea	4680
ALADINO Parque Libano 150.	343331	ZONA CALACOTO AHUMANI E IRPAVI	785775
MEDITODO Av. Saavedra 2224	353161	VIRGEN DEL SOCAYON Urbanización San Miguel	793614
VIRGEN MORENA Av. Illimani 1917	379480	ARANJUEZ c. 10 # 475 Calacoto entre Saucos y Costanera	786415
CALY c. Estados Unidos 1131 entre Haití y Guatemala	360446	GLORIA Av. Graf. García Lanza esq. c. 16 Achumani	711501
BERNARDO Plaza Villarroel 140		MONICA Av. Tcnl. Sánchez 6975 entre calle 2 y 3 Irupai	722682
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO		ABRIL Juan Muñoz Reyes entre 29 y 30 C. Cota	799390
VENUS Cruce V. Copacabana y V.			

Anunciar en PRESENCIA

es anunciar en todo el País

Farmacias de turno 327243

Las 24 horas

LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE

MARTES, JUEVES Y DOMINGOS TODOS LOS DIAS

DIRECCION	DE SANTA CRUZ	DIRECCION
DIAS	MAN-JUE-DOM	DIAS
SA. CRUZ	LA-117	SA. CRUZ
LA PAZ	LA-118	LA PAZ
ARICA	LA-119	ARICA
IGUQUE	LA-120	IGUQUE
IGUQUE	LA-121	ARICA
SANTIAGO	LA-122	SANTA CRUZ
SANTIAGO	LA-123	SANTA CRUZ

DE LA PAZ A SANTIAGO

DIAS	MAN-JUE-DOM	DIAS	MAN-JUE-DOM
LA PAZ	LA-115	SANTIAGO	LA-119
LA PAZ	LA-116	IGUQUE	LA-120
LA PAZ	LA-117	ARICA	LA-121
IGUQUE	LA-118	LA PAZ	LA-115
SANTIAGO	LA-119	SANTIAGO	LA-119
SANTIAGO	LA-120	IGUQUE	LA-120
SANTIAGO	LA-121	ARICA	LA-121
SANTIAGO	LA-122	LA PAZ	LA-115
SANTIAGO	LA-123	SANTIAGO	LA-119

NOTA: Horarios sujetos a modificaciones sin previo aviso.

Oruro

El cineasta boliviano... Los restos de Ernesto Che Guevara fueron cerrados en un ataúd y no en una fosa

Una nueva hipótesis para encontrar al "Che", el abogado, escritor y cineasta orureño, Vicente Gonzáles-Aramayo Zuleta...

Oruro.- El cadáver de Ernesto Che Guevara fue encontrado en una tumba clandestina en un ataúd, en una esquina del hospital "Señor de Malta"...

Oruro.- El cadáver de Ernesto Che Guevara fue encontrado en una tumba clandestina en un ataúd, en una esquina del hospital "Señor de Malta"...

El secreto que fue revelado por Gonzáles-Aramayo es fruto de una confidencia efectuada por uno de los funcionarios del hospital de Vallegrande...

En la primera jornada salieron a las calles 300 trabajadores de Obras Públicas Municipales, que realizarán la limpieza total de la ciudad...

Yo he mantenido por muchos años este secreto, pero...

Jorge Lazzo Valera

Actualidad departamental

¿Cuánto cuesta la Metalúrgica Vinto...?

La capitalización de la Empresa Metalúrgica Vinto-ENAF se constituye en la "tabla de salvación" de la minería boliviana...

Como ejemplo se puede citar el aporte de la Fundición como entidad estatal, que ha transferido al Tesoro General de la Nación en octubre de 1995...

Esta evaluación de referencia fue iniciada con la visita del consultor Roger Price, por encargo del Banco Mundial...

Con declaratoria de emergencia

El alcalde puso en vigencia el plan de mejoramiento vial

Oruro.- El alcalde Edgar Bazán Ortega puso en marcha ayer un plan de emergencia de mejoramiento vial...



Jorge Lazzo Valera

El programa de acceso vial del Gobierno Municipal será permanente y la imagen de la ciudad debe cambiar para el próximo 10 de febrero...

El programa de acceso vial del Gobierno Municipal será permanente y la imagen de la ciudad debe cambiar para el próximo 10 de febrero...

J. L. V.

Advertisement for Universidad Mayor, Real y Pontificia San Francisco Xavier de Chuquisaca, Vice Rectorado. Includes contact info and a notice for 1996 admissions.

Advertisement for Guía Profesional, featuring a woman sitting at a desk.

Advertisement for Neurologo Dr. Lucio E. Waida T., specializing in neurological diseases.

Advertisement for FISIOTERAPIA-REHABILITACION by Dra. Mariana Alvarez.

Advertisement for CIRUGIA PLASTICA MODERNA, offering various plastic surgery services.

Advertisement for Dr. J. David Maldonado Calderón, Internista Endocrinólogo.

Advertisement for CENTRO MEDICINA TRADICIONAL CHINA (ACUPUNTURA MASAJES) by Dr. Tang Chong Wei.

Large advertisement for INVITACION A HOMENAJE MARTIRES del 15 de ENERO, organized by the MBL.

Advertisement for CONSULTORIO RADIOLOGICO by Dr. Fernando Contreras Paz.

Advertisement for MEDICO ACUPUNTURISTA MASAJISTA PEKIN CHINO.

Advertisement for CEMEP (Centro Médico La Prensa) with a list of medical services and doctors.

Advertisement for DR. LIANG WEI JUN, a Chinese acupuncturist.

Santa Cruz

Coordinador Regional

La organización de la Cumbre de las Américas es normal

Se presentaron algunos problemas debido a que el TGN no desembolsó los recursos, los que fueron subsanados con recursos de Ivo Kuljis, quien ya erogó unos 30 mil dólares.

SANTA CRUZ. Ivo Kuljis, Coordinador Regional de la Cumbre de las Américas para el Desarrollo Sostenible, dijo que en la organización de este encuentro continental "no estamos ni muy adelantados ni muy atrasados".

Este encuentro internacional se realizará entre el 6 y el 8 de diciembre en esta ciudad y la organización regional está en manos de este empresario desde el mes de julio de 1995.

El jueves pasado el alcalde municipal, Johnny Fernández comprometió concentrar la inversión necesaria para cumplir con los requerimientos de infraestructura de la Cumbre, dentro de su programa operativo anual. El alcalde nombró a dos personas responsables de la Cumbre por parte del municipio que trabajarán conjuntamente con la Coordinadora.

"Tenemos que poner adecuada muestra casa, la Cumbre es la visita de grandes personalidades que tienen que ver que nosotros sabemos hacer las cosas. Se tiene que recordar que la ley del crucero es la hospitalidad", señaló Kuljis.

Sin embargo debido a la falta de presupuesto del Tesoro General de la Nación (TGN) la Coordinadora Regional no ha recibido ningún desembolso. Los sueldos y gastos operativos son sueltos y pagados por el propio Kuljis, quien reconoció haber erogado más de 30.000 dólares durante los últimos seis meses.

Atrancado 1996 se esperará la aprobación del presupuesto nacional en el que estarían contemplados recursos para esta Coordinadora.

La falta de recursos también fue paliada por la colaboración

de Patricia Cabrera, asistente y brazo derecho de Kuljis, quien prestó su propia fotocopiadora del Banco Económico que ayudó con un fax y de la prefectura que acogió en su seno las oficinas de la Coordinadora Regional.

Pese al poco tiempo que falta para la realización de la Cumbre aún no se han licitado los proyectos arquitectónicos planeados. El Colegio de Arquitectos presentó un proyecto para la construcción de un Centro de Convenciones, que según reconoció Kuljis, será imposible de concluir hasta diciembre.

De cualquier manera se tiene previsto el inicio de las obras de construcción previa licitación "porque para el futuro se necesitará en Santa Cruz".

Proyectos para construir este centro siguen llegando a la Coordinadora, en espera de su aprobación. Uno de ellos fue presentado ayer por una empresa constructora, que presupuestó la obra con mobiliario en 27 millones de dólares y sin mobiliario en 5 millones de dólares. La consulta a las distintas empresas se la realiza en virtud a la voluntad de Johnny Fernández, actual alcalde de Santa Cruz, de poner manos en la obra.

Paralela a la Coordinadora Regional existe una Comisión de la que forman parte los empresarios privados, la Secretaría de Turismo, la Alcaldía y la Prefectura, instituciones que realizan los esfuerzos para convertir a Santa Cruz en un lugar idóneo de la recepción para los primeros mandatarios del Continente y de las distintas personalidades políticas que participarán en la Cumbre.

Sin embargo aunque la buena voluntad y el entusiasmo es

evidente, aún faltan muchas cuestiones por definir. La principal es el presupuesto. Mientras no se conozca con exactitud la agenda del evento no se puede manejar un presupuesto definitivo. El mandatario de la República junto a altas personalidades nacionales gestiona dicha agenda en Washington. Hasta su retorno el presupuesto mantendrá un marco general de entre 3 a 4 millones de dólares.

La alcaldía comprometió 15 millones para embellecer la ciudad y aún no se ha cuantificado la inversión en obras de los hoteles, quienes ampliarán la cobertura de 5.000 camas existentes con la habilitación de entre 200 y 300 camas adicionales.

Otra tarea urgente será la habilitación del espacio para uso exclusivo de la prensa, dotado de infraestructura necesaria, como computadoras, teléfonos y personal calificado para facilitar el distingo de los cientos de periodistas que se darán cita en esta ciudad. Pese a su importancia está retrasada la organización del lugar y aún no ha sido seleccionado ningún responsable del área. Según Kuljis alguno de los colegios aledaños a la zona hotelera (Equipetrol), tal vez un restaurante o un centro comercial podrían ser habilitados para solucionar el problema.

Una definitiva reunión que está prevista dentro de los próximos días, dará cita al presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada; al ministro de Relaciones Exteriores, Antonio Araníbar; al Coordinador Nacional de la Cumbre, al Coordinador Regional, al Ministro de Gobierno y a los secretarios de Planificación y Hacienda. En dicha ocu-

sión Kuljis presentará un ajuste del presupuesto y el logotipo de la Cumbre.

Pese a todo, según Kuljis, Santa Cruz cuenta con la infraestructura necesaria para recibir a los presidentes de América. El aeropuerto, aunque requerirá inversiones para incorporar sistemas electrónicos, es apto; se harán mejoras viales y de infraestructura en el centro de la ciudad. "Podemos elevar el espíritu ciudadano y resolver problemas postergados como el de los mendigos", señaló Kuljis.

Las obras planificadas hasta el momento son: El cuarto anillo externo (como vía de acceso alternativo) para desplazar el tráfico pesado de la ciudad, tercer anillo externo (para convertir al tercer anillo en una avenida con doble vía), concluir las obras de la cuarta vía del segundo anillo, construir la doble vía de la carretera Santa Cruz-Samaipata, unir la plaza con el manzano uno y algunas obras en la Catedral (como dotación de un baño y aire acondicionado).

En cuanto a las actividades planificadas, se tiene prevista una cena de gala para homenajear a los primeros mandatarios en el club social, situado en la plaza principal y un concierto de música barroca en la propia Catedral. Las primeras damas podrán visitar Samaipata y las ruinas precolombinas de El Fuerte. Según el empresario en términos comparativos con la infraestructura de las ciudades que fueron sedes de eventos similares, la capital oriental no tiene nada que envidiarles "cuando falte a Cartagena, a la Cumbre de los No Aligneds, (en 1995) perdi completamente el miedo" señaló Paula Capra

Cochabamba

Presidente de la Corte D... Más de mil detenidos sufren hacinamiento e injusticia total

Las tres cárceles de Cochabamba abastecen ante el aumento de delincuencia

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA). Los más de mil detenidos en las tres cárceles de esta ciudad sufren de hacinamiento e injusticia social porque éstas ya no abastecen debido al aumento de la delincuencia por una serie de razones, en especial la pobreza.

El presidente de la Corte Superior de Justicia, Hugo Tapia Frontanilla, afirmó que durante la gestión 1995 se resolvió muchos casos, sin embargo, "todavía nuestras cárceles se encuentran llenas, saturadas porque la delincuencia y el delito, han crecido al ritmo de crecimiento demográfico y al mismo ritmo de la crisis económica en que vivimos. Sólo en el narcotráfico en los menores casos hay como unos 7 u 8 implicados en cada caso".

Precisó que las cárceles cochabambinas "son pequeñas, reducidas, San Antonio tiene 200 metros de extensión, San Sebastián 400 metros y la cárcel de mujeres es un poco más grande. En estas tres cárceles hay más de 1.200 detenidos de manera que hay un hacinamiento, injusticia social".

Explicó que la infraestructura carcelaria no es comparable a la de las ciudades ya que el sistema penitenciario está a cargo del Poder Ejecutivo por intermedio del Ministerio de Gobierno y la Subsecretaría de Penitenciarías. "En ese orden hemos hecho una enorme cantidad de gestiones ante los ministros para

que atenderían... en y última instancia... ó una ley, la Ley... creó una comisión... tucional en Coch... Comité Pro-Cárce... constituido por la... el Poder Judicial... Municipal, el Com... Colegio de Aboga...

NUEVA CÁRCEL. Tapia Frontanilla... res de terreno en... Abra, en Sacabab... provincia y hap... construir el monu... que está avanza... 70% y, además... ron dos pabellone... con capacidad... personas. "La obra... concluida, pero... se han acabado... hace un año atrás... Informo que el... Gobierno ofreció... conclusión de la... tanos en tratam... ción que se pue... Comité tratada... propietario al ab... tres consideramos... necesarios por... que se han ac... este sistema... vido del Poder... Ojalá que... revarnos y... lo que permit... timar las carce... dal", declaró... Carlos...

CINE TEATRO

MUY PRONTO

SOY EL NERVIOSAURO REX

Disney's **TOY STORY**



PIXAR

Visit Buena Vista International's MOVIE PLEX on the INTERNET: <http://www.disney.com/BU>

CINE TEATRO

MUY PRONTO

ESTOY ORGULLOSO DE SER UN VEGETAL



Disney's **TOY STORY**

PIXAR

Visit Buena Vista International's MOVIE PLEX on the INTERNET: <http://www.disney.com/BU>

COLEGIO "INGLES CATOLICO"

ROL DE INSCRIPCIONES GESTION 1996

PRIMARY

JUEVES	18-1	KINDER-PRIMARIO
VIERNES	19-1	SEGUNDO-TERCERO
VIERNES	22-1	CUARTO-QUINTO
MARTES	23-1	SEXTO-SEPTIMO
MIÉRCOLES	24-1	OCTAVO
JUEVES	25-1	PRIMERO Y SEGUNDO DE SECUNDARIA
VIERNES	26-1	TERCEROS Y CUARTO DE SECUNDARIA

HORARIO DE ATENCION: MAÑANAS DE HRS. 8:30 - 12:30
TARDES DE HRS. 15:00 - 18:00

REQUISITOS: LIBRETAS DE NOTAS (INDISPENSABLES) GUESTION 95 PAPELETA DE RESERVA

OBRAS del Gobierno Nacional

FIS PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº CHQ-008/96

LA SECRETARIA REGIONAL DE SALUD CHUQUISACA

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas.

INVITACION PUBLICA No. P-2990-5

PROVISION Y DISTRIBUCION DE 84.300 LITROS DE "ALIMENTO LACTEO" DISTRITO - I- SUCRE UBAGES: VALLE HERMOSO, SAN ROQUE, EL TEJAR Y LAJAS TAVES CODIGO: SA13CHQ8048

Los Documentos de Licitación podrán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicadas en la ciudad de Sucre, Av. Hernando Siles, Edificio Central, Tel. 24689, por el precio de Bs 350.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las copias de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Propuesta" por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con vencimiento de treinta días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de Asesoría Legal de la Secretaría Regional de Salud Chuquisaca hasta horas 9:00 a.m. del día Martes 12 de febrero de 1996.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a horas 10:00 del día Martes 12 de febrero de 1996 en el Salón de Reuniones de la Secretaría Regional de Salud.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día 15 de enero de 1996.

Sucre, enero de 1996

PRESENCIA

Temas alteños

Con una UCS arimada a Condepa y un MNR deambulando La oposición en El Alto está arrinconada

La UCS y el MNR con la mente en las elecciones nacionales del '97 no quieren contribuir al refortalecimiento del MIR. El partido del ex presidente de la República, Jaime Paz Zamora, sin Luis Vásquez ni José Luis Paredes ya representan un serio obstáculo en el Concejo para Condepa. Vásquez no se integra a su bancada por "estrategia", afirma su suplente. Para enfrentar al MIR Condepa cambia de coordinador político.



Los concejales miristas se constituyen en los únicos opositores serios de Condepa en El Alto.

La estructuración de una oposición coherente y sólida contra Conciencia de Patria (Condepa) en el gobierno municipal de El Alto...

En una primera demostración de la correlación de fuerzas en El Alto, Condepa en el interior del Concejo Municipal...

Solo el MIR hasta la fecha, mantiene una posición contraria a los planteamientos de Condepa...

TRANSFONDO DE LA ACTUACION DE LOS CONCEJAJES Los partidos políticos que tienen representación en el Concejo Municipal...

Sin embargo, el crecimiento del MIR bajo la figura de Vásquez, para la UCS y el MNR...

vo el MIR en las elecciones, disminuyó el caudal electoral del MNR y UCS...

Bajo esa percepción, el MNR y la UCS hacen que la consolidación de la oposición bajo la dirección del MIR...

AUSENCIA DE LOS TITULARES Hasta la última sesión del nuevo Concejo...

CRITICA A UCS Hernán Paredes, hermano de José Luis Paredes y suplente de Luis Vásquez...

en los sótanos de su fábrica. Además, cuando falló el líder de UCS...

NO HUBO NI ACERCAMIENTO Los concejales del MNR, el MIR y UCS...

El concejal del MNR, Arsenio Alegria dio cuenta que entre los partidos opositores de Condepa no hubo aún acercamientos...

DESgaste Uno de los logros de los miristas en su corto trabajo de oposición, es el cambio del coordinador político de Condepa en El Alto...

Julio Mamani Conde

En la comuna alteña La racionalización establece un sueldo máximo de Bs 7.000

Una trabajador de la última categoría ganará Bs 710. Los asesores no serán incluidos en planilla para evitar el pago de beneficios sociales.

En el marco de la aplicación de la racionalización que se pretende ejecutar en la presente gestión en la administración de la alcaldía municipal de El Alto...

En ese plan de racionalización, se establece que de los mil funcionarios, se debe reducir aún un número de 200 trabajadores.

Los concejales y el alcalde tendrán un reconocimiento de Bs 7.000 por ejercer cargos políticos...

Reveló que los asesores externos tendrán un reconocimiento de 2.800 bolivianos y

no serán incluidos en las planillas para no contraer obligaciones sociales.

Aclaró que la racionalización, se ejecuta en el marco de la aplicación de la Ley de Participación Popular y la Ley Orgánica de Municipa-

NIVELACION Considerando que en las pasadas administraciones, los funcionarios fueron ubicados en base sólo a criterios políticos...

Según Carrillo en el pasado se dio, incluso, el delito de apropiación de fondos económicos de la alcaldía, ya que hubo algunos funcionarios que ejercieron y cobraron sueldos como profesionales sin serlo.

2da CONVOCATORIA NACIONAL PARA CONCURSO DE PROYECTOS DE INVESTIGACION EN CIENCIAS SOCIALES

COMUNICADO

El Comité Directivo del Programa de Investigación Estratégica en Bolivia (PIEB), luego de evaluar las numerosas demandas de postulantes para prorrogar la fecha de presentación de proyectos...

Para mayor información dirigirse a la Secretaría Ejecutiva del PIEB: Telf. 433420, fax: 320577, casilla No. 12668. La Paz.

La Paz, 12 de enero de 1996

OBRAS del Gobierno Nacional

PRIMERA CONVOCATORIA Nº SCZ-005/96

GOBIERNO MUNICIPAL DE CAMIRI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las Constructoras a presentar propuestas para la construcción de los siguientes proyectos: P-3992-1 EF08/SCZ/6221-7176; SP03/SCZ/9242 ESCUELAS MARCELINO REVOLLO Y IVAMIRAPINTA CENTRO DE SALUD COMUNAL ITAQUIZE

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes: aulas, estería sanitaria, aljibe, cancha polifuncional, sistema de bombeo, y construcción del Centro de Salud.

Los documentos de Licitación deberán ser adquiridos en el Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Bolívar Nº 175 (frente a la ciudad de Santa Cruz).

Los documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina departamental del FIS por el precio de Bs. 100.-

Los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta las fotocopias de los recibos de las Secciones I, II, III, IV, V, VI y VII.

La propuesta deberá contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Propuesta" por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

La evaluación de las propuestas se efectuará en acto público, a las 9:00 a.m. del mismo día.

OBRAS del Gobierno Nacional

TERCERA CONVOCATORIA Nº SCZ-012/96

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE BOYUIBE CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita nuevamente a Empresas Constructoras a presentar propuestas para la construcción de los siguientes proyectos: PLIEGO: P-3474-1 CODIGOS: EF08/SCZ/1785-8957 PROYECTOS: ESCUELAS RUBEN TERRAZAS Y RAFAEL PABON

Ubicados en las comunidades de los mismos nombres de la Provincia Cordillera del Departamento de SANTA CRUZ.

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes: Construcción de aulas; refacción de aulas, canchas polifuncionales y batería sanitaria.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Bolívar Nº 175 (Frente a COTAS) de la ciudad de Santa Cruz por el precio de Bs. 850.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta fotocopia del recibo original de las Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el proponente participe en licitaciones del FIS.

Las empresas que hubiesen adquirido los documentos de licitación para las anteriores convocatorias, pueden utilizar los mismos para la presentación de sus propuestas, debiendo presentar solo fotocopias de los respectivos recibos.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Propuesta" por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a las 15:00 del mismo día.

OBRAS del Gobierno Nacional

PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA Nº CHQ-007/96

LA SECRETARIA REGIONAL DE SALUD CHUQUISACA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la siguiente obra: INVITACION PUBLICA No. P-3989-5 PROVISION Y DISTRIBUCION DE 133,560 LITROS DE ALIMENTO ESPECIAL LACTEO-DISTRITO - I - SUCRE

Los Documentos de Licitación podrán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la ciudad de Sucre, Av. Hernando Siles, Edificio Canaviri No 713 Telf. 24689, por el precio de Bs. 350.-

Para habilitarse los proponentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, adjuntando a la propuesta el recibo original.

Las propuestas deberán contener una boleta bancaria de garantía de "Seriedad de Propuesta" por la suma de dólares de los EE.UU. de \$us 750.- con una validez de noventa días calendario a partir de la fecha de presentación de propuestas.

La apertura de propuestas se efectuará en acto público, a las 10:00 del mismo día, en el Salón de Reuniones de la Secretaría Regional de Salud.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día lunes 15 de enero de 1996.

Los pueblos olvidados de La Paz Mohoza continúa siendo el feudo de los latifundistas

En la histórica región - hoy olvidada - que en las postrimerías de la colonia española la vio cabalgar y luchar a los guerrilleros independentistas de José Miguel Lanza y durante la guerra federal fue testigo de las hazañas de los indígenas del Willka Pablo Zárate, el 75 por ciento de las tierras continúa en poder de los latifundistas.

Cuando el viajero se aproxima a Mohoza, lo primero que empieza a divisar, desde la distancia, es la antigua histórica iglesia con sus dos imponentes techos en base a adobe coronadas con dos colosales campanas. Falta acercarse a esta construcción prehispánica que está edificada en el centro del pueblo para notar, recién, su estado de abandono y el riesgo evidente de su desmoronamiento.

Al pie de una de estas torres centenarias de la iglesia, rajadas casi irremediablemente en sus bases, los pocos campesinos del lugar que se reúnen alrededor del enviado de PRESENCIA, confían en voz baja a este que en Mohoza continúan mandando los patrones.

HISTORICO PUEBLO ABANDONADO

Mohoza es un nombre más mencionado en los libros de historia que en la cotidianidad de un país que ha dejado en el abandono a sus poblaciones rurales. Fue el nombre de la población centro de las hazañas heroicas escritas en los inicios del siglo XIX, por las huastas patriotas del guerrillero José Miguel Lanza.

Los campesinos de Mohoza mantuvo a raya a las tropas colonialistas de España. A finales de ese mismo siglo, también fue uno de los centros de operaciones del legendario Willka Pablo Zárate, quien involucrado en la guerra federal, entre conservadores y liberales criollos, emprendió un su gesta por la emancipación de las naciones andinas y quechuas.

"Nuestro pueblo tiene mucha historia", dicen hoy los pocos pobladores de Mohoza, pero instantáneamente revelan que desconocen del contenido de esa historia del pueblo que en el coloniaje y los primeros años de la república fue un centro agropecuario muy importante y el paso obligatorio de las rutas entre el altiplano y los valles cochabambinos.

Actualmente, con su desastrosa extensión de casas vecinales abandonadas, callejuelas de piedra descuidadas, sus plazas

de armas invadida por la vegetación y grupos de ganado que pastan apáticamente; Mohoza, principal pueblo del cantón Lanza, capital de la sección provincial de Colquiri, de la provincia Inquisivi; apenas tiene registradas a 60 familias como habitantes, pero de los cuales casi el 50 por ciento vive en realidad en las ciudades.

UN CENTRO DE LATIFUNDISTAS

El cantón Lanza de la provincia Inquisivi de La Paz, está situado en el extremo sur del departamento y agrupa en total a 22 comunidades campesinas, es una región valluna rica en probas, arvejias, trigo y ganado vacuno y ovino, con los cuales se abastecen a los mercados de la ciudad de Oruro.

Pero, la tragedia de los campesinos de Lanza es que el 75 por ciento de las tierras pertenecen a los patrones, muchos de los cuales aún viven en Mohoza, aunque la mayoría se fueron a las ciudades después de la dictación de la reforma agraria, según cuentan.

Las comunidades campesinas apenas son dueñas del 25 por ciento de las tierras y están obligadas, para lograr el sustento de sus familias, a labrar las tierras de los latifundistas a cambio de entregar a estos el 50 por ciento de los productos que obtienen. Para mayores detalles, los campesinos que aún quedan en ese lugar, los señalan: Morales, López, Iztrán, Martínez, Montecinos, Alejos y los Cuevas.

Este extremo fue confirmado por el secretario general del Cantón José Miguel Lanza, Franklin Rosales, campesino que combina la agricultura con la venta de mercaderías de lana en la feria semanal de Mohoza.

DE POR MEDIO ESTA EL TEMOR

La reforma agraria no se ha ejecutado plenamente en esta región. Muchos campesinos, según relatan que cuando desean reclamar por su condición, reciben las amenazas de represión de los

patrones, quienes son familias que tienen entre sus miembros a "abogados, políticos y militares".

"Cuando decimos alguna palabra, ellos saltan, nos fichan y nos amenazan", dijo descorazonado Esteban Pinaya, uno de los campesinos que se animó a revelar su nombre.

Luego, el dirigente Rosales relata también sobre las desventuras que vive Mohoza, histórico pueblo de La Paz que fue una de los primeros en contar con corriente eléctrica, en el pasado, pero que ahora transcurre en la completa oscuridad.

Ni la participación popular fue una buena nave, porque a título de esta ley en 1995 sólo llegó calaminas para renovar parte del techo de la descomunal y abandonada iglesia. Las autoridades les prometieron 7.000 dólares para iniciar un proyecto de electrificación rural, pero el dinero fue malversado por las autoridades comunales de Colquiri.

DEMANDAS IMPOSIBLES

El pueblo sólo se llena de vida cada 8 de septiembre, cuando Mohoza recuerda su aniversario. Entonces llega la gente de las ciudades de este rincón, no hay ningún tipo de ayuda", lamenta Rosales.

Los pobladores sueñan con cambiar su suerte y esperan apoyo, pero Mohoza fue olvidada por las autoridades. La única vía caminera de esta población pasaba sólo tiene acceso con Oruro. Hay que viajar durante una jornada, en el único camión que llega una vez por semana, para alcanzar esa ciudad, además que para ese propósito, en época de lluvias, los pasajeros tienen que hacer también de obreros que reparan cada recodo de la vía, destruida por las aguas.

Los japoneses del JICA van a construir al año un camino de 6 metros de ancho, con eso va a cambiar nuestra situación", señala uno de los jóvenes del cantón y tierra para alcanzar el camino hacia nuestro objetivo.

Raúl Maydana Ch.



UNIVERSIDAD DEL VALLE

EVANGELIZACIÓN BOLIVIANA

La experiencia de ser pionero

INGLÉS
MÚSICA
TEOLOGÍA
AUDITORIA
NUTRICIÓN
PSICOLOGÍA
ENFERMERÍA
FISIOTERAPIA
AGROPECUARIA
TRABAJO SOCIAL
LABORATORIO CLÍNICO
CIENCIAS EDUCATIVAS
COMUNICACIÓN SOCIAL
BIOQUÍMICA Y FARMACIA
INGENIERÍA ELECTRÓNICA

ADMINISTRACIÓN GENERAL
ADMINISTRACIÓN ECONÓMICA
INSTRUMENTACIÓN ORGÁNICA
INSTRUMENTACIÓN ELÉCTRICA

10 Semestres
6 Semestres

SEMESTRE I

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Hasta el Viernes 2 de Febrero

Inicio de Clases - Miércoles 7 de Febrero

Barrio Cruz del Sur - Teléfono 529886 - Casilla 4027 - Santa Cruz de la Sierrita

UNIVERSIDAD DEL VALLE
BOLIVIA

Las juntas vecinales de El Alto apoyan la marcha de cocaleras

Congreso concluirá la madrugada del próximo lunes. Ayer se eligió el presidium del congreso donde Condepa perdió terreno frente al MIR y los independientes



Lugar donde se desarrolla el congreso de juntas vecinales.

Las juntas vecinales de El Alto decidieron apoyar a las marchistas cocaleras moral y materialmente. Si es que son reprimidas por efectivos de la policía, todas las juntas realizarán una marcha de protesta hacia la ciudad sede de gobierno, anunció Fermín Valencia, integrante del presidium del noveno congreso de esas entidades.

El apoyo fue aprobado en la plenaria de ayer, tras la elección de la directiva del mencionado congreso de la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve), el cual se reinstaló después de un cuarto intermedio que duró una semana. Los delegados que participaron en la plenaria de ayer, recomendaron a las comisionadas de trabajo que emitan resoluciones sobre el crecimiento de pandillas juveniles en las villas alejadas. Los delincuentes juveniles atracan y roban a los vecinos de esas zonas.

También pidieron que se fijen medidas contra los loteadores clandestinos, quienes siguen depredando las áreas verdes y de equipamiento y siguen encarcelando a los dirigentes que defienden a las víctimas de los loteadores.

Finalmente, pidieron también que la comisión política

apruebe un documento en el que se exija al presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, que cumpla con su compromiso de crear 500.000 fuentes de trabajo.

ELECCION DEL PRESIDUM

Tras la aprobación del informe de la Comisión de Poderes que habilitó a 641 delegados que representan a 172 juntas vecinales, se eligió ayer en la tarde al presidium, el cual está conformado por Walter Uriarte como presidente, Fermín Valencia vicepresidente, Hernán Calderón secretario, Antonio Garnica y Mario Yujra de prensa y propaganda, Maruja Romero de actas y Sebastiana Huanca Vocal.

En la composición de esa directiva, Conciencia de Patria (Condepa) perdió terreno frente al Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR). Se advirtió que por parte de Condepa, dos funcionarios de la alcaldía - uno fue candidato a concejal - están cumpliendo el rol de enlace para conseguir que condepatistas copen la directiva de Fejuve.

Diputados de Condepa y el MIR realizan una febril actividad para lograr el control de la mencionada entidad.

UNIVALLE

en La Paz
Universidad del Valle

Asociada a la American of Collegiate Registrars and Admissions Officers AACRAO



Creado el Campus Universitario de Tiquipaya (Cochabamba) y las Unidades Académicas de Sucre y Trinidad.

En 1996 nos hacemos presentes en la ciudad de La Paz con el prestigio y experiencia que nos avala como la Universidad más moderna del país.

CARRERAS DE LA UNIDAD ACADÉMICA DE LA PAZ
GESTION 1996

- | | |
|-----------------------|---|
| Ing. Civil | Ing. de Sistemas Informáticos (Disc-Cont) |
| Ing. Industrial | Lic. en Informática y Gestión (Disc-Cont) |
| Medicina | Lic. Auditoría (Disc-Cont) |
| Odontología | Lic. Administración de Empresas (Disc-Cont) |
| Bioquímica y Farmacia | Lic. Turismo y Hotelería (Disc-Cont) |
| | Ing. Comercial (Disc-Cont) |

INICIO DE CLASES Medicina - Odontología 11 de Marzo

UNIVALLE: La Respuesta Científica al futuro Demás Carreras Febrero 21 de

LA PAZ. Edificio "EXCELSIOR UNIVALLE", Capitán Ravelo N° 2329 - Telfs: 431112 - 432133 - Casilla: 1000

COCHABAMBA. Campus Universitario de Tiquipaya Telfs. 88562 - 87372 Fax. 591-4286550

SUCRE. TELEFAX. 591-64-41664 TRINIDAD. Telefax. 591-46-21238

R Reportajes



En 1952, Estados Unidos pagó por ver

La revolución que fue negociada

9 de marzo de 1986.- Quienes lucen tan sonrientes son el ex presidente de Bolivia Víctor Paz Estenssoro y el ex embajador de los Estados Unidos Edwin Corr, en un encuentro en el Congreso nacional.

Hace 43 años, el doctor Paz buscaba desesperadamente un abrazo similar, para sellar el reconocimiento de los Estados Unidos a su flamante gobierno establecido tras el triunfo de la revolución del 9 de abril de 1952. Precisamente, es de este período histórico que hablaremos en este REPORTAJE, a propósito del libro

"Los años del Cóndor" del periodista boliviano Francisco Roque Bacarreza.

El autor plantea que los primeros 18 meses de gobierno del MNR posteriores a la revolución, se constituyeron en el precedente único de una hábil y exitosa acción diplomática nacional, que culminó con el reconocimiento de EE.UU. al nuevo gobierno y consiguió mayor apoyo financiero. Como Roque Bacarreza sostiene que en ese tiempo el cóndor boliviano voló tan alto como el águila norteamericana y nos entusiasma la idea de haber

alcanzado el cielo por una vez, quisimos conocer el recuerdo de los protagonistas de ese momento -el ex presidente de la República y canciller en ese tiempo, Wálter Guevara Arze y el ex ministro de Minería de entonces Juan Lechín Oquendo- y el análisis de un especialista.

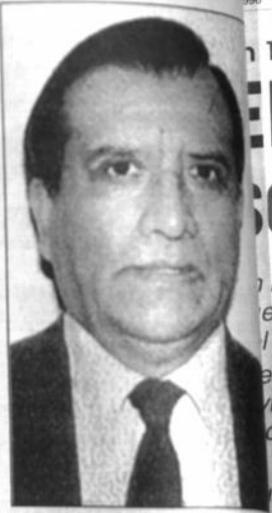
¿El resultado de la consulta? El tan anhelado reconocimiento no sólo nos costó más soberanía, sino la naturaleza de la propia revolución, aunque aparentemente al MNR eso le tenía sin cuidado.

"Sesenta crónicas del triunfo revolucionario boliviano en plena Guerra Fría"

Los años del Cóndor

Hace dos meses aproximadamente, el periodista Francisco Roque Bacarreza, actual corresponsal de la agencia española EFE en los Estados Unidos, llegó a Bolivia para presentar su libro Los Años del Cóndor.

Antes de su retorno entregó a PRESENCIA resúmenes de su obra para su publicación exclusiva. He aquí sus ideas:



Francisco Roque Bacarreza



Portada del libro editado en 1995

Roque Bacarreza sostiene que en los primeros 18 meses posteriores a la revolución de 1952 (abril de 1952 a diciembre de 1953), el cóndor boliviano voló tan alto como el águila norteamericana, en lo que hace a las relaciones bilaterales, en un contexto tan difícil como el de la Guerra Fría que enfrentaba al capitalismo yanqui con el comunismo ruso.

Es decir, que el reconocimiento de Estados Unidos al gobierno del MNR en junio de 1952, no estuvo rodeado de humillaciones ni imposiciones como el de Villarroel en 1943 y fue más bien, resultado de una hábil y exitosa acción diplomática nacional.

¿Qué tuvo que hacer el país para lograr ese reconocimiento? Según Roque Bacarreza, jugar con dos "preciosas" cartas: "el estaño y la necesidad de consolidar un proceso de cambio que quitara las banderas de la transformación al comunismo y neutralizara la propaganda trotskista de la toma del poder por las masas".

"LA BATALLA DEL ESTAÑO"

En su criterio, el estaño se convirtió en el "gran puente" para las relaciones bilaterales, por cuanto "el gobierno estadounidense no podía arriesgar su única fuente de aprovisionamiento de esa materia prima vital para su industria".

Aunque Guevara Arze pun-

tualiza que en esa coyuntura los EE.UU. tenían acumulado un buen stock de estaño (de la compra durante la Segunda Guerra Mundial) y no precisaba comprarlo al mineral, "sino por el contrario, nosotros teníamos que venderle porque estábamos en una situación económica sumamente difícil y porque a partir de la compra de EE.UU. se abriría el mercado internacional", Roque Bacarreza insiste en que "esa materia prima era invaluable para los intereses estratégicos norteamericanos y para su seguridad nacional".

"EL COMUNISMO"

En cuanto a la segunda carta, señala que "el afianzamiento del ala moderada del MNR fue un argumento atendido hábilmente por la diplomacia movimentista y recogido por el Departamento de Estado norteamericano que criticó y observó con preocupación la corriente izquierdista del partido, considerada por Washington como radical y comunista".

Al respecto, Guevara Arze que entonces era Canciller de la República, comenta que

aunque la diplomacia hizo lo suyo, fueron los funcionarios norteamericanos que estaban en el país, quienes mandaron informes continuos, desde el principio de la revolución, a EE.UU. para dar cuenta del carácter de ésta. "Nosotros no teníamos que demostrar que no éramos comunistas, porque no lo éramos", subraya.

Asimismo, cuenta que aunque el gobierno de Paz Estenssoro no sufrió las mismas humillaciones que el de Villarroel "al que funcionarios norteamericanos perseguían e interrogaban en casas particulares, vehículos, caminos, etc.", estuvo expuesto a una vigilancia estricta y casi policia. "Nos intervenían las llamadas telefónicas y nos seguían los pasos".

"EE.UU. TUVO EL CUIDADO..."

Roque Bacarreza afirma que nuevamente la diplomacia nacional jugó un papel fundamental para frenar los humores de EE.UU. frente a la nacionalización de las minas de los barones del estaño. "La Presidencia y la Cancillería de Bolivia utilizaron el hábil argumento de que la nacionalización de las minas era un asunto interno de los bolivianos e inherente a su soberanía. Por su parte, el gobierno de Truman tuvo el cuidado de que se compensara a las tres empresas, como defensa del principio casi sagrado para los

estadounidenses de respeto a la propiedad privada".

En torno a este punto, Guevara reconoce que la compensación a Patiño, Hoeschild y Aramayo fue condicionada por EE.UU. Después de reparar los conflictos internos del MNR; la crítica situación económica del país en 1953 a causa de la deuda externa y la caída de precios del estaño; y la "tormenta política", Roque Bacarreza refiere los términos en que se consiguió incrementar la asistencia económica estadounidense.

"LA COOPERACIÓN"

"El Presidente boliviano mostró que no extendía el sombrero en busca de caridad, sino en procura de una reciproca solidaridad del mismo modo que la había otorgado Bolivia durante la Segunda Guerra Mundial. El 14 de octubre de 1953 el presidente Eisenhower anunció el programa de cooperación que incluía el apoyo a los planes de diversificación de la pro-

ducción boliviana de \$12.5 millones de dólares después se informó que el año fiscal 1954 iba a destinarse un millón de dólares a Bolivia y en la nación que da per cápita EE.UU.", sostiene el autor de Cóndor.

Nuevamente se va a apuntar que parte de ese dinero "voló" al país y se puso a circular en su territorio.

"Tan poca cantidad de dinero... Finalmente, los expresos de Bacarreza a través de los primeros meses del MNR, el país no voló tan alto como norteamericano a las condiciones adecuadas".

Para Guevara Arze los principales problemas de ese momento fueron...

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Entidad descentralizada requiere incorporar a su planta permanente, profesionales que deseen proyectarse en el ámbito financiero y como mínimo cumplan los siguientes requisitos:

Especialista en soporte técnico

- Requisitos:**
 Ingeniero Electrónico con experiencia en instalación y mantenimiento de Redes LAN y WAN.
 Conocimiento de TOPUP.
 Conocimiento de Mantenimiento de Hardware e instalación de Software.
 Experiencia de topología de red Ethernet.
 Experiencia de trabajo en sistemas operativos tipo UNIX.
 Experiencia en instalación, configuración y optimización de equipos de comunicación Routers, Modems, Concentradores, Multiplexores.

Analista/Programador Informix

- Requisitos:**
 Estudio de informática o ramas afines.
 Conocimientos de programación con base de datos Informix.
 Conocimientos de Lenguajes de programación "C", "Fox", etc.
 Conocimientos de Análisis, Diseño de sistemas y Bases de Datos.
 Experiencia en Desarrollo de Aplicaciones de por lo menos 4 años, utilizando herramientas "4gl", bajo ambientes UNIX.
 Haber participado en Proyectos de Sistemas con experiencia en Análisis, diseño y programación de sistemas.

Operador de Centro de Cómputo

- Requisitos:**
 Estudios de Informática o ramas afines.
 Experiencia y conocimientos de Administración de Bases de Datos.
 Experiencia en trabajo bajo ambiente OS, WINDOWS, y UNIX.
 Manejo de redes Lan.
 Conocimientos de Hardware y Software.
 Para optar a estos cargos se tomará en cuenta:
 - Experiencia de trabajo en el área de sistemas.
 - Conocimiento de paquetes de computación (Procesador de palabras y Planilla Electrónica).
 - Conocimientos de inglés.

Los interesados deben hacer llegar su carta de solicitud y curriculum vitae adjuntando una fotografía reciente e indicando pretensiones salariales, hasta el día 24 de enero de 1996 con el siguiente rótulo:

ENTIDAD DESCENTRALIZADA
 REF: SEGUN EL CARGO OPTADO
 CASILLA Nº 14458
 LA PAZ, BOLIVIA



INVITACION PUBLICA 001

CONSULTORIA EMPRESARIA

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ S.R.L., en cumplimiento a la Resolución No. 05/96 del Consejo de Administración, invita a las empresas nacionales e internacionales legalmente establecidas en el país y especializadas en el ramo, a presentar sus propuestas para efectuar la CONSULTORIA EMPRESARIA COTEL.

Los Términos de Referencia podrán ser recabados en el Departamento Secretaría General de la Cooperativa ubicado en el Edificio Gran Cota piso 9, a partir del día **Lunes 15** de los corrientes del año en curso.

Las propuestas con todas las formalidades de ley, se recibirán en el Departamento Jurídico, hasta el día **MARTES 6 DE FEBRERO** presente año, a horas 12:00 en sobre cerrado.

La Paz, enero de 1996

EMBAJADA DE ESPAÑA

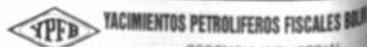
ELECCIONES GENERALES (CONGRESO Y SENADO) ELECCIONES AUTONOMICAS ANDALUZAS

CON OCASION DE LAS ELECCIONES GENERALES Y DE LAS ELECCIONES AUTONOMICAS ANDALUZAS EL PROXIMO 3 DE MARZO, LA EMBAJADA DE ESPAÑA INFORMA:

- 1.- PODRAN PARTICIPAR EN DICHAS ELECCIONES TODOS LOS ESPAÑOLES INSCRITOS EN EL C.E.R.A. LAS LISTAS DEL C.E.R.A. ESTARAN EXPUESTAS EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA DEL 15 AL 22 DE ENERO (INCLUIDOS FESTIVOS). EN DICHO PLAZO PODRAN PRESENTARSE LAS RECLAMACIONES OPORTUNAS SOBRE INCLUSION, EXCLUSION O CORRECCION DE ERRORES EN LAS LISTAS.
- 2.- LA DOCUMENTACION ELECTORAL SE ENVIARA A TODOS LOS ELECTORES INSCRITOS EN EL C.E.R.A.
- 3.- PARA EJERCER EL DERECHO DE VOTO PARA OPTARSE POR UNO DE LOS DOS PROCEDIMIENTOS SIGUIENTES:

- HASTA EL 25 DE FEBRERO INCLUSIVE, PODRAN DEPOSITAR PERSONALMENTE EL SOBRE CON EL VOTO EN LAS DEPENDENCIAS DE LA EMBAJADA DE ESPAÑA.

- HASTA EL 2 DE MARZO INCLUSIVE, ENVIANDO EL SOBRE DE VOTACION POR CORREO CERTIFICADO A LA RESPECTIVA JUNTA ELECTORAL PROVINCIAL.



INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS invita a firmas legalmente establecidas, a presentar propuestas para los siguientes trabajos:

SEGUNDA CONVOCATORIA

PEPIDO No. GID-8014/96	MATERIAL REPUESTOS MOTORES CATERPILLAR
GID-8015/96	REPUESTOS MOTORES CATERPILLAR
GID-4027/96	MADERA NOGAL DIFERENTES ESPECIES

Los pliegos podrán ser obtenidos en la División Materiales GID - Cochabamba No. 0722 y el Departamento de Materiales, Distrito GID Cochabamba Palmasola Santa Cruz, a partir del día 16 de enero de 1996, en los días hábiles de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz). Las propuestas deben ser presentadas en la División de Materiales GID - Cochabamba No. 0722, hasta horas 15:30 del día 09 de febrero de 1996. Fecha apertura de propuestas 14 de febrero de 1996 Cochabamba, 12 de enero de 1996

RELACIONES PUBLICAS Y P.F.B.

NOTA - La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando para una próxima oportunidad si declara desierta la invitación.

Y.P.F.B. TE RECOMIENDA "AHORRAR LA ENERGIA"

1952, después de la revolución

MNR tragó sapos para ser reconocido por EE.UU.

Lugar de volar más alto que el águila norteamericana, el cóndor boliviano tuvo "tragarse sapos vivos", para lograr el reconocimiento de EE.UU. al gobierno MNR instaurado después de la revolución del 52.

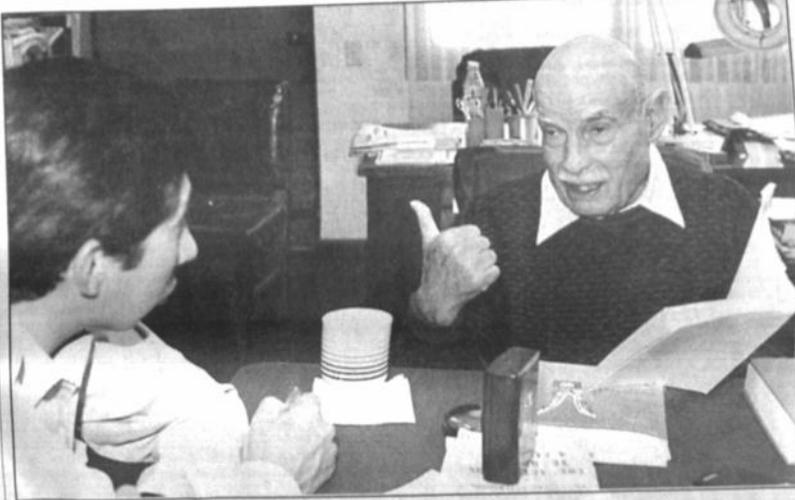
Esta conclusión nos llevó el doctor Guevara Arze, después de admitir que somos que rogar por vender estaño a menor precio, perder la soberanía nacional e incluso años después, votar a favor de la intervención norteamericana en Guatemala, para lograr que el nuevo gobierno tenga aval internacional.

Guevara compartió con REPORTAJES la tesis de doctorado de Naoki Kamimura de 1991, "Los EEUU y los revolucionarios de Bolivia 1943-1954: de la hostilidad a la acomodación, a la asistencia", que analiza el mismo tema de Los años del cóndor. "Sin embargo, la tesis de este japonés-americano es mucho mejor que el libro de Roque; de lejos es mucho mejor", aseguró.

En el sentido pragmático, en política hay que tragarse sapos vivos", dijo el presidente de la República Guevara Arze, como prólogo a nuestra conversación en el despacho de su casa de La Paz, a propósito del libro de Naoki Kamimura, "Los años del cóndor", apuntó a analizar el costo del reconocimiento diplomático de Estados Unidos al gobierno del

1952, el primero que hay que darse en cuanto se refiere al momento de la Revolución y la relación con Estados Unidos el año 52, es que estamos en el período de la gran división internacional entre la Unión Soviética, EE.UU. y la Unión Soviética, la época de la Guerra Fría, el que EE.UU. veía fantasmas en todas partes. Por ello Guevara Arze, acusado de comunista, fue echado del gobierno de Guatemala.

Entonces no sólo es importante haber logrado en ese período el reconocimiento de los EE.UU., sino, como dice la tesis de Kamimura, haber pasado por un período inicial al momento y del apoyo a la



Entrevista con REPORTAJES.- Aunque la vitalidad física de Guevara está minada por los años, su vitalidad espiritual, la energía de su carácter y su lucidez de pensamiento son contundentes.

hubo que entenderse inicialmente con un demócrata radical boliviano con el telón de fondo de la Guerra Fría y por consiguiente con la desconfianza de EE. UU. respecto de todo lo

que pudiera parecer comunista o izquierdista o lo que fuera. Fue en esas circunstancias que obtuvimos reconocimiento e incluso ayuda del gobierno de los americanos", recordó.

EL ESTAÑO: ESA "PRECIOSA" CARTA

Pregunta.- Roque Bacarreza sostiene que frente a las presiones de Washington, el estaño era "la preciosa carta a jugar en favor de los intere-

ses bolivianos". ¿Cuán preciosa puede ser una carta que se vende a bajo precio y que además se vende casi como una súplica?

Respuesta.- El gran problema en ese momento era venderle estaño al gobierno de EE. UU., que todavía tenía una fundición en Texas, porque si lográbamos venderle se abría el mercado internacional y todo el mundo que necesitaba estaño, nos compraría estaño. Pero si el gobierno americano se negaba a comprarlos, estábamos fregados, porque no nos compraba nadie. Y del estaño vive este país, vivía entonces como vive ahora, infortunadamente.

Esa fue la primera gran pelea que aquí aparece: venderle a los EE. UU. cinco a seis mil toneladas para la fundición de estaño de Texas.

Les vendimos, nos compraron e inmediatamente el mercado internacional del estaño se abrió. Esa fue la primera pelea concreta, específica y de ahí en adelante nos entendimos muy bien con Sparks (el nuevo embajador) y con Powell (encargado de la ayuda americana a Bolivia). Llegamos a ser muy amigos y ellos se volvieron, si cabe el término, partidarios nuestros. Nos ayudaron mucho, aunque tuvimos que pedirles plata y eso es penoso.

P. ¿Estaba condicionada la compra de estaño a algún interés específico norteamericano?

R. Cuando nos comenzamos a comprar estaño para la fundición de Texas, el mercado del estaño se abrió en Londres. La compra de EE. UU. fue simbólica y pudimos venderle estaño a la fundición Williams Harvey que era de Patitño. En los hechos, al nacionalizar las minas en Bolivia no podíamos nacionalizar las varias fundiciones que Patitño tenía para sus propios minerales en Inglaterra, Alemania, Italia, Malasia.

Ahora, había un condicionamiento tácito que no necesitábamos demostrar. No éramos comunistas y ése era su condicionamiento. No éramos un gobierno que hacía una revolución de clase, no habíamos hecho una revolución socialista, sino una revolución nacionalista. Eso está en el folleto que escribí como Manifiesto a los Campesinos de Ayopaya, que plantea la alianza de clases, en lugar de la lucha de clases y la revolución nacional en lugar de la revolución socialista. También destimo que el gobierno tenga corte nazi fascista porque Bolivia es un país de indios y mestizos y no nos podíamos autoeliminar.

P. Pero ni siquiera demostrar que no eran comunistas, pudo incrementar el precio del estaño.

R. En primer lugar se discutió el precio tremendamente, porque una diferencia de centavos se convierte en cientos de miles de dólares cuando se habla de exportar 20 o 30 mil toneladas.

Lo segundo fue el condicionamiento de pagar la indemnización a los barones del estaño, porque realmente fue un condicionamiento. Cuando ellos dijeron nacionalización con indemnización, Lechín dijo no, sin indemnización y ése fue un problema interno del MNR en el gobierno y un problema externo porque EE.UU. nunca trajo un centavo para las minas de nuestro país.

Los americanos nos dijeron a través de su embajador: "Tiene razón usted, pero una nacionalización sin indemnización es un ejemplo para otros países y si en Bolivia no hay inversión americana de miles y millones de dólares en otros países como Cuba, el Brasil, Perú, Argentina. Y si aquí aceptamos que haya una nacionalización sin indemnización, establecemos un precedente para esos países. De tal manera que la indemnización es un asunto indispensable". Entonces tuvimos que discutir el monto de la indemnización y cómo pagarla.

Finalmente se estableció un monto y un descuento del valor de cada libra de estaño que se vendía, para acumular una suma que sirvió para pagar la indemnización que se canceló.

P. Roque dice que el gobierno de Truman "tuvo el cuidado" de que se compensaran a las tres empresas mineras, pero usted clarifica que se trató de una imposición y ése es un enfoque de fondo, distinto.

R. Fue condicionado, pero no teníamos alternativa. Usted qué hubiese hecho, necesitando todo el apoyo de los EE. UU. ¿No está usted viendo lo que pasa en el Chapare? o sacan tantas hectáreas o los liquidamos económicamente. Porque no es solamente que no nos darán plata para el Chapare, ¿sabe usted lo que es eso, no es cierto? bloqueo económico, no crédito en ninguna institución.

"NO SOMOS COMUNISTAS": LA OTRA CARTA

P. Roque Bacarreza atribuye "el éxito" de las relaciones bilaterales a la otra carta del gobierno de entonces: el proceso "que quitó las banderas de transformación al comunismo y neutralizó la propaganda trotskista de la toma del poder por las masas". ¿Cómo sortearon las susceptibilidades en torno a Lechín?

R. Nos tenían locos con el comunismo, veían

COMUNICADO

EDITORA PRESENCIA S.R.L. comunica a todas las personas e instituciones tanto locales como del interior de la República, se sirvan cancelar o regularizar sus obligaciones hasta el día 15 de febrero del presente.

Caso contrario se procederá a la publicación de sus nombres, sin perjuicio de iniciar y/o proseguir las acciones judiciales pertinentes, con el consiguiente recargo de intereses penales y costas judiciales.

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS

La Paz, enero de 1996

H. ALCALDIA MUNICIPAL PRIMERA SECCION PROVINCIA OROPEZA

Teléfono: 31062-31061 Casilla Correo 213 Fax (004) 21074

INVITACION A PROPUESTA EN SOBRE CERRADO 01/96

Conforme cumplimiento a la Resolución del Honorable Concejo Municipal de Sucre Nro. 215/95 de 30 de junio de 1995, la Honorable Comuna invita a las personas interesadas a presentar propuestas en sobre cerrado y lacrado, para la adjudicación de 3000 cueros frescos de res en promedio, hasta el día lunes 22 del mes en curso a horas 10:00 en Oficialía Mayor Administrativa, bajo las siguientes condiciones:

La base de la oferta es de \$US. 22.- (Veintidós Dólares Americanos) la unidad.

Los interesados deben realizar previamente el empoce del 5% de Ley en el Tesoro Municipal.

El martes 23 de este año, se procederá a la apertura de sobres con intervención de autoridades competentes. Se adjudicará la mejor propuesta con el número de ofertas presentadas.

El documento final de compra directa deberá suscribirse hasta el 26 de enero, debiendo procederse a las entregas, a partir del 1o. de febrero.

Tratándose de cueros frescos el interesado debe recoger la producción en forma diaria hasta completar el cupo adjudicado, previo depósito del importe correspondiente en el Tesoro Municipal de la ciudad de Sucre. Asimismo deberá cubrir con los gastos del salado de cuero correspondiente al mes de enero.

La Honorable Alcaldía Municipal de Sucre se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación pública, por razones de carácter legal o por ser contraria a los intereses económicos municipales.

Los proponentes del interior pueden dirigir sus ofertas a la Casilla de Correo Nro. 213.

Sucre, enero de 1996

RELACIONES PUBLICAS HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SUCRE



COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMÁTICOS LA PAZ LTDA.

CONVOCATORIA A ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos de La Paz Ltda., convoca a los socios de la Cooperativa a la Asamblea General Ordinaria que se llevará a cabo el día JUEVES 25 de los corrientes, a Hrs. 18:00 en las instalaciones del Coliseo Cerrado de la Ciudad de La Paz, sujeta al siguiente Orden del Día:

- 1.- Informe del Consejo de Administración
- 2.- Informe del Consejo de Vigilancia
- 3.- Presentación del Balance General, Estado de Resultados y Dictamen de los Auditores Externos
- 4.- Plan Operativo 1996

Conforme prevé el Artículo 44, de no existir el quórum suficiente a la hora señalada, la Asamblea se reunirá una hora después, con el número de asistentes.

Para el ingreso a la Asamblea General Ordinaria, los socios de la Cooperativa, deberán portar su Carnet de Identidad y la factura del mes de noviembre del pasado año.

La Paz, enero de 1996

comunistas hasta debajo de las camas. Preguntaban por Lechin a cada rato y nosotros contestábamos que Lechin no era comunista y no era y nunca ha sido.

P. De hecho, el MNR no encaminó la revolución como una ruptura total con el pasado en cuanto a sistemas y definiciones, sino como una posibilidad de instaurar reformas utilizando antiguas normas políticas. ¿De no haber existido la amenaza norteamericana, se hubieran atrevido a encaminar una revolución socialista?

R. No, no tenía sentido. La tesis de Lora: gobierno obrero-campesino, dictadura del proletariado, era una estupidez desde el punto de vista de la viabilidad, de la practicabilidad. Supóngase que Lora hubiese sido presidente, hubiese establecido ese gobierno obrero-campesino y cuánto duraba en un país que importaba entonces mucho más que ahora. ¿Por dónde entra toda esa mercancía? por puertos extranjeros. Supóngase que había traer trigo que viene por Arica o Antofagasta. No había necesidad de decir que no importe trigo, simplemente se había descompuesto una locomotora, no tenía trigo por tres o seis meses, no tenía pan para la gente, ¿iba a durar ese gobierno? Era una imbecilidad.

Entonces nosotros hicimos dos cosas que son importantes: primero, lo que era posible hacer y segundo moderni-

zamos este país. Ahora hay que añadir una tercera, que es fruto de una posterior observación, la revolución nacional se hizo con 50 años de retraso, la revolución nacional debió haber sido hecha cuando los liberales hicieron la revolución liberal en 1898. No la hicieron, la hicimos nosotros, pero con 50 años de retraso, cuando la minería estaba agonzando, cuando sólo quedaban mendrugos que habían dejado las empresas mineras.

DEL RECONOCIMIENTO A LA AYUDA

P. Después del reconocimiento vino la ayuda económica que a decir de Roque "no fue caridad, sino reciproca solidaridad" porque Bolivia fue aliada de EE.UU. en la Segunda Guerra Mundial. Primero hablémosle de la dependencia económica del país en términos generales.

R. En este país y en ese tiempo se importaba el pan, la gasolina, el azúcar, la madera, todo lo que hoy en día incluso exportamos, se importaba. Aquí está (lee de su libro Plan de Política Económica de la Revolución Nacional): "...importábamos azúcar, ganado, productos lácteos, grasas comestibles, aceites vegetales, que ahora exportamos, arroz que ahora exportamos, importábamos harina de trigo y trigo, seguimos importando, algodón en ramas, maderas en general, etc.

Decíamos a los EE.UU.,

esto que importamos queremos producir y podemos producir, ayúdenos, y nos ayudaron y nos dieron la plata. El Santa Cruz de hoy día es producto de esto.

P. Según Roque, Bolivia fue entonces el país que más ayuda recibió de EE. UU., ¿significaba eso que era el que más se endeudaba?

R. No necesariamente, porque mucha de esa ayuda no era deuda.

P. ¿Qué porcentaje era ayuda y qué porcentaje deuda?

R. Yo no sé porque ese aspecto contable estaba fuera del Ministerio de Relaciones. La tramitación, la negociación, ese pedir plata penoso del cual me voy a acordar toda mi vida estaba en el Ministerio de Relaciones, pero el manejo de la plata no. Lo que está claro es que ellos nos prestaron, en alguna ocasión nos regalaban, como ahora mismo.

P. El endeudamiento se justifica en la medida en que se registre crecimiento económico, ¿sucedió esto en ese período?

R. Así es. Hemos fabricado el bello Santa Cruz de hoy día y hemos modernizado el país.

Gracias a ese dinero ahora exportamos azúcar, ganado, aceites vegetales, arroz, madera en general, gas, etc.

LA HIPOTECA DE LA SOBERANÍA

P. El país tuvo que vender estándole devaluado, convencer que no era comunista y hasta votar posteriormente por la

Walter Guevara Arze nació en Cochabamba en 1912. Fundó el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), como uno de sus principales ideólogos. Fue Ministro de Relaciones Exteriores de 1952 a 1956. Después de separarse del MNR, en 1960 fundó y jefaturó el Partido Revolucionario Auténtico (PRA). Luego fue parlamentario, embajador y ministro de estado en varias oportunidades. En 1979 el Congreso lo designó Presidente interino de la República. Entre sus logros políticos está la reunificación del MNR. Es autor de libros como: "Teoría, Medios y Fines de la Revolución Nacional" (1946); "Plan de Política Económica del Gobierno de la Revolución Nacional" (1955); "Tempestad en la cordillera" (cuento 1979); "Radiografía de la negociación con Chile" (1979); "Los militares en Bolivia" (1981) y "Bases para replantar la Revolución Nacional" (1988).



intervención a un país hermano como gratitud por el reconocimiento de EE. UU. ¿Le parece a usted que como dice Roque, la hábil diplomacia de entonces sumada a estos elementos, determinó que el cóndor boliviano volara tan alto como el águila norteamericana?

R. Esa es una frase retórica. La idea básica y justificada es que, en el período de la Guerra Fría, EE. UU. vigilaba constantemente a los demás países. Tenía esa escuela de Panamá donde formó a unos 50 mil oficiales latinoamericanos, para vigilar no sólo a los gobiernos sino a los militares y los dirigentes políticos. Todos estábamos bajo permanente vigilancia, para ver si éramos cómplices. Ellos tenían sistemas de control de teléfonos incluyendo los del Presidente. Era una manía para ver quien era comunista, una obsesión que nos alcanzó a todos, porque todo el mundo era investigado día

y noche. El Presidente, los militares, todos y tenían agentes infiltrados en todos los puestos. Como en ese clima nació la revolución, sospecharon que era comunista, hasta que se convencieron que no.

P. Bueno, ¿les convenció la diplomacia como dice Roque o el espionaje que desarrollaron en el país?

R. Para convencerse de una realidad uno la investiga, al usted teme que un individuo haga una cosa o sea una cosa, lo investiga y ellos dicen muchos hechos. Además se usó esa asociación, se constataron de lo que era la realidad.

Ahora, hubo un interesante trabajo diplomático, por supuesto, porque el reconocimiento vino en dos meses. Yo le dije a Maleady encargado de negocios de la embajada norteamericana en La Paz cuando era Ministro de Relaciones a nosotros no nos van a venir a investigar en automático. Este es un gobierno serio. Fue pues un éxito diplomático, porque primero nos miraron con hostilidad, después comenzaron a acomodarse, después nos dieron ayuda a plenitud. Por eso le digo, en cuanto a ese período de la historia, la tesis de este japonés-americano es mucho mejor que el libro de Roque, de lejos, mucho mejor.

P. Un hecho mediano fue el voto de Bolivia en la Conferencia de Caracas de 1954, para favorecer la intervención norteamericana en Guatemala.

R. Arzobispo era el Presidente. Lo echaron a Arzobispo y eso era el problema. Lo juzgaron como comunista, como pro-comunista y en el fondo no

era eso, sino que ajustaría la comparación americana con la en ese país. Lo de un norteamericano una exposición no es un cometido en ese país.

En esa conferencia fue de la Milla Clones de Guatimala se defendió y luego toda la prensa mundial se ocupó de eso.

P. Todo el mundo que se movió en política, ¿votó a favor de la intervención?

R. Comunistas, las cosas que el pueblo de Guatimala. Por la intervención de EE. UU. que por ser la que para nosotros era una intervención comunista, pero si o terrales, planes que se iban a hacer, eso era un problema político bastante serio.

P. A cambio de la

R. El problema de la soberanía de los países no es un asunto que se pueda resolver con un puñado de dólares, eso es un problema que se debe resolver actuando mucho.

Eisenhower de EE.UU. y Shukov de la Unión Soviética. Aliados en la guerra y enemigos en tiempos de paz.



VENDO HOTEL 4 ESTRELLAS, 104 HABITACIONES EN COCHABAMBA, REF. TELF. 042- 90635 ó 42172

AVISO DE REMATE

EL DOCTOR ALFREDO CHAVEZ PEREZ, JUEZ DECIMO SEGUNDO DE PARTIDO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL, ETC. HACE SABER: Al público en general que por Auto de Fs. 73 de obrados, para el verificativo de la Audiencia de remate de los bienes especificados en el Auto de Fs. 66 con la rebaja del 25% de la base señalada para cada bien en el Auto antes referido, señaló el día 19 del mes de enero del año 1996 a horas 15:00, dependiente al efecto como remate a la Justicia de la P. Pública Civilina Solo, conforme a la legislación por el Art. 525 y siguientes del Código de Procedimiento Civil, sea con las formalidades del caso.

INSTITUTO AMERICANO SECCION COMERCIO PARTICULAR

INSTITUTO AMERICANO Servicio Educativo Metodista INSCRIPCIONES 1996 SECCION PARTICULAR

ROL DE INSCRIPCIONES: LUNES 15.01.96 A B C CH D J MIERTE 15.01.96 E F G H I J K L LL M N O MIERCOLES 17.01.96 K L LL M N O JUEVES 18.01.96 P Q R S T VIERNES 19.01.96 U V W X Y Z

SECCION FISCAL NIVELES: Primario (Intermedio) y Secundario (Medio) REQUISITO: 1. Boletín de Calificaciones curso vencido (original), todos los alumnos. INSTITUTO SUPERIOR DE EDUCACION COMERCIAL-ISECA (Nocturno) SECRETARIADO EJECUTIVO Y POST-GRADO (Nocturno) CENTRO DE EDUCACION MEDIA DE ADULTOS CEMA LA PAZ (Nocturno)

OBRA del Gobierno Nacional SEGUNDA CONVOCATORIA N° BBI-007/96 SEGUNDA PUBLICACION EL GOBIERNO MUNICIPAL DE SAN BORJA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS) MOBILIARIO ESCOLAR

Lechín Oquendo:

Reconocí el triunfo del MNR, pero quizá no el de la revolución"

Es una excusa ante la historia, pero don Juan asegura no haber tenido la experiencia suficiente, ni la preparación, para utilizar su carisma y el pueblo en favor de transformaciones mucho más profundas que las que se dieron a partir de 1952.

que le costó tiempo decepcionarse de los "fascistas" del MNR y que en ello se le escapó la revolución de las manos.



Juan Lechín Oquendo

El primer reporte de William Cobb, funcionario de la embajada norteamericana en La Paz (a raíz de la revolución del 52) notó (al Departamento de Estado norteamericano) la influencia de "influencias comunistas" (nuevo gobierno), partiendo aquellas como "abajo el imperialismo".

Este es el despacho número 725, que Cobb mandó desde La Paz al Departamento de Estado norteamericano, el 14 de abril de 1952. Fue tomado textualmente de la tesis de doctorado de Naoki Kamimura: *Los EEUU y los revolucionarios de Bolivia 1943-1954: de la hostilidad, a la acomodación, a la asistencia.*

Pregunta.- El Lechín obrero del 52 no era socialista ni comunista ni nacionalista ¿Tenía alguna ideología?

Respuesta.- En esa época no se pedía programa para entrar a un partido. Yo estaba en el MNR por mis relaciones

amistosas con Otazo y Siles, pero no por un programa ni mucho menos. Era un problema así, de ignorancia, que la gente no quiere reconocer a esta altura, porque no ha vivido esas épocas.

Había, pues, ignorancia ¿Qué programas teníamos?, ¿qué ideología había en el movimiento obrero y en los partidos políticos? ¡Ninguna!

Son los comunistas, los ex-piristas, los que no participaron en la insurrección, los que más critican, sin tomar en cuenta estos aspectos.

P.- ¿En quién creía entonces? ¿En qué?

R.- Para mí, la política era la Central Obrera Boliviana.

P.- El MNR no encaminó la revolución como una rup-

tura total con el pasado en cuanto a sistema y definiciones, sino como una posibilidad de instaurar reformas utilizando antiguas normas políticas. ¿De no haber existido la amenaza norteamericana, se hubieran atrevido a encaminar una revolución socialista?

R.- ¿Con qué medidas? El problema son las medidas. Bolivia en un camino al socialismo hubiera sido invadida a las 24 horas. Los vietnamitas han dejado muchas enseñanzas para los que luchan por un mundo distinto y han dicho que para la lucha de un pueblo es importante la retaguardia; sin ella no es posible llevar adelante un proceso de revolución en un país. Imagínese Bolivia socialista. ¿Qué hacen por nosotros los chilenos, qué hacen los paraguayos, qué hacen los peruanos manejados por el Pentágono?, nada.

O sea que nos detuvimos en un proceso de revolución nacional que combinaba la empresa privada con la estatal. En realidad lo que nosotros estábamos buscando eran reivindicaciones sociales y en ese tiempo el poder de la COB que yo manejaba era contundente.

Lenin (político ruso que divulgó el socialismo) plantea el control obrero pero no el derecho a veto y nosotros logramos imponer el derecho a veto sobre el gobierno. Somos el único país del mundo en el que hubo control obrero con derecho a veto; esas eran medidas socialistas.

P.- Aunque en coincidencia con el MNR el ala obrera del gobierno que usted diri-

gía no buscaba el socialismo, por ello, las aspiraciones laborales eran compatibles con la forma de gobernar del Movimiento.

R.- En Bolivia el objetivo era destruir el super Estado Patiño. Hirschfeld y Aramayo que cambiaba presidentes a su agrado y no cumplía las leyes. Lo curioso es que no hubo ningún periódico que critique con más habilidad y tino a la roscá minera que La Calle del MNR, cuando en verdad el MNR, nunca quiso nacionalizar las minas y eso me consta y tampoco quiso liberar a Bolivia de los latifundistas a través de la reforma agraria.

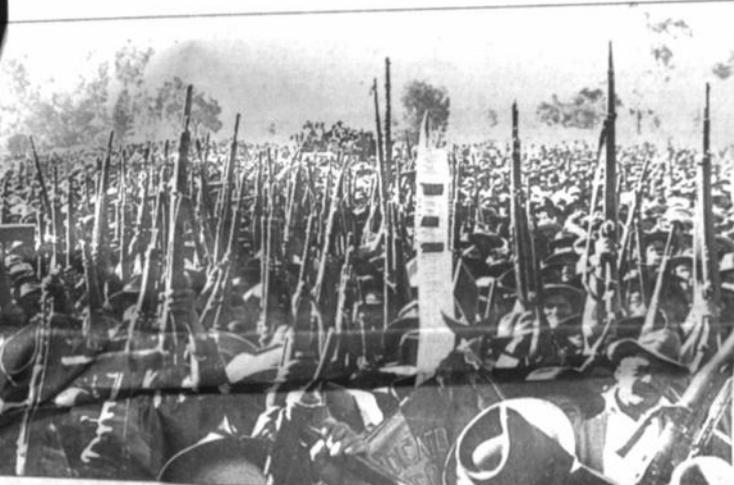
Cuando le pedí a Paz Estenssoro en Buenos Aires que en el programa para su candidatura lanzara la nacionalización de las minas, no me tomó en cuenta y lo mismo cuando le comenté en La Paz, cuando era Presidente, que tenga cuidado con la construcción de la carretera Cochabamba-Oruro porque iba a quebrar la com-

pañía de ferrocarriles Bolivian Railway. No te preocupes, me dijo, va a haber carga para los cret y no fue así y ese fue uno de los factores que provocó la quiebra de la Railway, lo cual favoreció la política norteamericana. Fue un proceso, pero con el tiempo descubrí sus ángulos fascistas.

Ahora, no hay que olvidar que tanto el doctor Siles Zuazo como el doctor Paz, pretendieron dividir a la COB, pero no pudieron y cuando las diferencias se hicieron más nítidas, rompimos con el gobierno.

Además no fueron ellos sino nosotros quienes hicimos cumplir las leyes de beneficios sociales, seguridad social, etc., hasta cambiar la naturaleza de la propiedad de las minas y de la tierra.

P.- El país sumido en una terrible crisis económica necesitaba el reconocimiento de EE.UU. para vender estaño y seguir subsistiendo. ¿Qué sentimientos



blo en armas.

IMPUESTOS INTERNOS le recuerda los siguientes vencimientos

Lunes

15

Enero

IVA
IT
RC-IVA (AR)
IUE

➔ **IVA: IMPUESTO AL VALOR AGREGADO.** Venta de bienes muebles, servicios, alquileres, comisiones, honorarios profesionales y otros. Form 143 (mensual)

➔ **IT: IMPUESTOS A LAS TRANSACCIONES.** Ingresos brutos devengados. Form. 156 (mensual)

➔ **RC-IVA (AR): REGIMEN COMPLEMENTARIO IVA-AGENTES DE RETENCION.** Dependientes. Form 97 ó 98 (mensual)

➔ **IUE: IMPUESTO SOBRE LAS UTILIDADES DE LAS EMPRESAS - REMESAS AL EXTERIOR.** Beneficiarios del exterior Form. 54 (mensual) y Remesas por actividades parcialmente realizadas en el país Form 56 (mensual)

DIRECCIÓN GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

más Bolivia... para tí

CBA

CENTRO BOLIVIANO AMERICANO

CASA CENTRAL
Av. Arce Parque Z. Inraide N° 121
Telfs.: 430107 - 431446 - 431379

SUCURSAL DE EJECUTIVOS
Edif. La Primera Piso 4 Bloque B.
Telf.: 364308

CALACOTO
Calle 23 N° 8140 Telf.: 792554

GRAN PODER
Calle Sagarmaya N° 440
Telf.: 366422

MIRAFLORES
Av. Buch N° 1191 Edif. El Sauce
Planta baja, Telf.: 319075

CURSOS REGULARES Y ACCELERADOS DE INGLES

Horarios de 7:15 am. a 9:00 pm. a elección
Inscripciones: 18 y 19 de Enero
Inicio de clases: 22 de Enero

Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio Fiscal

PRIMERA INVITACION 1996

COMPRA INMUEBLE EL ALTO LA PAZ

El Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio ha determinado la adquisición de un inmueble en la ciudad de El Alto de La Paz, motivo por el cual se invita a los interesados a presentar sus propuestas en la Secretaría General del Fondo Complementario del Magisterio situado en la ciudad de La Paz EDIFICIO LOAZA 3er Piso (Avenida América esquina Av. Pando) hasta el día 15 de febrero de 1996 a horas 18:00.

Las propuestas deberán estar sujetas al siguiente detalle:

- 1.- Propuesta económica
- 2.- Títulos de propiedad del inmueble
- 3.- Certificado decenal
- 4.- Certificado Alodial
- 5.- Registro Catastral de inafectabilidad
- 6.- Línea y Nivel
- 7.- Plano de Construcción aprobado por la Alcaldía Municipal
- 8.- Comprobantes de pago de impuestos de los últimos 5 años
- 9.- Ubicación del inmueble preferentemente en Area Central
- 10.- Fotografía reciente del inmueble vista a la calle.
- 11.- Superficie mínima de 400 mts².
- 12.- Mínimo 6 habitaciones.

La Paz, 12 de enero de 1996

RELACIONES PUBLICAS

Juan Lechín Oquendo, de extracción árabe, nació en 1915 en Corocoro, La Paz. Ganó popularidad como jugador de fútbol y de la cancha saltó a la arena política y sindical hasta llegar a ser secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia y de la Central Obrera Boliviana durante cuarenta años. Militante del MNR, después de la revolución del 52 fue Ministro de Minería y llegó a ser Vicepresidente de la República entre 1960 y 1964, año en que se separó del MNR y fundó el Partido Revolucionario de la Izquierda Nacionalista (PRIN). Hoy, Don Juan está dedicado a escribir sus memorias que serán publicadas próximamente.



¿percibió usted en los señores del Norte el cabo de la revolución?

R. Yo diría que la embajada norteamericana estaba más bien asustada por la nacionalización de las minas y la posición de izquierda que hacía temer otras medidas que seguramente no interesarían a los norteamericanos.

¿Se dio cuenta que era una piedra en el zapato del gobierno para que se reconociera al país?

R. De lo que me di cuenta es que al mismo tiempo de firmar la nacionalización de las minas, Paz Estenssoro mostraba su inclinación hacia los norteamericanos, trayendo una misión militar de ese país. Entonces el no tenía el poder sino ellos sobre él, pero era sólo en lo formal. En cuanto al país, el poder estaba, aunque no querían admitir, en Lechín grado, que luchaba por reformas sociales pese a las continuas críticas y que se mantenía en la estructura del gobierno porque el pueblo lo exigía. Cuando celebramos el primer aniversario de la revolución la gente armada era Lechín y el poder también. Eso incomodó al doctor Paz que inmediatamente habló de la reorganización del Colegio Militar.

Después salió del gobierno y me convertí en oposición y conmigo la COB, mientras el gobierno se dedicó a entregar

cada vez más al país, a EE.UU. hasta terminar en el Decreto 21060.

F.- Usted tenía el poder, pero no pudo evitar que la nacionalización de las minas (31 de octubre de 1952) representara una cuantiosa indemnización a los barones del estaño y tampoco logró profundizar las reivindicaciones sociales.

R.- La preocupación de los norteamericanos era que cualquier nacionalización se efectuara siempre con una indemnización. Andrade que era embajador en EE.UU. mandó un cable que se leyó en gabinete, en el que los americanos se limitaban a que se reconociera la indemnización aunque fuera de un dólar, pero esa no fue la razón por la cual la COB aceptó la compensación, sino porque uno de los revolucionarios más grandes del mundo, Engels, sostuvo que una nacionalización con indemnización o sin ella era muy positiva para un país y porque, aceptando ésta se facilitaba el reconocimiento de los norteamericanos al nuevo gobierno.

Además, yo sostenía que antes de indemnizar debíamos cobrarles a estos señores las sumas que adeudaban al Estado y las indemnizaciones a los trabajadores por el cambio de razón social. Entonces las sumas se igualaban y no

teníamos que pagar mucho. Lo grave es que el doctor Paz les pagó 22 millones de dólares y no les descontó nada a pesar de lo que decía el Decreto.

Además tampoco destinó un porcentaje para capitalizar COMIBOL y más bien fue liquidada quitándole recursos económicos para regalarlos a la empresa privada y a YPF. Paz terminó masacrando mineros para que no se opongan a la denominada racionalización en las minas.

P.- Don Juan, usted estaba consciente de su ascendente sobre las masas, pero su debilidad ante Paz Estenssoro y quienes tenían asignada influencia sobre él, era obvia.

R.- Varias veces le tiré la puerta a Paz y me salió, pero entonces yo no era un hombre con experiencia, con capacidad, de tal modo que era una especie de instrumento irracional de Paz; creía en Paz porque firmó la nacionalización de las minas. Este es un revolucionario me dije.

Yo no tenía mucha formación política y no era más que un dirigente mero que apenas había cursado dos años de secundaria. Cuando en mis discursos decía: vamos a imponer por la fuerza lo que el pueblo ha ganado en las urnas, reconocía el triunfo del MNR (que ganó las elecciones anteriores a la revolución del 52), pero quizá no el de la revolución.

Verónica Sánchez B.

La situación económica, política y social

Atraso y crisis en el 52

AMBITO POLITICO: LA REVOLUCION INCONCLUSA

Guillermo Lora afirma: "Como toda revolución, la de abril de 1952 fue una irrupción de las masas en el escenario político y es esta realidad la que le abre la perspectiva de transformarse en un movimiento dirigido por el proletariado. Han sido las masas las que han impulsado al proceso, cuyo antecedente directo e inmediato es un golpe de Estado, a plantearse objetivos antif feudales y antimperialistas. De esta manera el MNR se vio a la cabeza de un movimiento motorizado por un programa que le era totalmente extraño, que inclusive planteaba la necesidad de estructurar la unidad nacional, lo que implica la certidumbre de que Bolivia todavía no es un estado moderno en la más amplia acepción del término".

Dentro de los factores fundamentales para que la clase obrera no haya tomado el poder, se destacan: el que la clase obrera no hubiera logrado hasta entonces organizar eficazmente su vanguardia política y que el MNR un partido ajeno al internacionalismo marxista, jamás propugnó la revolución socialista.

El historiador norteamericano James Malloy señala: "Para que una revolución se concluya, tiene que producirse un desplazamiento desde un orden político autoritario a otro nuevo, dentro de un periodo en el que se pone en tela de juicio la validez vigente. En ese sentido, la revolu-

ción boliviana de 1952 aún no ha sido consumada".

AMBITO SOCIAL: MARGINACION INDIGENA

En 1952 el país era predominantemente rural. El 72% de la población -que según el censo de 1950 era de 3.161.503 habitantes, de los cuales 1.703.371 eran indígenas- se dedicaba a la agricultura y producía el 33% del Producto Nacional Bruto.

Bolivia era un ejemplo clásico del sistema de latifundio en Latinoamérica, donde el 6% de los hacendados con 1.000 o más hectáreas controlaban el 92% de la tierra cultivada y además vivían en zonas urbanas y descuidaban sus propiedades rurales, cultivando sólo el 1,5% de las mismas. En cambio, los indios, con propiedades de 5 o menos has. poseían el 0,2% de la tierra cultivable de Bolivia.

La agricultura era un sector atrasado con tecnología rudimentaria y semilla de baja calidad. La producción de alimentos no abastecía a las crecientes poblaciones urbanas ni al campo. Ante esa situación el país importaba alimentos que en 1920 representaban el 10% y en 1950 el 19%.

Tras la revolución, a fines de 1952, los campesinos expulsaron a los hacendados y se posesionaron violentamente de las tierras. De ahí que el 2 de agosto de 1953, el gobierno del MNR se vio obligado a dictar la Ley de Reforma Agraria que abolió el pongaje y redistribuyó tierra.

La redistribución de tierras a las masas en general, significó la creación de milicias urbanas y rurales, que

obligaron al MNR a dudar en un primer momento las reformas.

El 21 de Julio, Gualberto Villarroel puso sufragio universal, subió el número de votos de 200.000 a 3 millones de un millón.

AMBITO ECONOMICO: CRISIS

El país era un productor y dependía de breviar de la venta. No tenía industria exportadora mas generales, había que pagar su deuda e porque no tenía recursos económicos y estaba portando un pecunioso.

En la década de Producto Interno (PIB) era de 118.6 por cápita y más 72 población económica activa se dedica a la agricultura. Apenas de todos los obreros eran empleados en industria empleaba de la población total.

Las exportaciones mayo controlaban el de la industria nacional tenían también su cargo 80% de los productos.

La nacionalización de las minas del 31 de octubre de 1952 se llevó a cabo a través de una indemnización de 18 millones de dólares para los barones del estaño y el control elemental de minas de sal y con pocas ganancias para el estado. Los recursos del mineral en constante descenso permitieron la explotación de hidrocarburos y petróleo con préstamos de la economía externa.

RURRENABAQUE

CASA EN LA LOMA, CON LA VISTA MAS BELLA DE RURRE. SOBRE UN TERRENO DE 2.500 m2. PRECIO \$US. 55.000.00. TELEFONO 09232112 (WARNES) CASILLA 3776 (SANTA CRUZ).

BUSCADOS POR LA JUSTICIA

Recompensa Bs. 1.000.-

A las personas que los entreguen a los prófugos de la Justicia.- GREGORY FRANKLIN DURAN BENAVIDEZ y MARTHA BELTRAN MICHEL u otorguen información de sus paraderos o dirección donde viven actualmente Ref: Telf: 378264 INTERPOL.- JUZGADO 6to. DE PARTIDO EN LO PENAL.

PARA TARIJA

PRESENCIA S.R.L.

requiere contratar un Agente de Distribución del periódico que cumpla con los siguientes requisitos:

- Conocimiento del mercado en los campos de publicidad y circulación
- Dedicación exclusiva
- Solvencia económica
- Presentación de un bosquejo de plan de trabajo
- Conocimientos de contabilidad
- Garantía personal y económica

Los interesados deben dirigir sus cartas a la casilla de correo 3276 La Paz con el rótulo Requerimiento Agente, hasta el día 20 de enero de 1996.

La Paz, enero de 1996

HOSTAL MONTES

OFRECE HABITACIONES CONFORTABLES, BAÑO PRIVADO

Av. Montes 533 Teléfono 378960 Fax (591 - 2) 360 963 La Paz - Bolivia

Las Palmas Hotel

Nos gusta Servir!

Precio noche
38 US
una persona
43 US
dos personas

SUS VACACIONES,

Cuando quiera. Incluye: 7 o más noches, en lujosas habitaciones con balcón, cóctel de bienvenida, desayuno buffet americano e impuestos.

Aceptamos tarjetas de crédito

HAGA SU RESERVA HOY MISMO: TELF. (03) 520366 • FAX 520533

Disfrute nuestros paquetes promocionales!



UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA

UNIDAD ACADÉMICA SANTA CRUZ

LICENCIATURA EN PSICOPEDAGOGIA

LICENCIATURA EN ADMINISTRACION EDUCATIVA (para maestros normalistas)

INFORMES E INSCRIPCIONES HASTA EL 26 DE ENERO/96

Dirección: Av. Las Américas No. 211 (Colegio Uboldi)
TELEFONO 343449 FAX 364329
HORARIO DE ATENCION DE 17:00 a 21:00 HORAS
SANTA CRUZ (BOLIVIA).

OBRAS

del Gobierno Nacional

ENDE

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. INVITACION PUBLICA INTERNACIONAL CBS/95/008 - 6245 P AMPLIACION PLAZO PRESENTACION PROPUESTAS

Suministro, Construcción y Montaje de Subestaciones Proyecto Cambio de Tensión

Se comunica a las firmas interesadas, la postergación en el plazo de presentación de propuestas de la invitación N° CBS/95/008 hasta horas 11:30 del día 12 de enero de 1996, en las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia N° 9. Los interesados que adquirieron el Pliego de Especificaciones deberán acercarse a las oficinas de ENDE, con objeto de recoger la Enmienda N° 1, emitida en el efecto.

Cochabamba, enero 1996

INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA

INVITACION DIRECTA IBTA N° 0108

SEGUNDA CONVOCATORIA (SEGUNDA PUBLICACION)

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria del Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria, en cumplimiento a lo dispuesto por la Resolución Suplen. 216145 de 03/08/95, invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la construcción, en la Estación Experimental del Riberalta del Departamento del Beni, de un tanque de absorción, de acuerdo al pliego de condiciones elaborado para el efecto.

Las empresas interesadas podrán adquirir el referido Pliego de Condiciones en la Oficina Regional de Riberalta de Cochabamba. Las propuestas se recibirán en sobres lacrados hasta el día 15 de Enero del año en curso hasta horas 12:00, en la oficina de IBTA-Riberalta. La apertura de los sobres A se realizará en el salón auditorio del IBTA, Piso 13 del Edificio El Batallón Colorados N° 24 el día 5 de febrero de 1996 a las 15:00.

Valor del Pliego Bs 100.- (CIEN oo/100 BOLIVIANOS)

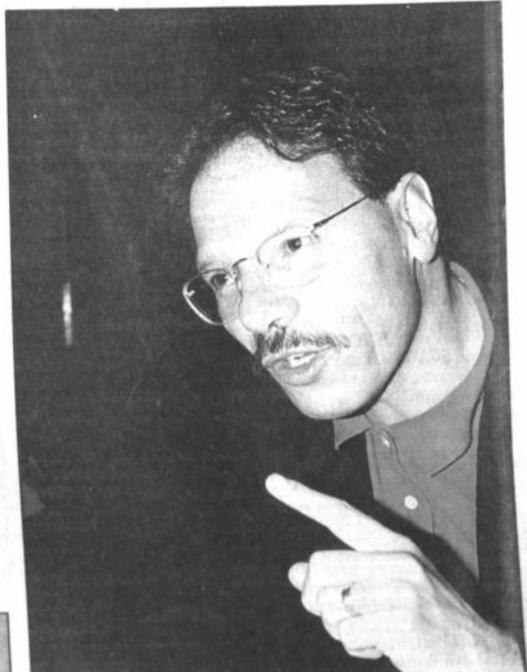
La Paz, 14 de enero

Sólo querían un 21060

La revolución del 52 no estaba en los planes del MNR

**El 9 de abril de 1952, la historia se le vino encima al MNR y tuvo que adecuarse, primero, a las circunstancias revolucionarias extremas y, luego, cambiarlas de acuerdo a su proyecto como partido representante de la clase burguesa. Para este objetivo le sirvió la ayuda de Estados Unidos y una serie de medidas que restaron poder a la clase obrera.*

**La culminación de su tarea fue el 21060 cuando logró terminar su proyecto tal como lo había soñado desde el principio. Por eso, mal que bien, podría hablarse de dificultades diplomáticas con Estados Unidos, porque desde el principio las ambiciones del gobierno revolucionario sintonizaron con los intereses del Departamento de Estado norteamericano, comenta el sociólogo y catedrático de la Universidad Católica Boliviana, Renzo Abruzzese.*



Renzo Abruzzese, sociólogo.

Pregunta. ¿Cree usted que los objetivos de la revolución fueron postergados por el gobierno del MNR en aras del reconocimiento y ayuda de Estados Unidos al régimen de 1952?

Respuesta. Sí. Podríamos decir que el precio del reconocimiento de Estados Unidos fue la revolución, pero si analizamos más allá, su ejecución no estaba dentro del esquema y los planes de los movimentistas, porque es ingenuo pensar que ellos se entregaron a las condiciones de los Estados Unidos y del Fondo Monetario Internacional (FMI) por salvar la revolución nacional.

El mismo FMI observó que el plan de estabilización económica del MNR de 1957 era extremadamente duro, pero la

pequeña burguesía lo impuso porque quería socavar las bases del movimiento obrero. El denominado plan Eder eliminó las subvenciones mineras, al igual que el 21060 en su momento, y con ese mecanismo económico desarticuló las formas de organización social que tenían los trabajadores. No olvidemos que Siles Zuazo quería crear una segunda central obrera en 1956 y en ese mismo año se reorganizó el Ejército.

El manifiesto de Ayopaya, de Walter Guevara, que es un documento central de su partido, es muy claro y lúcido porque nos dice: ¿Se puede construir el socialismo en Bolivia? Y se responde que no porque no hay obreros ni ha...



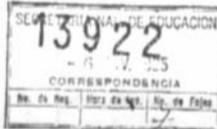
Gabinete de 1985, que aprobó el decreto 21060.



ASOCIACION NACIONAL DE UNIVERSIDADES PRIVADAS
PERSONERIA JURIDICA
R. S. 209520



La Paz, 3 de noviembre de 1995
ANUP-P-090/95



UNIVERSIDADES ASOCIADAS

SANTA CRUZ:
Evangélica Boliviana
UEB

Privada de Santa Cruz
UPSA

NUR

Cristiana Boliviana
UCEBOL

COCHABAMBA:
del Valle
UNIVALLE

Central
UNICEN

Adventista Boliviana
UAB

Privada Boliviana
UPB

Cosmos
UNITEPC

LA PAZ:
Unión Evangélica Boliviana
UEEB

Privada Franz Tamayo
UPFT

Nuestra Señora de La Paz
UNSLP

Santo Tomás de Aquino
USTA

Tecnológica Boliviana
UTB

Iberoamericana
UI

Contemporánea
UC

ORURO:
Privada del Altiplano
UPA

Señor
Lic. Freddy Teodovich O.
MINISTRO DE DESARROLLO HUMANO
Presente.-

De nuestra mayor consideración:

De un tiempo a esta parte lamentablemente la Universidad Pública y particularmente algunas de sus autoridades, están llevando adelante una campaña de desprestigio en contra de las Universidades Privadas, distorsionando e interpretando caprichosamente el marco jurídico institucional en el que éstas se desarrollan. Esta situación está creando un clima desfavorable en el seno de nuestra sociedad y en particular en la comunidad universitaria en general.

Ultimamente los mensajes y campañas por parte de la Universidad Pública, insisten sobre el respeto de la CONSTITUCION POLITICA DEL ESTADO, ley de leyes, que nos parece lo más prudente y acertado. Empero, cuando se trata de otros aspectos que no les atañen directamente, olvidan por completo esta invocación.

Equivocadamente la Universidad Pública insiste en reiterar que es ella quien reconoce a las Universidades Privadas, contraviniendo flagrantemente el Art.188 de la C.P.E., en cuyo texto se establece expresamente esta competencia al Poder Ejecutivo. De la misma manera en la otorgación de los Títulos en Provisión Nacional, que está claramente establecido en el artículo de referencia, párrafo segundo, sobre la potestad del Estado en la otorgación de los mismos y su plena validez en todo el territorio nacional; los que se realizan a través de la cabeza del sector, ahora, la Secretaría Nacional de Educación.

Ahora bien, cuando indican que existen 28 Universidades Privadas (dato erróneo porque no pasan de 18 en nuestro país) incurren en una grave equivocación. Y particularmente, cuando se refieren al reconocimiento por parte de ellas de la Universidad Católica Boliviana y la Escuela Militar de Ingeniería como únicas Universidades Privadas, cometen un nuevo error, dado que por su carácter particular y dependencia de ellas, estas se encuentran plenamente respaldadas por las correspondientes disposiciones jurídico-legales emitidas por el Poder Ejecutivo, ya que la E.M.I. se ampara en el Decreto Supremo Nº 21295 de fecha 6 de junio de 1986 y en el caso de la U.C.B. por la Ley Nº 1545 de 21 de marzo de 1994, por las cuales les otorgan y facultan el carácter de Universidades Públicas, consiguientemente, por estas disposiciones ellas están autorizadas a extender sus Diplomas Académicos y sus Títulos en Provisión Nacional, sin que medie ninguna otra institución.

Finalmente, señor Ministro en las Universidades Privadas existe una visión muy diferente sobre el desarrollo universitario, obviamente basado en la experiencia de aquellos países que a pesar de sus penurias políticas, ideológicas y militares, están logrando aceleradamente su desarrollo con la incorporación a su cultura de elementos claves como: la tecnología, la productividad y la competitividad, dadas las tendencias de globalización, mejorando de esta manera en definitiva su objetivo superior, el nivel de vida de su población, en términos de redistribución del ingreso. Pensamos que esta perspectiva debe constituir el paradigma dominante en la educación superior universitaria en nuestro país, tanto en el sector público como privado.

Por ello, solicitamos a su distinguida autoridad que de acuerdo a sus prerrogativas que le facultan las leyes de la República, tenga la gentileza de considerar una aclaración pública sobre este desagradable y desafortunado impasse.

Le rogamos señor Ministro, aceptar el testimonio de nuestra más alta consideración.

Ing. Gonzalo Arze Alba
PRESIDENTE

Dr. Felipe Hartmann
VICEPRESIDENTE

Adj.: Documentos de Referencia
c.c.: Sr. Secretario Nacional de Educación
Sr. Subsecretario de Educación Superior.

ASOCIACION NACIONAL DE UNIVERSIDADES PRIVADAS
(A.N.U.P.)
R.S. 209520
SECRETARIA GENERAL
LA PAZ-BOLIVIA



MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARIA NACIONAL DE EDUCACION
BOLIVIA

La Paz, 15 de diciembre de 1995
CITE: SSESCYT Nº 810/95

Señor:
Ing. Gonzalo Arze
PRESIDENTE
Dr. Felipe Hartmann
VICEPRESIDENTE
ASOCIACION NACIONAL DE UNIVERSIDADES PRIVADAS
Presente.-

De mi mayor consideración:

Tengo a bien dar respuesta a su nota ANUP-P-090/95, de fecha 3 de noviembre de 1995, dirigida al Sr. Ministro de Desarrollo Humano; Lic. Freddy Teodovich Ortiz, en relación a las declaraciones emitidas por autoridades de las Universidades Públicas del país sobre la ilegalidad del funcionamiento de las universidades privadas.

Sobre este particular, le hago conocer que coincidimos plenamente con lo expuesto en su carta y que nos preocupa que no se haya interpretado correctamente el ordenamiento institucional de la República, teniendo en cuenta que la Constitución Política del Estado establece que la Educación es la más alta función del Estado Boliviano y que en virtud del ejercicio de la potestad propia del Estado sobre la enseñanza, el ex-Ministerio de Educación y Cultura y la Secretaría Nacional de Educación han autorizado la apertura y funcionamiento de universidades privadas en el marco de normas y procedimientos reglamentarios aprobados legalmente y que se consolidan con la vigencia del Reglamento Institucional de Universidades Privadas, a partir de 1990.

En nuestro país existen 23 universidades privadas con reconocimiento oficial y que han sido autorizadas para expedir Diplomas Académicos, tal como dispone el Artículo 188 de la Constitución Política del Estado, siguiendo los procedimientos establecidos para este efecto. La nómina de estas universidades privadas ya es de conocimiento de las autoridades de la Universidad Boliviana.

Por su parte, el Sr. Ministro de Desarrollo Humano, en las reuniones que sostuvo con estas autoridades en el curso de las últimas semanas, ha requerido de las Universidades Públicas un compromiso de respeto a los preceptos constitucionales, en referencia al funcionamiento de universidades privadas.

Finalmente, tengo a bien hacerles saber que a partir de la gestión académica correspondiente al año 1996 y con carácter permanente, la Secretaría Nacional de Educación pondrá a disposición y conocimiento de la opinión pública y en particular de los señores egresados de la educación secundaria, un Directorio de Universidades Privadas, como documento de consulta pública y que será distribuido oficialmente dentro y fuera del país. Con este motivo, me es grato saludarle muy atentamente.



Ing. Gonzalo Arze Alba
SECRETARIO GENERAL DE EDUCACION SUPERIOR, CIENCIA Y TECNOLOGIA

Reportajes

PRESENCIA

lismo, hagamos un país nacionalista, dice. Eso apunta a la constitución de un mercado librado a leyes económicas del capital que en suma fue el proyecto MNR en 1952, pero el obseso es que la historia no lo optaba porque no existían condiciones. Entonces, las condiciones fueron preparando, pero al filo del perillaje de la revolución ante Norteamérica, con el plan de estabilización de 1957. Un año después, Bolivia recibió 100 millones de dólares y desde 1954 era el que recibía de Estados Unidos más ayuda per cápita en el mundo. De esa forma, el año dorado de los imientistas se hizo realidades decadas más tarde cuando emitieron el decreto 30 en 1985.

EVOLUCION SORPRENDIO AL MNR

Pero, ¿caso existían posibilidades reales para realizar la revolución de masas?

Sí, y aquí es pertinente la pregunta que se hizo Zavaleta: ¿qué los obreros no tomaron poder si ellos habían la revolución y tenían el

debilitamiento del 52 en perspectiva de los comunistas era un ensayo fr, pero ese 9 de abril, salieron de sus refugios la noche, se dieron cuenta de lo que habían como un golpe de fuerza había convertido en: en ese momento adaptarse al ritmo y la militar de los obreros pesinos que, sin embargo, tomaron las

carra, la izquierda y el obrero no tuvieron estrategia política y toma de darle a la revolución libertaria esos días que eran... el MNR, que no de-

ció la revolución pasó a dirigirla y la transformó en reaccionaria, porque es reaccionaria la clase a la que pertenece.

El proletariado no se dio cuenta que el 52 tenía la fuerza y se alió a la pequeña burguesía. Después, ya no pudo retirarse porque quien se baja del coche de la historia se queda fuera de ésta y por eso tuvo que seguir con las contradicciones que eso implicaba.

En ese sentido, es muy cierto lo que dijo Alain Touraine cuando vino hace unos meses: el único hombre que tuvo poder en Bolivia en este siglo fue Lechín, pero no pudo concretarlo, porque en un momento el espíritu del Estado ya no le pertenecía, porque al Estado lo definió, después del 9 de abril, la pequeña burguesía, neutralizando a los campesinos haciéndolos milicianos y a los obreros con el cogobierno en la COMIBOL.

P. ¿Ud. cree que si los trabajadores se hubieran hecho del poder habrían podido llevar adelante su gobierno con el bloqueo a las vitales exportaciones de estaño y en el contexto de la Guerra Fría y la dependencia de Estados Unidos?

R. Creo que sí y parto de un principio que además es históricamente comprobable. Germán Busch dijo: cuando los destinos históricos de los pueblos están definidos por sus masas, no importa el tamaño del enemigo.

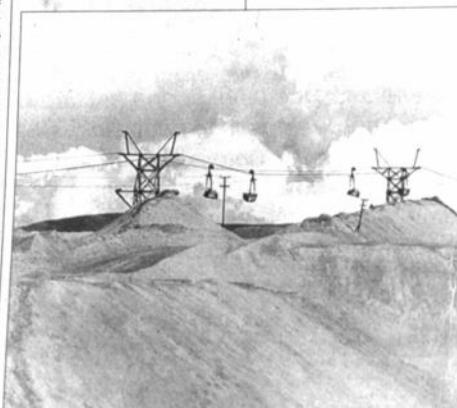
Hubiera sido posible otro camino, porque hasta 1960 un tercio de nuestra balanza de pagos estaba cubierta por Estados Unidos. Eso quiere decir que había un margen de dos tercios que podían ser manejables políticamente sobre la conciencia de las masas, la movilización y participación, como ha hecho Cuba con el bloqueo; pero tú no puedes manejar un tercio de la dependencia real que tiene Bolivia entre 1957 y 1960 si ya te has rendido.

Los liberales del siglo pasado no perdieron el Litoral pro-

un mal ejército, eso es mentira. Bolivia y Perú fueron a la guerra en su mejor momento, y Chile en el peor. Lo que sucede es que las guerras, las revoluciones y las crisis se las gana con conciencia, y no hubo conciencia que gane frente a ese tercio de dependencia porque tampoco había esa intención.

EE.UU. Y EL MNR COMPARTIAN OBJETIVOS

P. La ausencia de una contradicción entre lo que Estados Unidos desaba de la revo-



Colas y desmontes de Catavi. Los yacimientos de este centro minero fueron nacionalizados en 1952 y ahora aguardan ser privatizados.

lución y lo que el MNR le ofrecía y proyectaba para el país insinúa entonces, que la negociación diplomática entre los dos países no habría sido muy complicada.

R. Correcto. El Departamento de Estado norteamericano consideró que era más potable un gobierno cuasi fascista -como lo denominaban ellos- a un régimen comunista que extendiera peligrosamente su ejemplo a otros países de la región.

Por otro lado, los Estados Unidos siempre supieron bien

lo que estaban haciendo y no es un secreto para nadie que ellos saben muchísimo antes lo que va a pasar porque lo están digitando. Su tarea fue mucho más fácil con la oligarquía nacional que al igual que ahora no tenía dignidad.

De esa forma, después de cuatro décadas, el sometimiento es mayor y sus embajadores dicen lo que quieren en nuestro país y nuestros ministros viajan allá a dar examen, y a pesar de eso la burguesía se siente victoriosa porque lo que buscó el 52 lo logró

el 21060 y la culminación de la tarea pendiente.

Por eso no es casual que el mismo hombre que firmó el decreto de nacionalización de las minas haya firmado el 21060. Eso hace grande a Paz Estenssoro como político, al margen de que esté de acuerdo o no con él, porque en mi percepción personal es el único hombre en la historia nacional -ni siquiera el Mariscal de Santa Cruz- que realmente concretó el proyecto de nación que planeó y lo hizo con el famoso decreto, cerrando el Estado del 52. Por eso está tranquilo y no necesita ser más presidente.

Con el cierre del periodo del 52 se experimenta un triunfo por la tarea cumplida, pero se cierran las posibilidades históricas del MNR y se abre la demanda de propuestas nuevas en la sociedad. En ese sentido, las primeras elecciones del próximo siglo mostrarán el nuevo panorama político en el que se enfrentarán, en mi opinión, las viejas fuerzas engendradas en el seno del periodo del 52 y las fuerzas emergentes de la sociedad.

El enfrentamiento no será en los términos del socialismo, porque esa etapa ya se ha quemado en la historia, sino tal vez expresada en una idea de distribución de la riqueza social más justa, que conciba las relaciones con las potencias extranjeras en términos más dignos.

LAS PROSAS DE LA HISTORIA

P. Actualmente las desigualdades sociales se están profundizando y la propiedad estatal está siendo transferida a manos privadas con la capitalización. ¿No cree usted que la historia tiene una cara similar a la que tuvo antes de la revolución del 52?

R. Creo que sí, la historia tiene varias prosas sobre el mismo tema, en ese sentido hay situaciones que se repiten pero en otros, hace cuarenta años estábamos en un momento en que el capitalismo estaba luchando por el mundo, ahora, lo ha conquistado y eso marca diferentemente las distintas formas de lucha de

los pueblos. La historia del 52 pareciera que se repite y es porque las leyes de juego son las del capital, por eso, tenemos que luchar contra esas reglas de juego, para transformarlas cualitativamente. Hay que hacer un capitalismo más justo, más social a diferencia del 52 cuando el objetivo era la constitución del capital.

EL BUEN CAPITALISMO

P. ¿Eso no significa acaso que la orientación que se le dio a la revolución del 52 era la interpretación del reclamo histórico de formación de una clase media y un Estado constituido? No sé si es muy mecánico, pero quizás era imposible obviar esos pasos con riesgo a saltar en el vacío.

R. Eso es una verdad a medias porque no necesariamente tenía que pasar como pasó. Podía haberse hecho un capitalismo con otro sentido. Suecia en los años treinta era un país miserable, pero logró construir un capitalismo con un contenido de justicia social.

Una vez que la revolución fue comandada por el MNR, éste lo único que hizo fue sentar las bases de un capitalismo oligárquico, que es el que estamos viviendo ahora en extremo, pero podía haberse pensado en un capitalismo no oligárquico, no monopolístico o uno que no se basara en el capital financiero, sino en el industrial; pero no lo hizo y el resultado es que estamos a la cola en industrialización en el mundo, mientras hay un Banco cada tres cuadras en un país tan pobre.

P. Entonces, no hay excusas para el MNR.

R. No, porque además Paz Estenssoro sabía lo que tenía que hacer y lo hizo; no se equivocó, el que se equivocó fue el pueblo que pensó en un primer momento que la condición de la revolución seguía un camino digno y justo, pero eso no cabe en la cabeza de la oligarquía nacional terrateniente. Ellos ya no pueden formar parte de otra revolución, su tiempo se acabó y el de ahora es para las nuevas generaciones. *R. Andrés Martínez*

concretar con el 21060.

EL 21060 ESPERO 33 AÑOS

P. ¿Ud. cree que el proyecto del MNR del 52 se concretó recién en 1985? ¿Acaso no sucedió nada durante ese tiempo?

R. En 1952, Bolivia era una aldea y sus grupos dirigentes no tenían conciencia del territorio. Como dijo Zavaleta, a los liberales más les hubiera dolido perder la Mamita de Copacabana que esa cosa en el este boliviano que era El Chaco. Recién después de treinta y tres años se formó un país con libre mercado conectado con el exterior, con industria propia, un mercado de consumo precario y un sistema político organizado que hicieron posible

YACHAY WASY

Donardo da Vinci

... a los señores Padres de Familia, que las inscripciones para la gestión 1996, serán a partir del día lunes 15 de enero de Hrs. 08:30 a 13:00 de acuerdo al siguiente rol:

/ CICLO	LUNES	MARTES	MIERCOLES	JUEVES	VIERNES
1º. Básico	15	16		18	
2º. Básico	22	23			19
3º. Básico y 1º. Intermedio			24		
4º. 3º. Intermedio				25	26

Renovaremos nuestro local propio, ubicado en Callapa Bajo (Bolognina)
DIRECCION: Pedro Salazar # 355 (Edif. Santa Martha, Mezzanine)
TELÉFONOS: 430215 - 721094 - 770298

ORGANISMO INTERNACIONAL

QUIERE CONTRATAR LOS SERVICIOS PROFESIONALES PARA LAS SIGUIENTES POSICIONES:

EXPERTO NACIONAL EN "ADVOCACY" EN POBLACION Y DESARROLLO
EXPERTO NACIONAL EN POBLACION Y DESARROLLO

EXPERTO NACIONAL EN "ADVOCACY" EN POBLACION Y DESARROLLO
OMAS DE TRABAJO: Español e Inglés
HOCIOS DE COMPUTACION: Experiencia de trabajo con Procesadores de Palabras, Hojas Electrónicas y Base de Datos.

FIL PROFESIONAL:
Nivel universitario, con estudios de postgrado en Población y Desarrollo, Ciencias de la Comunicación, Ciencias Sociales, Salud Pública.
Experiencia demostrada en la temática de población, especialmente en Educación en Población y en el diseño y difusión de materiales informativos y de comunicación.
Conocimiento y experiencia en la problemática de población, relacionada al desarrollo humano sostenible.
Experiencia en relaciones públicas, especialmente relacionadas con autoridades nacionales, asociadas con programas y proyectos de población.
Experiencia en la relación con los medios de comunicación social a niveles de gerencia, redes y organizaciones de trabajadores.
Experiencia en la formulación de Programas y Proyectos, evaluación de impacto, monitoreo y seguimiento.
Disponibilidad para realizar viajes.
El experto en "Advocacy" en Población y Desarrollo deberá proponer estrategias de viabilidad en las temáticas de población, y a las autoridades a nivel de toma de decisión y a la sociedad civil, incluidas autoridades nacionales y parlamentarios; organizaciones académicas y científicas, organizaciones de trabajo, organizaciones de etnias, de género y generacionales, de Salud y Educación, ONG's, autoridades departamentales y municipales.

EXPERTO NACIONAL EN POBLACION Y DESARROLLO
OMAS DE TRABAJO: Español e Inglés
HOCIOS DE COMPUTACION: Experiencia de trabajo con Procesadores de Palabras, Hojas Electrónicas y Base de Datos.

FIL PROFESIONAL:
Nivel universitario, postgrado o masterado en temas relacionados a población y desarrollo.
Experiencia mínima de tres años de trabajo con temas relacionados a población y desarrollo.
Experiencia en manejo, formulación, evaluación y monitoreo de Programas y Proyectos.
Relaciones humanas excelentes, experiencia y conocimientos para relaciones con autoridades nacionales, expertos internacionales y público en general.
Familiaridad con agencias de cooperación internacional de asistencia, que estén relacionadas con desarrollo social y económico.
Conocimientos actualizados sobre cambios y reformas político-administrativas a nivel nacional, como por ejemplo la Ley de Participación Popular, Descentralización, Reforma Educativa, la Ley de Capitalización y la organización del Poder Ejecutivo.
El experto Nacional en Población y Desarrollo deberá proponer, formular, evaluar, monitorear y dar seguimiento a las estrategias de población y desarrollo, programas y proyectos, incluida la investigación y recopilación de datos, orientada a la asistencia técnica y financiera, para optimizar el impacto del apoyo externo mencionado.

UBICACION: BOLIVIANA
UBICAR DE TRABAJO: LA PAZ
PERIODO DE CONTRATACION: 3 MESES/6 MESES
Personas interesadas deberán enviar su curriculum vitae actualizado a la casilla 9072, en sobre cerrado y rotulado. **VA, hasta el día 19 de enero, a hrs. 12:00.**



UNIVERSIDAD NUESTRA SEÑORA DE LA PAZ

La Universidad Nuestra Señora de La Paz convoca a inscripciones para la admisión de postulantes a las siguientes carreras:

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| A Nivel Licenciatura | A Nivel Técnico Superior |
| ♦ Administración de Empresas | ♦ Diseño y Decoración de Interiores |
| ♦ Arquitectura y Construcción | ♦ Publicidad |
| ♦ Ciencias Políticas | |
| ♦ Economía | |
| ♦ Ingeniería en Alimentos | |
| ♦ Ingeniería Industrial | |
| ♦ Medicina | |
| ♦ Odontología | |

SEMESTRE I/96
INICIO DE CLASES 15 DE ENERO

Requisitos de Inscripción

- | | |
|--|--------------------------------------|
| a) Certificado de Nacimiento | c) Fotocopia del carnet de Identidad |
| b) Fotocopia del título de bachiller o libreta de cuarto medio | d) Tres fotografías tamaño carnet |
| | e) Un folder tamaño oficio |

Informes e Inscripciones
Calle Belisario Salinas Nº 573 ♦ Teléfonos 379167 - 358890 - 324549
Fax 391978 ♦ Casilla 5995

Guillermo Bedregal, practiquísimo:

El MNR jamás fue dogmático



"Una de las sabidurías más grandes de la política práctica -no del cinismo político- es saberse adecuar a la realidad. Como decía Ortega y Gasset, hay que estar a la altura de los tiempos y ésta es la virtud que siempre ha tenido el MNR al no dogmatizarse con esquemas mineralizados", dice Guillermo Bedregal para explicar la conducta histórica de su partido durante la revolución de 1952 y en la actualidad.

circunstancias son elementos objetivos que hay que analizarlos en cada momento. Paz Estenssoro siempre decía: la realidad objetiva como tal es el elemento fundamental que puede construir la idea y a través de la idea se generan las acciones concretas.

P. Pero, ¿no es acaso una visión muy inmediatista de Paz Estenssoro que descuida las consecuencias de una política que nos insinúa una repetición de la historia pre revolucionaria con el país en manos de capitales privados?

R. Partiendo de un punto de vista hegeliano -luego incorporado por Marx y Engels-, la historia no se puede repetir porque el modo de producción ha cambiado en la estructura industrial boliviana.

Creo que Heraclito dijo: jamás te puedes bañar en las mismas aguas de un río: es el mismo río pero las aguas son diferentes como lo es el devenir de la historia que ha urdido a nuestros países a adecuarnos al hegemonismo unipolar de una potencia, provocado después del suicidio de la Unión Soviética.

Nosotros hemos sido siempre heterodoxos en nuestros planteamientos y nunca hegemónicos: dicho esto es la empresa privada y este es el Estado; esa confrontación es reaccionaria y no es real; además, el propio plan de todos y la participación popular generan nuevas dinámicas de participación de la gente que superan la bestialidad del mercado que puede hacer lo que le da la gana y resolver las cosas con ese sentido mágico del que no ha existido jamás experiencia concreta en el mundo.

Hasta en los países más ultra liberales el Estado siempre ha sido un factor de equilibrio y de compensación.

pregunta.- Uno de los argumentos de Victor Paz para justificar la nacionalización de las minas fue que son los propios mineros los que tienen derecho a disponer y explotar sus recursos, ¿no cree Ud. que ese principio contradice el espíritu que actualmente domina en el gobierno en su política de privatización?

R. Es que el concepto hay que tenerlo en un espacio y un tiempo histórico adecuados. Si Ud. analiza con los mismos patrones mineros los ideológicos lo que sustentaron a los cincuenta y lo comparo con la realidad del mundo actual, inmediatamente que existen contradicciones. Por eso, unirse las sabidurías

más grandes de la política práctica -no del cinismo político- es saberse adecuar a la realidad. Como decía Ortega y Gasset hay que estar a la altura de los tiempos y ésta es la virtud que siempre ha tenido el MNR porque no dogmatizó jamás con esquemas mineralizados.

En ese sentido, la realidad actual puede ser contradictoria en apariencia, pero no lo es en un elemento esencial de la estrategia fundacional del MNR que es construir la nación y hacer que la democracia funcione. Esos son los dos pilares básicos de la fundación del MNR desde que sale de las trincheras del Chaco y en toda su actividad.

Ahora, los otros elementos estratégicos y tácticos de las cir-

Bedregal en un monasterio Recé por la revolución

Cuando le preguntamos a Guillermo Bedregal si había participado activamente en los primeros días de la revolución, nos respondió con una pizca de vanidad herida que le estábamos tomando por muy viejo, pues esos días de abril él era un estudiante universitario que aprovechó la Semana Santa para hacer los ejercicios espirituales que aprovechó en un monasterio español. "Cuando me enteré que había estallado la revolución y como estaba en pleno retiro, sólo me quedé rezar por el éxito del levantamiento", comenta este político que estuvo a punto de ser cura jesuita y que hoy es presidente de la Cámara de Diputados.

P. Ud. me dijo que estaba estudiando en Europa en los años de la revolución, ¿cuánto tiempo estuvo allí y qué estudió?

R. Estudié en Europa del año 48 hasta el año 55: hice Abogacía en España y doctorado en Francia y Economía y Ciencia Política en Alemania, donde también me gradué de la Academia Diplomática.

P. ¿En qué país recibió Ud. la noticia de la revolución?

R. En España, haciendo ejercicios espirituales de acuerdo a la norma de San Ignacio en el monasterio de Guadalupe, en Extremadura. Ahí me enteré de la revolución, así que lo único que hice fue rezar más para que la revolución siga adelante.

P. ¿Qué estaba haciendo Ud. en un seminario?

R. No, sólo estaba haciendo ejercicios espirituales, aunque ya vez estuvo en el seminario porque yo también quise ser en alguna oportunidad sacerdote jesuita pero fallé; es una de mis frustraciones.

P. ¿Ud. ya era miembro del MNR?

R. Yo me hice miembro del MNR el año 51 en España, ahí me matriculé al partido un hombre de la revolución en Madrid: Reque Meruvia, que fue un gran pintor que hizo todo el friso de El Valle de los Caídos en España. Sin embargo, yo tuve una singular pasantía en el falangismo porque tenía una amistad con Oscar Zúñiga de la Vega.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Table with columns: D.G.I., UNIDAD COBRANZA COACTIVA, N° MANDAMIENTO DE EMBARGO, FORM. N° UCC-F-011, GRACO, APELLIDO Y NOMBRE O RAZON SOCIAL, EMPRESA "STATUS LTDA", DOMICILIO, DESCONOCIDO, NUMERO RUC, 1419047, FECHA.

AVISO DE 2° REMATE

El Lic. Carlos Melgar Méndez Administrador Regional La Paz, de la Dirección General de Impuestos Internos, hace saber al público en general que, dentro del proceso coactivo seguido por la Dirección General de Impuestos Internos...

Table with columns: ITEM, REFERENCIA, MONTO, ITEM N° 30, MONTO. Lists various items for auction with their descriptions and amounts.

Table with columns: ITEM, REFERENCIA, MONTO, ITEM N° 30, MONTO. Continuation of the auction list with various items and amounts.

Se designa como Martillero al Lic. Nelson Méndez, según lo determinado por el Art. 312 (inc. a) del Código Tributario. Los interesados podrán concurrir los días y horas señalados a la Sala de Remates ubicada en la Plaza Alonso de Mendoza (Edificio A.A.D.A.) Plaza Baja, previo empuje del 5% del monto base, que deberá consignarse en la Cuenta N° 04-0412-D.G.I.I. del Banco Central de Bolivia.

Nuestros vecinos temieron a la revolución nacional

En sus respectivos contextos económicos, políticos y sociales, los vecinos de Bolivia recibieron de distinta manera la noticia de la revolución boliviana de 1952. Mientras Argentina festejó el triunfo, la mayor parte de los otros países vio en la insurrección, la amenaza de una expansión del peronismo o el comunismo.

BRASIL ALERTA

Entre 1930 y 1945, el presidente del Brasil, Getulio Vargas, llevó adelante un gobierno de rasgos populistas y tendencias nacionalistas. En 1951 retornó al poder, pero encontró una tenaz oposición del Parlamento a sus proyectos reformistas y en 1954 se suicidó. El doctor en Historia de la Universidad de California, Naoki Kamimura afirmó que el gobierno brasileño veía con malos ojos a la revolución del MNR, catalogándola como una continuación de las tendencias peronistas.

ARGENTINA FRATERNA

El peronismo llegó al poder en la Argentina, a través de la revolución militar del 4 de junio de 1943 contra el conservador Castillo. Luego de la campaña del embajador norteamericano Spruille Braden, en contra de Perón, que lo sindicaba de ser nazi-fascista, el justicialismo desplegó el slogan "Perón o Braden", consiguiendo el 55% de los votos en 1946, en las primeras elecciones limpias en veinte años.

El gobierno peronista nacionalizó el Banco Central, nacionalizó los ferrocarriles, creó la empresa estatal del Gas, la flota Aérea Mercante Argentina y construyó el gasoducto Buenos Aires-Comodoro Rivadavia.

Los gobiernos de Vargas y de Perón incorporaron, a través del voto universal, a las clases bajas y a la mujer en la vida política. Otras reformas sociales significaron un aumento importante en el nivel de vida de las clases obreras.

En contradicción con estos avances sociales, ambos gobiernos se volvieron autoritarios y represivos, multiplicándose las denuncias de atropellos, torturas y asesinatos de opositores durante sus gestiones.

El gobierno justicialista pregonó el antiperonismo basado en un sistema de justicia social, alternativo al capitalismo y al socialismo marxista, no sólo para la Argentina sino para toda Latinoamérica. Acordé con ese espíritu Perón apoyó incondicionalmente a la Revolución del MNR (1952), creó la Organización Sindical Latinoamericana y defendió al gobierno izquierdista Guatemalteco de la intervención norteamericana en la Conferencia de Caracas en 1954. Estas actitudes le costaron la enemistad de los Estados Unidos.

A su vez, EE.UU. sospechaba que el MNR tenía vínculos con el peronismo porque Victor Paz dirigió la revolución desde el exilio en Buenos Aires y Argentina mostró solidaridad con el nuevo régimen, enviando medicinas de emergencia a los cuatro días del cese de enfrentamientos. El periódico peronista La Prensa dio la bienvenida al gobierno boliviano dentro la lucha contra la "explotación angloyanqui".

CHILE NO PREGUNTA: EMBARGA

En 1952 apareció triunfalmente en la vida política chilena el general Carlos Ibáñez del Campo, con las consignas de la nacionalización de la minería de cobre y la Reforma Agraria, aunque una vez en el poder su política se resignó a la sobrevivencia económica siendo incapaz de detener la inflación y atender los pedidos del pueblo.

Según Kamimura, Chile expresó fuertes reservas sobre el nuevo régimen boliviano, al que acusaba de tener tendencias fascistas, peronistas y comunistas, basándose en el argumento de que Victor Paz no podría controlar a los mineros que luego de los días de lucha se habían quedado con las armas formando las milicias obreras.

En concordancia con lo señalado el historiador Jorge Escobar dijo: "En 1952, las autoridades judiciales de Chile ordenaron el embargo de implementos y equipos de trabajo, de alimentos y otros bienes que en virtud del libre tránsito amplio e irrestricto se importaban en tránsito por territorio chileno y con destino a las minas nacionalizadas en Bolivia". Este embargo se realiza a causa de un pedido judicial de las empresas de Patiño, Hoeschild y Aramayo.

PERU TEME LA EXPANSION

La oligarquía limeña, mercantil y financiera es un elemento indispensable para poder mantener a un partido en el gobierno peruano. Después del régimen dictatorial de Leguía, Perú fue gobernado por una coa-



Paz Estenssoro es abrazado por una mujer del pueblo en los días posteriores a la revolución.



Juan Domingo Perón, Presidente de la Argentina, apoyo favor de la intervención del '52.

GUATEMALA INYADIDA

En Guatemala el gobierno reformista de Jacobo Arbenz, considerado izquierdista, quiso llevar a cabo una Reforma Agraria, que atentaba contra los intereses de la empresa norteamericana United Fruit Company. Ello le valió la intervención norteamericana, aprobada en 1954 en la Conferencia de Caracas.

El 17 de junio de 1954 las fuerzas contrarrevolucionarias de Castillo Armas invadieron Guatemala con el apoyo de aviones y pilotos norteamericanos, y derrocaron a Arbenz. El go-

bierno de Paz Estenssoro favoreció la intervención de Fernando Aguirre.

FUENTES

HALPERIN, Don
Historia Contemporánea
América Latina.
IANI, Octavio, D
Imperialismo en la
Internacionales
KAMIMURA, Naoki
United States and
Revolutionaries.
From hostility to
tion to assistance.
ESCOBAR, Jorge
plomática de Bolivi

ALASITA '96

Conviértase en el primer GANADOR del año...

El sábado 27 de enero Lotería Nacional sortea un Premio Mayor de Bs.:

200.000

¿Sabía usted que... de cada 8 billetes uno es PREMIADO ?

Participe de los 3.715 Premios Menores equivalentes a Bs. 200.580



2do. Premio

Bs. 45.000

3er. Premio

Bs. 24.000

A

María Zambrano

Nostalgia y esperanza son las dos direcciones en que el alma humana trasciende y prolonga el tiempo de la vida temporal, el presente en que sucesivamente se va transformando el porvenir gracias a la consumación del presente que lo precedió. Algunos filósofos y psicólogos piensan que solamente el presente es la dimensión propiamente real del tiempo para el hombre; el pasado y el porvenir, según ellos, no son realmente vividos. Mas en verdad sucede que no sólo en el momento presente vivimos el porvenir inminente y el pasado, sino además las últimas dimensiones temporales, el pasado remoto, ese que se alude cuando se dice "En aquel tiempo" y el futuro más allá del porvenir, el futuro, tiempo absoluto por así decir. Dos polos absolutos de la temporalidad, estos dos tiempos dibujados por la nostalgia de "aquél tiempo" y del futuro en que todos los tiempos estarán rescatados, a salvo.

Y así en todos los relatos sagrados de las grandes religiones, hay la noticia y figuración de un lugar primero donde el hombre vivió en otro tiempo, en un tiempo anterior a la historia y a la prehistoria, naturalmente, y del cual hubo de salir por algo, por una falla, por una interrupción en todo caso en el ritmo y concordia de todos los seres vivientes. En los pueblos más primitivos, esos tan apesadumbradamente calificados de "sauvages" por el orgulloso civilizado, existen igualmente mitos, relatos fabulosos acerca de un lugar primero donde el hombre vivía en un modo en que ciertamente jamás hemos visto

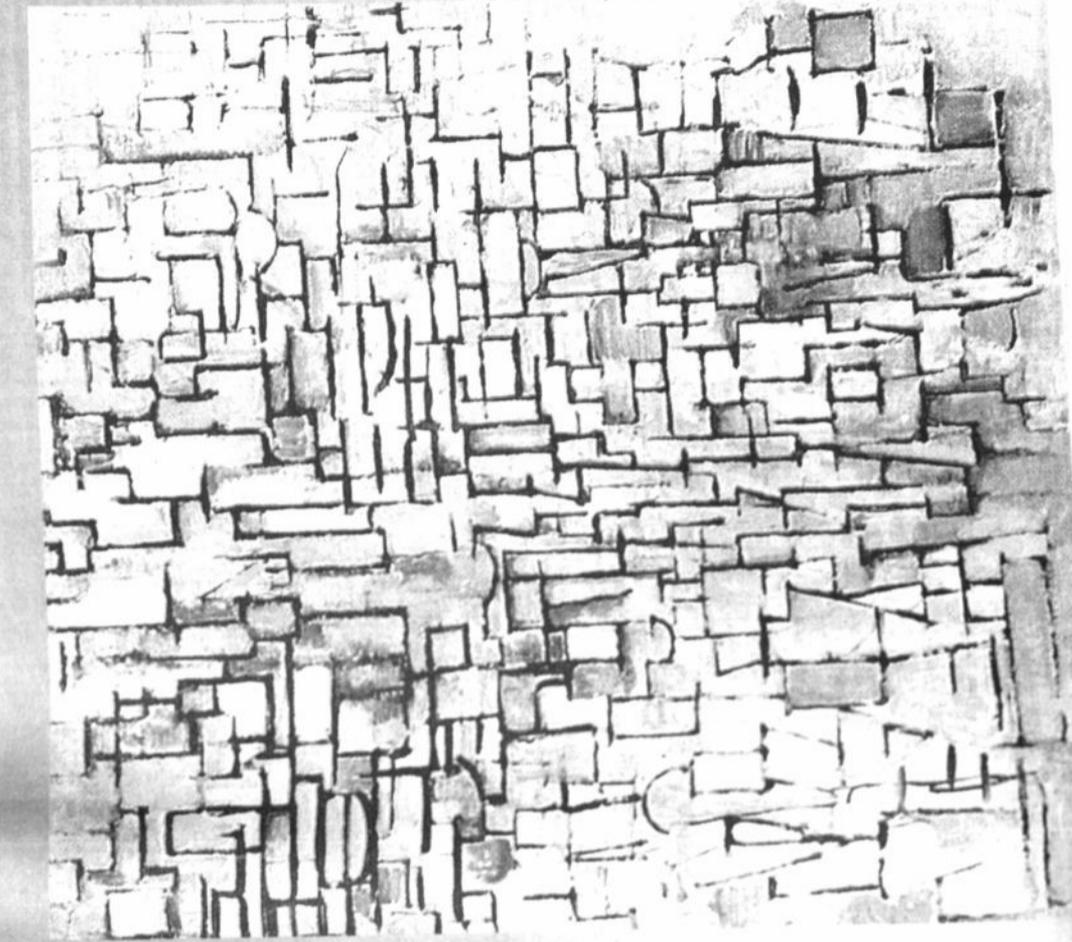
vivir. Y todos los relatos de religiones o semi religiones sostenidas por pueblos sin comunicación alguna entre sí muchos de ellos, señalan una serie de notas concordantes de este modo de vivir paradisíaco. Espontaneidad, libertad por consiguiente, una libertad que era al par perfecta obediencia; entendimiento y concordia con los animales y con las plantas y con todos los seres superiores a la condición humana; presencia de Dios. Inútil decir que la fatiga estaba abolida siendo necesario el trabajar para obtener frutos de la tierra; no había que ganarse la vida en ninguna de las maneras. La armonía abrazaba todo y ningún ser estaba oculto ante los demás. Era el estado de felicidad que un día fue interrumpido para siempre dejando al hombre librado al trabajo y a la historia.

En Occidente esta nostalgia del paraíso perdido ha aflorado una y otra vez dando su nombre o recordándolo. No cabe duda que el Nuevo Mundo fue buscado por el europeo de aquella hora aguijonado por la nostalgia de una perdida felicidad natural, por la obsesión de una tierra preciosa, donde la naturaleza no fuera ávida y rigurosa, donde el orden establecido por los hombres no hubiese crecido tanto, ensalzándose tanto, donde la vida fuera gozosa y esa gran opresión del alma, pudiese al fin respirar libremente y manifestarse, seguir su ritmo natural. América fue buscada y encontrada; ya el solo hecho de que apareciese fue una suerte de gran ensueño realizado, de respuesta a una heroica búsqueda, fue un don, una gracia que coronaba un ensueño llevado a cabo.

mérica y la nostalgia del Paraíso

como todo lo europeo, trabajosamente, rigurosamente. Y luego, siguieron las olas de los descubridores y conquistadores, deslumbrados por lo que buscaban y más todavía por lo que encontraban. Todo se fue a buscar a estas tierras preciosas: el ébano de la eterna juventud, la posibilidad de la dicha en este mundo, el oro. El oro que es ante todo un símbolo de riqueza inagotable impercedera, sin duda, más también de una materia incorruptible, de un sólido apretado por la tierra o depositado en ella, resto quizás de la Edad de Oro o del perdido Paraíso. El oro, una realidad y una grande metáfora. Lo mismo puede decirse de la plata, realidad y símbolo de la Luna, como el oro lo es del Sol y de las piedras preciosas, gotas de saigro, filtros de la tierra, fuego y luz escondidas en la espera firmeza terrestre. No es sólo la riqueza sino el eslumbramiento porque en la tierra habitan tan preciosas, luminosas, incorruptibles materias. Pues que la imagen de una materia luminosa e incorruptible ha obsesionado a un hombre al par de la Nueva Tierra, los ritmos naturales y humanos, desconocidos y sorprendentes, la audacia y el canto de sus criaturas. América era un poema y un canto. El canto de la tierra prometida que el hombre no se cansa de buscar.

Este ensayo de María Zambrano fue escrito en 1965 y apareció en La gaceta del Fondo de Cultura Económica



Karl R. Popper:
Contra el
abuso de la
televisión

9



Julio Ortega:
Voces de
Nicanor Parra

13

MONDRIAN

al servicio del arte

vida de Piet Mondrian está claramente desprovista de ese misterioso que envuelve a algunos de los artistas más poderosos. Excepcionalmente los pabillos que, como a tantos otros, se agitan a realizar grandes obras, Mondrian, los raros en su existencia que no se agitan, en arte, mayor o menor verdadero nombre. El pintor Piet Cornelis Mondriaan, que nació el año 1872 en Amersfoort.

Su padre, calvinista militante, dirige una escuela. De él recibe Piet las primeras nociones de dibujo. Luego, gracias a los consejos de su tío Frans Mondriaan, pintor profesional de cierto renombre, obtiene un diploma durante algún tiempo por la carrera de pintor, se orienta decididamente hacia el arte y se pone a trabajar sin descanso en ese sentido. Recibe formación artística en la Rijksacademie de Amsterdam, a la vez que realiza copias y trabajos con motivos florales y europeos con varias asociaciones de pintores. En 1898 y en 1901 se presenta al concurso del Premio de Roma, pero el resultado, se sabe, no fue favorable. Los pintores de la academia holandesa siguiendo así el ejemplo de su tío y de la Escuela de La Haya. La retrospectiva de Van Gogh en el Stedelijk Museum de Amsterdam, en 1905, le va a permitir conocer una concepción más moderna de la pintura. Después queda impresionado por la pintura *finer* de Kees van Dongen y no tarda en frecuentar a los pintores holandeses más actuales del momento, como Jan Sluysers y Jan Toorop. Con este último irá a pintar a Domburg y Westkapelle, en Zelandia. Tras adoptar una ariosa pincelada divisionista, a partir de 1908 se engie en uno de los pintores más "avanzados" de Holanda, con gran enojo de su familia y de su tío Frans, que la rechaza severamente. Pero, no satisfecho con su trabajo, decide ensayar una manera basada en un dibujo más nudo y más angular, al tiempo que se sumerge en intensas lecturas de filosofía y de simbolismo platónico que resulta de todo ello tampoco le satisficó. Las obras de los cubistas parisienses que ve en el Moderne Kunsting en 1911 le producen una profunda

comoción. Se convence de que su tío está en París y allí se dirige efectivamente un año más tarde. Tras instalarse en un inmueble de Montparnasse donde ya viven Lodewijk Schelfhout y Diego Rivera, va a desarrollar una intensa actividad durante más de dos años, creando su propia forma de cubismo. En junio de 1914 regresa a Holanda para la presentación de su primera exposición individual y queda bloqueado por la guerra que estalla entonces. Prosigue su sucesiva plástica y filosófica y entra en contacto con una nueva generación de artistas holandeses que aprecia su pintura ahora y completamente abstracta: Bart van der Leek y Theo van Doesburg. Este último lanza la revista *De Stijl* en 1917 para promover el nuevo arte; Mondrian será su principal colaborador hasta 1924.

Cuando se restablece la paz, Mondrian puede recuperar su estudio en el número 26 de la Rue du Départ. Es un pequeño espacio, metódicamente acondicionada, que se va a hacer célebre entre los artistas durante el período de entreguerras. En su práctica y, después, en su teoría, el arte que quiere promover Mondrian está ya a punto. La galería de Leonce Rosenberg publica su prospecto *El Espiritismo* (1920). Hay que decir que, para él, la pintura es una obra plástica, Mondrian escribió mucho a lo largo de toda su vida, hasta el punto de que el conjunto de sus escritos permitiría formar un grueso volumen, al que hay que renunciar sin cesar si se quiere comprender su andadura. Aunque, al cumplir cincuenta años, el Stedelijk Museum de Amsterdam organiza una exposición de sus obras, Mondrian sigue siendo un artista para muy lentamente al extranjero. Schelfhout, más joven que él, ve aparecer en 1921 una monografía en lengua alemana sobre su obra, no sobre el arte sino sobre su vida. En la primavera de 1926 el Musée du Jeu de Paume presenta una gran exposición de más de cincuenta pinturas holandesas contemporáneas, en ella figuran sus amigos L. Schelfhout, Jan Sluysers, Theo Gestel y Otto van Rees, todos ellos más jóvenes que él, pero no hay ni una sola obra de Mondrian a pesar de que reside en París.

Mondrian vive muy modestamente gracias

al servicio del arte



Auto-retrato de Mondrian.

a la venta de pinturas con motivos florales (hacia mediados de los años veinte) y a la ayuda de algunas mecenas. Se mantiene al margen de las manifestaciones ruidosas, pero cuando Nicholson, de Léger a Seuphor y de Arp a Ben Mondrian, son muchos los que lo pueden testificar. Lejos de ser un solitario, Mondrian perteneció a numerosos grupos artísticos; al *De Stijl* es el más conocido, conviene no olvidar su asociación *Création* y a *Créac*. Después, a principios de los años treinta, se unió al grupo *Art et Peinture*, a la vez que hizo por París un viaje a Nueva York, en octubre de 1938 llega a Londres. Los bombardeos le obligan a huir a Nueva York dos años después. En cada nuevo lugar de residencia, Mondrian reanuda su trabajo en el momento de haber dejado, prepara nuevas publicaciones para explicar su pintura y su visión del futuro y hace nuevos amigos, hasta que la guerra le sorprende, a principios de 1944, en plena actividad. ♦

(Tomado de *Vieja* / Múzoi).

literaria PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 14 de enero de 1996

S

Iluminación

Como podría ser cuando la tarde baja con finis post de lo que queda hacia tu desmoronado cuerpo no ver la intensidad.

Encuando sobre el aire mortal que nos rodea tu lamellosa nariz. En lo próximo te das un momento de darte y quedo encerrado de ti como respuesta engarzada de ti desde mi centro.

Queda entre tú, quién soy, desde sermón, dime, las fronteras y en qué extremo de tu respiración o tu materia no me respingo dentro de tu aliento.

Que tus manos me hagan para siempre, que las mías te hagan para siempre y pueda el tiempo ser sólo de un día hacer volver al pájaro de arriba para siempre.

pájaro loco, escándalo

Vino el escándalo. Tanto de rojo todas las paredes. Salto de rana en rana, de solapa en solapa, igual que un pájaro. Pájaro loco, escándalo. Ficciones, granos en mi palma. Te abrí mi puerta. Vuela ahora. Haz estallar el timpano del pecho. No dejes al herido, persigue el dibujo de su cama recumbente. Inventa las escuinas. Pon tu sobria antorcha en

eis Poemas

de

Jose Angel VALENTE

los ojos extintos del menguado. Haz caer al incoñame. Despierta al sorido. Y vuela. Vuela y vuolve. Vuolve, pájaro loco, a posarte en mi mano.

Cuello

La blanca anatomía de tu cuello.

Suelti a la transparencia. Tallo de soberana luz, tu cuello.

Podría estar exento, ser sólo así en la naturaleza, tallo de una cabeza no existente.

Cuello

Tallo de luz. Exento. Para inventar de nuevo tu mirada y tu irreñalidad.

Para soñar de nuevo el mismo sueño.

Grajal

Respiración oscura de la vulva

En su latir late el pez de legamo y yo lata en ti.



Me respiraste

en tu vacío lleno y yo lata en ti y en ti latían la vulva, el verbero, el vértigo y el centro.

Poema

Cuando ya no nos queda nada, el vacío del no quedar podrá ser al cabo inútil y perfecto.

Escrito en un abanico

Los santos aún arrastran en sus ojas oscuras la humedada melancólica de la tarde de ayer.

Jose Angel Valente, poeta español, autor de "Mandala" y "Al Dios del lugar" entre otros libros.

Hacer una revista ad hoc, en junio de 1966, circula el primer número de la revista "Vertical". La dirige Jaime Saenz y en todo aspecto describe el rollo personal del poeta. Como su nombre lo indica era una revista de formato vertical. El Comité de Redacción estaba integrado por David Prats, Enrique Figuera, Sergio Medina, Federico Velasco, Medina y Pedro Velasco, María Lora.

En el primer número se publicaron, entre otros materiales, un cuento de David Prats, un cuento de Juan Antonio Avila Jerez, de Juan de la Colina y del argentino Enrique Molina. Jaime Saenz publicó unos poemas fechados en 1942 y que no han sido recogidos en ninguno de sus libros. Los paleólogos del Instituto de Glasgow siguen batallando para descifrar la

En tiempo de rumba

Joshé Crocchà

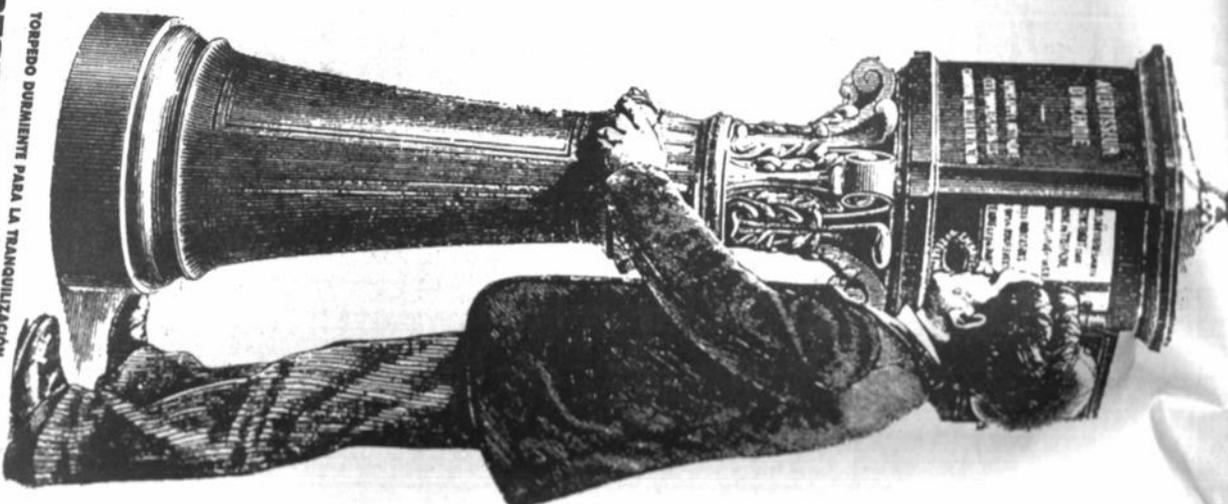
Completamente mojada la mañana por un pie indeciso bien se comprende que de noche se puede reventar con un ataque de alga y de hielo dirigido a la médula espinal bien se dice durante el silencioso hervor de los huesos que no se mueve la mano y cuando el cuerpo se satura de sal indican los cabellos una hisopada de fierros en la inmovil parte frontal de una playa donde muchos buzos juegan con un amplio vestón de cazador y de una de las cumbres de la luna se desprende una esfera llena de cosas rotas en el sueño fínticamente caluroso

que ha dado comienzo con cuidadosos ademanes a una explicación sobre la vital importancia del hocke y el grito de alarma. Vengan los familiares encontrando así una tabla con inscripciones en francés y un zapato ajeno a la temura un niño no entiende a través de sus cabellos de seda de la armba de madera que flota en alcohol con innumerables cintas y ganchos en el puerto amenazado por mil peligros y visiones fantásticas en el pesado símbolo de la dicha con circunferencias perfectamente trazadas por un condor saustizado unos centros nerviosos fragantes hundien su emoción en biberones de formas las más torcidas y cortadas líneas de circunvalación en la orgía ponen fin a la correcta invectiva al débil día gris que tiene por música la linaza y un palo con las ilusiones trocadas y la cola de lumbrer.

literaria

PRESENCIA

TOPEDO DURANTE PARA LA TRANQUILIZACION



La Paz, Bolivia, domingo 14 de enero de 1996



La Paz, Bolivia, domingo 14 de enero de 1996

Retrato del antipoeta



Julio Ortega

La poesía del chileno Nicanor Parra parece sumar el intenso agonismo de Samuel Beckett con el humor imparable de Buster Keaton, dice el autor en un intento por acercarse a la obra de uno de los autores más influyentes de la poesía latinoamericana actual.

El chileno Nicanor Parra es uno de los grandes poetas de la lengua y, muy posiblemente, el más influyente en la actual poesía latinoamericana. Nació en 1914, como Octavio Paz y Julio Cortázar, con quienes comparte la práctica de las innovaciones, a la que ha añadido, fiel a su poética desmitificadora, una

PRESENCIA

literaria

Es d las ley tal qu del MI tácul acepti las co En se fue precio lució el pla 1957, había dólar país t Unido en el i sueñ movin dad t cuanc 2106(LA BI P. las pc orien nera R. pregu ¿Por e ron e hechc poder El la i movir de po cuanc glos t cuent plane Estad revolvi debe: la est ros y perar tiend Su i mo oncer poder ón lo at



el dominio de la planta textil-carawata para tejer redes de pesca que les permitieron su sobrevivencia y permanencia a las orillas del río Pilcomayo (Tewok). Además, esta habilidad manual les permitió hasta hoy obtener de su propio vestido y, por otro lado, provechar de recursos naturales como la maderera —palo santo— para la producción de tensilios y objetos artesanales de exquisita erección.

El territorio tradicionalmente ocupado por los Weenhayek se encuentra ubicado en la orilla derecha del río Pilcomayo contemplando dos ríos claramente marcadas. La primera, que se sitúa desde el punto más extremo al Norte en el río Pilcomayo y que es la comunidad de Antonio (Tuney Tas) hasta la frontera con la República Argentina en el Puesto Militar de Origny (Hito 1). La superficie de esta primera zona es de 194.439 Has. La segunda área Weenhayek comprende la comunidad de Imboyti Guasar que se encuentra dentro del cantón Palmar Grande y abarca una superficie de 1.200 Has.

El pueblo Weenhayek mediante Decreto Supremo 23.500 (mayo de 1993) pudo obtener el reconocimiento legal de su territorio indígena pero es hoy que mediante una experiencia inédita en Bolivia se encuentra ejecutando el trabajo de delimitación territorial, acción coordinada con sus hermanos aijaitas (biancos) que se integran en la Comisión Interinstitucional de Delimitación. Las tareas de esta Comisión están permitiendo a los indígenas Weenhayek sanear su territorio enteramente en serio conflicto con los entamientos ganaderos. Esta Comisión que inició su trabajo con una inspección jurídica el mes de septiembre de 1995 está integrada por la organización de Capitanías Weenhayek y Tapiete (ORCAWETA) y entidades como la sub-prefectura de Provincia Gran Chaco, las alcaldías de Villamontes y Yaculba, las organizaciones de ganaderos de la región, la Intervención Departamental de Reforma Agraria y la Subsecretaría de Asuntos Etnicos. Un hecho que destaca en esta labor es la cooperación indígena y ganadera para la acción de delimitación constituyéndose en una experiencia única de respeto y colaboración.

El pueblo Weenhayek cuenta con un total de 654 familias (3.215 hab) las que comprenden 18 comunidades, incluyendo a Samayhuate única sub-division de la etnia Tapiete hoy asociada al pueblo Weenhayek mediante la ORCAWETA (Organización de Capitanías Weenhayek y Tapiete). La estructura representativa y dirigente del pueblo Weenhayek originalmente estuvo a cargo de un hombre de capitanes.

La elección de autoridades tradicionales en el pueblo Weenhayek (capitanes) se hace por un período de dos años mediante una elección de la asamblea del pueblo o comunidad reconociéndose para ello cualidades de liderazgo y experiencia del nuevo capitán. Desde hace cuatro años el pueblo

que han intervenido en la acción educativa del pueblo Weenhayek. Manifestaciones tradicionales como la música y el canto a riesgo de perderse en los últimos años por razones de orden religioso han comenzado a reponerse poco a poco, una muestra de ello fue la presentación de la llamada Danza Cultural en oportunidad de la Fiesta del Pescado realizada en Villamontes entre el 10 al 12 de septiembre de 1995. La Danza Cultural Weenhayek representada en esta oportunidad fue repuesta después de cincuenta años de prohibición religiosa permitiendo que la sociedad blanca pueda comenzar a valorar las formas tradicionales de expresión cultural indígena.

La lengua Weenhayek comienza a valorarse y reconocerse en el ambiente urbano gracias a su presencia en el medio radial. Desde 1994, "el Programa Weenhayek" que se emite por Radio Villamontes, de Villamontes, se constituye en el único espacio comunicacional en el que los pueblos Weenhayek pueden unirse gracias a la identidad de su idioma. Benito Pérez, comunicador indígena responsable del programa radial viene buscando el aprovechamiento de su espacio radial con fines de recuperación cultural habiendo integrado mediante la capacitación de la Dirección de Comunicación Intercultural de la Subsecretaría de Asuntos Etnicos un equipo de comunicadores indígenas dispuestos a aprovechar este medio como canal de expresión Weenhayek.

Si bien el pueblo indígena Weenhayek, es reconocido como un pueblo en condiciones de alta vulnerabilidad y por tanto atendido por el PAPIAV (Programa de Apoyo a Pueblos Indígenas de Alta Vulnerabilidad) de la Subsecretaría de Asuntos Etnicos es el carácter creativo y pacifista del pueblo Weenhayek el que hoy les permite manifestar su identidad y formas culturales con más fuerza que nunca. Una prueba de ello es la búsqueda de sus alternativas económicas como la producción artesanal de la que resultan productos de notable calidad como son las bolsas tejidas de carawata (llicas) las que llevan en variados colores representaciones naturales como los ojos de la iguana o los cuadros del caparazón de una tortuga. La artesanía en mimbre y el tallado en madera que se coordina a través del FUNDESIB (Fundación para el Desarrollo Integral de Bolivia) demuestran la recuperación de las formas artesanales tradicionales a través de piezas de acabado perfecto.

El pueblo indígena Weenhayek, mal llamado mataco, hoy se constituye en una nación más entre el conjunto de más de treinta pueblos indígenas que hacen la Nación multiétnica que es Bolivia. ♦

José Luis Aguairé Alivié es Director de Comunicación Intercultural de la Subsecretaría de Asuntos Etnicos.

La Paz, Bolivia, domingo 14 de enero de 1996

La carta de PATIVILCA

Carlos Castañón Barrientos

le hizo cerrar los libros de texto y le abrió el gran libro de la naturaleza" (3).

El adolescente Bolívar escuchaba con delectación a Rodríguez, porque el maestro hablaba con elocuencia y sabiduría. De esta suerte se enteró de los viajes realizados por Robinson a España, Francia y Alemania; conoció episodios de la Revolución Francesa de 1789, que Rodríguez había presenciado de cerca. Conoció igualmente el contenido de libros muy recientes, escritos en Europa, que predicaban la

conveniencia de que los pueblos conventuales alcanzaran su autonomía política para iniciar por sí solos la marcha por el camino del progreso. Simón Rodríguez se esmeró siempre en que el alumno desarrollase sus condiciones naturales, a fin de poder guiarse después por sus propias razones antes que por la autoridad de otras personas. La libertad individual —decía Rodríguez inspirándose en Rousseau— conduciría paulatinamente a formar sociedades libres y justas, superiores a las vigentes. Agregaba que el hombre no debe apartarse de la naturaleza si no quiere ser víctima de los efectos corruptores de dicha sociedad considerada como algo negativo (4).

El boliviano Carlos Medina Cevali, al hablar de las cualidades naturales de Bolívar, moldéadas por Rodríguez, escribió lo siguiente, con ánimo reidor: "La libertad de América no fue más que un pretexto que buscó Bolívar para dar cauce a su energía desbordante. De lo contrario, hubiera sido un desocupado. Lo que él necesitaba para tranquilizar sus nervios y no padecer de insomnio, era hacer ejercicios continuos, estar siempre en guerra, caminar dieciocho leguas de un tirón, ponerse a dictar febrilmente

Al despuntar el año 1824 —que había de conocer las gloriosas jornadas de Junín y Ayacucho—, Simón Bolívar se encontraba en la localidad peruana de Pativilca, reponiéndose de las fiebres con que, sin consideración de ninguna clase, le habían atacado las altas tierras de esa región andina. Nada extraño, si esas fiebres eran de serrote o mal de montaña. Que sepamos, nadie que visite la puna por primera vez se ha librado de ese castigo; nadie, ni siquiera el Libertador de esta parte de América.

En tales circunstancias recibió la noticia de que su querido maestro Simón Rodríguez, guía de su juventud, se encontraba en Colombia, de vuelta de Europa. contentante donde se había establecido por largo tiempo. Bolívar se emocionó con la novedad y se apresuró a dar la bienvenida a Rodríguez, por carta naturalmente, ya que se encontraba a una distancia considerable de Bogotá. Olvidando por unas horas los afanes bélicos que lo ocupaban, el Libertador se entregó a la tarea de componer la misiva, fechada el 19 de enero de aquel año (1).

Simón Rodríguez, llamado también Robinson, fue desde siempre, bajo los dictados del libro Emílio, de Juan Jacobo Rousseau, una mentalidad de ideas pedagógicas renovadoras. Cuando lo nombraron maestro de Bolívar, a los diez años de edad de este último, halló propicia la ocasión para aplicar a su alumno las convicciones que alimentaba. Así, poco a poco, fue escupiendo el alma de su discípulo hasta formar en él un temperamento dispuesto para la lucha por la independencia de su pueblo. Bolívar resultó un alumno ideal, dado el carácter con que había nacido: fogoso, imaginativo, ansioso de vivir en libertad. Como ha escrito Rufino Blanco Fombona (2), el discípulo exageró un tanto la situación, y "se convirtió en Libertador".

Ninguna persona ha ejercido más influencia en la educación de Bolívar que el maestro Simón Rodríguez. Siguiendo con esmero las normas de Emílio, le dio lecciones, no en el ambiente cerrado de las aulas, sino mientras caminaban ambos por las calles de Caracas o por el campo abierto, respirando a pulmón pleno el aire de la campaña. He aquí unas sugerentes palabras del mismo Blanco Fombona sobre el particular: "Rodríguez



La Paz, Bolivia, domingo 14 de enero de 1996



María Asunción Guardia

Diálogo con Theodore Zeldin, historiador británico

"La historia no es una prisión"

El historiador y pensador británico Theodore Zeldin publicó el año pasado "An intimate history of humanity" (Sinclair-Stevenson), un libro en el que cuenta la historia del hombre centrándose en la evolución de sus sentimientos. La dinámica política, social o económica deja así paso, en las páginas de su obra, a la evolución del miedo, la ambición o la compasión entre los humanos. Este texto, ampliamente aplaudido y debatido, ha hecho de Zeldin una figura apreciada a todos los niveles y extremadamente popular en Gran Bretaña. Sus entrevistas en la BBC colapsan, inexorablemente, la centralita telefónica de la emisora.

-Dice usted que hay que escribir la historia. ¿De qué modo?
 -Dejándola libre. La historia no es una prisión, ni un determinismo. La historia no es la que hacen los reyes y los poderosos, sino la experiencia de cada uno. La historia son tus recuerdos personales, algo que cada generación tiene que reescribir, en términos de sus propias preocupaciones.

-¿Cómo concibe la existencia?
 -Tenemos que tratar la vida como un experimento científico que nunca es del todo satisfactorio, pero da paso al siguiente. La vida no es sólo fracaso, sino un camino.

mujeres se aman y Cataluña es un lugar importante en la historia del amor...

-¿Qué me dice!
 -Desde la edad media. Cataluña ha sido plaza de intermediarios, de gente que "conecta" con otras gentes. Ser un país pequeño le ha otorgado una posición crucial. Nunca ha sido un gran imperio, pero esto le ha ayudado a relacionarse con otros, que es lo más importante y enriquecedor.

-Eso es tan halagador como su opinión sobre las mujeres.
 -Mi punto de partida es que los seres humanos, poco a poco, han ido perdiendo la esperanza, pero pueden reencontrarla si usan nuevas gafas. Aún en un mundo tan complicado como el actual, cabe hallar pequeños pedacitos de esperanza, agüjeras por donde colarnos. Y uno de ellos es el encuentro entre hombres y mujeres, que por fin están aprendiendo a hablar. Tener conversaciones es la manera de establecer igualdad. Aún no somos iguales, pero estamos aprendiendo a conversar y a tratarnos como iguales. El origen de la esperanza viene del nuevo desarrollo de la vida privada. Esta es la gran aventura del siglo y las mujeres están educadas,

-Su historia consiste pues en volver a empezar?
 -Habrá otras catástrofes y desastres, pero no podemos estar sin objetivos, valores o ambiciones. No es cierto que no se pueda hacer nada: el augur del voluntariado lo prueba.

(Tomado de La Vanguardia / Barcelona).
 La Paz, Bolivia, domingo 14 de enero de 1996

El color que cayó del cielo

Adolfo Castañón

Quando castraron al sol, la luz se hizo roja, el vino volvió a ser sangre y el pan...

Quando el luto sacó de sus huesos rojo y negro huelega en la pirámide, la sangre volvió a ser verde, el pan se ablandó y recobró su perfume, la luz se quebró y el agua volvió a los manantiales. Cambiaron los rostros, siguen vivos los nombres, espejos de sangre.

Quando la luz se hizo roja, Moctezuma, Cuando el luto, Cuando la espina, Cuauhtémoc, la sangre volvió a ser verde.

Carlos V, su majestad imperial, estaba perdido en el laberinto, al accho del turco infiel, descifrando el acortijo de la Europa católica, la alianza oportuna con el protestante, la jacuca judía de los avanos flamencos: sólo 24 millones de ducados para mover el tren de vida imperial. Tenochtitlan, la ciudad soñada, cayó

"quinientos mexicanos por cada español ciento treinta mil monedas de oro para que Luisa Delfina Fugger, hija menor de Jacobo Fugger, se recordara las uñas de porcelana, mientras el Marqués del Valle de Oaxaca, el capitán Quetzalcóatl, señor del Secunusco, esperaba en vano

TRES POETAS
N
exicanos

que el secretario del notario, del mayor domo de su Alteza saliese del laberinto de papel, su merced,

con alguna respuesta. Nada valía la plata si no llegaba envuelta en fe de bautizos indígenas. Una hostia unánime se consagraba en Chiapas y en el Escorial, en Jalía y en Ocosingo, en Oaxaca y en Ganite, Getona y Quetzaltenango.

Quando el luto, 13 de agosto de 1521, cayó la ciudad soñada, Tenochtitlan, mientras su Majestad dictaba por tercera vez la misma carta al quisquilloso Francisco I, miraba el espejo de sangre, las últimas tristes campanas de la tarde.

Poema

Fabio Morabito

Yo que he olvidado las palabras de los rezos, y ese zumbido, enciendo el purificador de aire por la noche. Todos rezamos antes de dormir aunque no recordemos las palabras de los rezos, y ese zumbido, como un rezo, da un toque lírico a los muros de mi cuarto. También quien reza, me imagino,

La luna del segundo nacimiento

Alberto Blanco a Joseph Beuys

Cada vez que abandonas su cuerpo crece la duda y se extiende su sombra Nada has de encontrar en esta tierra que no hayas perdido ya en el sueño Pues nada de lo que ves te ha sido dado sin que vaya tu propia vida en prenda Y no es más que un milagro tu estada en la cuenta sin cuenta de los tiempos

Porque toda sucesión no es sino canto de ese instante glorioso en cada cuerpo Donde dos almas anhelando el olvido se transforman en un ángel de alas rolas Con los brazos inmersos en las nubes semejantes a un barco transparente Y las flores brotando de la nieve como suaves pezomies de sol sepa

Ha tocado la verdad de tus pupilas con la leche inmediata del deseo Pero tú, has tocado con tus labios los halos de la luna en sus oídos

Sin más entonación que la ditzura que brota de esa grieta a medio cielo Y rinde testimonio a su manera convirtiendo el dolor en un deleite

Constelaciones óptimas que circulan en sus órbitas de clara geometría Dando a luz impensables partituras escritas para la carne y el hueso

Piel de tigre estrellado en las alturas Mira el espacio abierto sin historia y el centro de la vida en todas partes.

"The Stand", miniserie basada en la novela del horror Stephen King, se estrenará mañana a las 21:00 en el canal 11. La historia de un ex...



Quinta Pared

SOMOS EL SISTEMA DE TU PREFERENCIA

Para el 1996

Nuestras mejores

TV GUIA - MARTES 16 DE ENERO - 1996

CDT 2	RTP 4	ABC 6	TVB 7	ATB 9	UNO VISION 11	TVU 13
06:00 El Mundo al día CNN	Presentación	Buenos días abc	120 Estaciones	"Amor de Nadie"	Telenoticias	
07:00 A Primera hora con Cristina	Noticiero RTP Ed. Matinal		"Primera hora"	"Buenos días país"	"El Peñón del Amaranto"	
07:30	Deportes RTP		La hora de las provincias			
08:00			Flash ecológico	"Imperio de cristal"	"Kassandra"	
08:30	"Al son del amor"		"Bolívia en mi corazón"	"Los ricos también lloran"	Mundo de Bobby	
09:00	"HOLA Verónica"		"Sepámoslo"	Tom y Jerry	Tom y Jerry	
09:30			Diccionario de la salud	"El Chapulin Colorado"	Los perros tontos	
10:00		Serie	Transtel	"La Pequeña Maravilla"	"La Pequeña Maravilla"	
10:30	Musicales		Noticiero - Extra	"El Chavo del 8"	La Pantera Rosa	
11:00	Noticias de la hora	"Alfred J.Kwaks"	Película	"Pitufos"	"Super VR Troopers"	
11:30	"Chip & Dale"		Noticiero Extra	"Super Campeones"	"Batman"	
12:00	"Wis Kids"	"Mask"	"Expedición al mundo animal"	"Power Rangers"	"Príncipe del Rap"	
12:30	Noticias de la hora	"El Gato"	"El Planeta de los Simios"			
13:00	"Gameswatch"		Musical Nacional			
13:30	Perspectiva CNN	Serie	Más Deporte			
14:00	Deporte Total					
14:30						
15:00						
15:30						
16:00						
16:30						
17:00						
17:30						
18:00						
18:30						
19:00						
19:30						
20:00						
20:30						
21:00						
21:30						
22:00						
22:30						
23:00						
23:30						
24:00						
24:30						
01:00						
02:00						

TV GUIA - MIERCOLES 17 DE ENERO - 1996

CDT 2	RTP 4	ABC 6	TVB 7	ATB 9	UNO VISION 11	TVU 13
06:00 El Mundo al día CNN	Presentación	Buenos días abc	120 Estaciones	"Amor de Nadie"	Telenoticias	
07:00 A Primera hora con Cristina	Noticiero RTP Ed. Matinal		"Primera hora"	"Buenos días país"	"El Peñón del Amaranto"	
07:30	Deportes RTP		La hora de las provincias			
08:00			Flash ecológico	"Imperio de cristal"	"Kassandra"	
08:30	"Al son del amor"		"Bolívia en mi corazón"	"Los ricos también lloran"	Mundo de Bobby	
09:00	"HOLA Verónica"		"Sepámoslo"	Tom y Jerry	Tom y Jerry	
09:30			Diccionario de la salud	"El Chapulin Colorado"	Los perros tontos	
10:00		Serie	Transtel	"La Pequeña Maravilla"	"La Pequeña Maravilla"	
10:30	Musicales		Noticiero - Extra	"El Chavo del 8"	La Pantera Rosa	
11:00	Noticias de la hora	"Alfred J.Kwaks"	Película	"Pitufos"	"Super VR Troopers"	
11:30	"Chip & Dale"		Noticiero Extra	"Super Campeones"	"Batman"	
12:00	"Wis Kids"	"Mask"	"Expedición al mundo animal"	"Power Rangers"	"Príncipe del Rap"	
12:30	Noticias de la hora	"El Gato"	"El Planeta de los Simios"			
13:00	"Gameswatch"		Musical Nacional			
13:30	Perspectiva CNN	Serie	Más Deporte			
14:00	Deporte Total					
14:30						
15:00						
15:30						
16:00						
16:30						
17:00						
17:30						
18:00						
18:30						
19:00						
19:30						
20:00						
20:30						
21:00						
21:30						
22:00						
22:30						
23:00						
23:30						
24:00						
24:30						
01:00						
02:00						

8
Es
ción
las le
tal qu
del M
tácuc
accept
las cc
Fu
se fue
precis
lució
el plá
1957
había
dólar
país
Unid
en el
sueñ
movir
dad i
cuam
19012
LAR
P.
las p
nera
R.
preg
Por
ron e
hecho
poder
El
la m
movir
de po
cuam
gros
cuam
plane
Estac
revoli
debic
la es
tos y
perar
tiend
Si
l mo
on
conce
poder
ción
n lo
Ent



Robert De Niro en el Capone en la película "Los Intocables"

El actor de "Los Intocables" Robert De Niro, en un momento de la película "Los Intocables".

PREMIERE: LOS INTOCABLES (Domingo Hrs. 22:00 por Canal 11)
Con la participación de Kevin Costner como Eliot Ness, Robert de Niro como Al Capone y otros. La película "Los Intocables" llega a las pantallas de los argentinos el domingo 19 de enero a las 22:00 por Canal 11.

ATB DE PELÍCULA: POLTERGEIST II (Domingo Hrs. 20:00 por ATB)
Después de que algo misterioso los atacara a los protagonistas de "Poltergeist", ahora se enfrentan a un espíritu maligno que se ha convertido en una fuerza más poderosa. El espíritu se ha convertido en una fuerza más poderosa que la que se enfrentaron en la primera película.

LA FAMILIA ADDAMS (Domingo Hrs. 11:30 por Canal 11)
La familia Addams regresa a la pantalla con una nueva aventura. Esta vez se enfrentan a un monstruo que se ha convertido en una fuerza más poderosa que la que se enfrentaron en la primera película.

LA FAMILIA ADDAMS (Domingo Hrs. 11:30 por Canal 11)
La familia Addams regresa a la pantalla con una nueva aventura. Esta vez se enfrentan a un monstruo que se ha convertido en una fuerza más poderosa que la que se enfrentaron en la primera película.

LA FAMILIA ADDAMS (Domingo Hrs. 11:30 por Canal 11)
La familia Addams regresa a la pantalla con una nueva aventura. Esta vez se enfrentan a un monstruo que se ha convertido en una fuerza más poderosa que la que se enfrentaron en la primera película.

LA FAMILIA ADDAMS (Domingo Hrs. 11:30 por Canal 11)
La familia Addams regresa a la pantalla con una nueva aventura. Esta vez se enfrentan a un monstruo que se ha convertido en una fuerza más poderosa que la que se enfrentaron en la primera película.

LA FAMILIA ADDAMS (Domingo Hrs. 11:30 por Canal 11)
La familia Addams regresa a la pantalla con una nueva aventura. Esta vez se enfrentan a un monstruo que se ha convertido en una fuerza más poderosa que la que se enfrentaron en la primera película.

Cine por Televisión

13 **PRESENCIA** Quinta Parte

4 **PRESENCIA**

VIJOS CONOCIDOS EL HOMBRE DE LAS TIERRAS ALTAS SEGUIDORES Canal 11 Domingo a las 21:00

PRESENCIA Quinta Parte

12 **PRESENCIA**

PRESENCIA Quinta Parte

4 **PRESENCIA**

TV GUIA - SABADO 20 DE ENERO - 1996						
CDT 2	RTP 4	ABC 6	TVB 7	ATB 9	UNO VISIVISION 11	TVU 13
06:40						Tele Noticias
07:00						Deportivo Uno
07:20	Carta de ajuste	Carta de ajuste				Warner Bros
07:30	Transtel	Presentación	Ciencia del mundo	Se al de ajuste		
07:50	Música en vivo	El Hombre				Babar
08:00	Ojo por ojo	Ara a		Musical nacional		El mundo de Bobby
08:30	(Res. semanal)	Show de Bill Cosby	Serie infantil	Zona Franca	Carta de ajuste	Club de los Tigritos
09:00		As es la Vida	Alfred J. Kwaks			
09:30		"Dios perfectos desconocidos"	Largometraje	C. Andr s Bello		
10:00		La isla de la Fantasia	Musical	Cine Hogar		
10:30		Starsky and Hutch		Pinocho		
11:00		El Mundo CNN Magazine				Dos perros toantos
11:30		desde España	Estos increíbles			La Familia Addams
12:00		El Mundo del Show				Swat Kats
12:10		Mac Gyver		Flash PAT	El Chapul n	Tom y Jerry
12:35		El Mundo CNN	Sirenas	Musical	Colorado	"Pantera Rosa"
13:00		CDT a tus órdenes	Fuerza Delta	Fofura	Muchas gracias	Batman
13:30			Supersónicos	Recuerdos y nostalgias	Los Dorados	Los Simpsons
14:00					A los 80	La ayuda cay del cielo
14:30						Carta de ajuste
14:45						
15:00						Televisión Educativa Iberoamericana
15:20						
15:30						
15:45						
16:00						
16:30						
16:45						
17:00						
17:10						
17:15						
17:30						
17:45						
18:00						
18:30						
18:40						
18:50						
19:00						
19:30						
19:45						
20:00						
20:15						
20:30						
20:45						
21:00						
21:20						
21:30						
21:45						
21:55						
22:00						
22:30						
22:45						
23:00						
23:05						
23:40						
24:00						
24:30						
01:00						
02:00						

PERSONAS EXTRAVIADAS MISSING PERSONS

LOS MAS INTERESANTES CASOS DE LA VIDA REAL, DE LA DIVISIÓN DE PERSONAS EXTRAVIADAS DEL DEPARTAMENTO DE POLICÍA DE CHICAGO, AHORA PUEDE VERLOS EN LA RED MÁS IMPORTANTE DEL PAÍS.

SERIE DOMINGO A LAS 10:00 DE LA

BOLIVIA - VENEZUELA EN DEBUT Y REVANCHA

EL PRELIMINAR CON PARAGUAY Y PERU

BOLIVAR PIENSA EN DT RODRIGUEZ

"CANA" ANUNCIA LA VUELTA A ORO



La selección nacional Sub-23. Procurará desde hoy la puesta a punto para el Preolímpico.

DEFICIT DEL TIGRE: CASI \$US 150.000.-

PRESENCIA del deporte

JUAN MANUEL PENA JUGARA EN TOLIMA

La Paz, domingo 14 de enero de 1996

Para tomar nota

■ Prácticamente en el campo de fútbol de Santa Cruz, organizado por el club de periodistas, se realizó el primer torneo de fútbol de la ciudad. Como hay aficionados y los delegados de equipos virtuales, se hizo lo que mejor pareció, esta vez, de manera que se disputaron suspensiones de la actividad que debía cumplir.

■ El torneo está organizado por el club de periodistas, organizado por el club de periodistas de Santa Cruz, organizado por el club de periodistas de Santa Cruz, organizado por el club de periodistas de Santa Cruz.

■ El torneo de fútbol de la ciudad de Santa Cruz, organizado por el club de periodistas, organizado por el club de periodistas de Santa Cruz, organizado por el club de periodistas de Santa Cruz.

■ Como pan caliente se volaron ayer de la ciudad de Santa Cruz, organizado por el club de periodistas, organizado por el club de periodistas de Santa Cruz, organizado por el club de periodistas de Santa Cruz.

■ A finales de 1995, el equipo de fútbol de la ciudad de Santa Cruz, organizado por el club de periodistas, organizado por el club de periodistas de Santa Cruz, organizado por el club de periodistas de Santa Cruz.

■ Alta de fútbol boliviano en la práctica deportiva. Este, seguramente, es el primer torneo de fútbol de la ciudad de Santa Cruz, organizado por el club de periodistas, organizado por el club de periodistas de Santa Cruz, organizado por el club de periodistas de Santa Cruz.



Stefli Graf

Millionaria fianza

BONN, 13 (ANSA). - Stefli Graf habría ofrecido a la magistratura alemana una super-caución de casi 7 millones de dólares para obtener la liberación de su padre, Peter, arrestado en agosto a raíz de las investigaciones sobre una presunta evasión fiscal.

La noticia relativa a la oferta de Graf fue publicada hoy por el diario popular Express, que citó las declaraciones del abogado de la tenista, Stefli Graf Ufer, para el cual "la presentación de una caución tan alta excluye el peligro de una fuga del indaga-

do".

La Justicia rechazó tiempo atrás un pedido para liberar a Peter Graf. Un segundo reclamo, será examinado el 2 de febrero, cuando el hombre habrá cumplido seis meses de custodia visitado. Según el abogado, Stefli ha visitado en tres ocasiones a su padre, quien está cada día más vigilado.

Hallan muerto a arquero colombiano

Tuluá (Colombia, 13 ene (EFE). - El futbolista colombiano Ottoniel Tascón, portero suplente del equipo Cortuluá, de Primera División, fue hallado muerto en su habitación el viernes, tras fallar por posibles problemas cardíacos, informaron hoy sus familiares.

Tascón, de 19 años, fue convocado el año pasado a la selección colombiana que disputó en Bolivia el Campeonato Suramericano Sub-20 y aunque en principio no se estableció la causa de su fallecimiento, sus familiares señalaron que por trastornos cardíacos o pulmonares.

El colombiano, sustituto del titular Jorge Rayo, nació el 4 de julio de 1976 y se formó en la escuela de fútbol "Sarmiento Lora" de Cali (capital de la región sur-occidente del Valle del Cauca).

Volverá a ser el mejor

Río de Janeiro (Brasil) 13 ene (EFE). - El delantero brasileño Romário de Souza Faria declaró hoy que está seguro de que este año volverá a ser el mejor jugador del mundo, ya que está dispuesto a preparar su estado físico para conquistar los títulos que en 1995 no alcanzó por su bajo rendimiento.

En una entrevista publicada en el diario "Jornal de Brasil", Romário hizo un acto de contrición y reconoció que el año anterior descuidó su preparación y cometió errores. "Por culpa de ritmo fallé goles que nunca", dijo.

Su intención es disputar con la selección de Brasil los Juegos Olímpicos de Atlanta, en el equipo que lo clasificara en el preolímpico que se disputará el próximo mes de febrero en Argentina y al cual es imprescindible que acuda.

Orgulloso

SANTIAGO DE CHILE, 13 (ANSA). - Daniel Morón, arquero argentino nacionalizado chileno, afirmó que "es una alegría inmensa y un enorme honor poder haber sido convocado para integrar la escuadra nacional de Chile".

Morón, que actualmente milita en el Everton en la segunda división (ahora Primera B) cobró notoriedad en la valla del Colo Colo cuando su equipo conquistó la Copa Libertadores de América en 95.

El arquero de Everton se adelantó a las posibles críticas a su nominación señalando que se siente "tan chileno" como el más.

"Si alguien piensa que yo me nacionalicé para jugar por la selección está muy equivocado. Me hice chileno porque siento un profundo cariño por este país y por su gente, que siempre me ha tratado en gran forma", expresó Morón.

El experimentado arquero afirmó que con su incorporación al seleccionado enfrentará las eliminaciones para Francia 98. "Tendrá la oportunidad de recurrir en la cancha 'todo lo que en Chile me han dado'".

En este día...

14

peona nacional de la categoría 16 años.

RIVERA, RAUL: Futbolista paraguayo que durante varios años integró el plantel de Litoral.

ZELADA, ARTURO: Basquetbolista uruguayo. Formó parte del elenco de Ex-alumnos de La Salle.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

GEORGI MURESAN: Basquetbolista rumano que juega en Francia. Mide 2,30 metros y fue apodado "Techo de Europa".

YURI JAANSON: Remero de Estonia. Fue campeón mundial.

ESTEBAN FERNANDO GONZALEZ: Delantero argentino de San Lorenzo.

OVIDIO LUCIO CUC: Delantero rumano que juega en España.

SERGIO FABIAN ZARATE: Futbolista argentino que jugó en Italia y Alemania. Ahora en el Nexaco de México.

JANKO JANKOVIC: Delantero croata. Juega en el Oviedo de España.

IVAN ROCHA: Zaguero brasileño que actúa en el fútbol español.

Moira Pérez

FERRUFFINO, RENE: Ex-boxeador argentino de la categoría pluma.

MENDEZ, JOSELITO: Futbolista uruguayo que jugó en Litoral y Marriscal Braun, en los dos últimos torneos de la Copa Ready.

MERCADO, HENRY: Futbolista cochabambino que actuó en Happ. The Strongest, Wilstermann y otros equipos de la Liga.

PEREZ, MOIRA: Tenista paraguaya. Camp...



Moira Pérez

PURITO

CUADRANGULAR EN

Paraguay y Perú abren torneo en Santa Cruz BOLIVIA DEBUTA CONTRA VENEZUELA DESDE LAS 19

Santa Cruz. 13. Pre-sentencia por Gonzalo Venecia: mañana arrancará el torneo cuadrangular de las selecciones Sub-23 de Bolivia, Paraguay, Perú y Venezuela.

El torneo iniciará a las 17:00 horas con el partido de las selecciones de Paraguay y Perú. Este encuentro será dirigido por los laterales capitanes Antonio y Edgar Zamora.

Dos horas más tarde, Bolivia debutará en el cuadrangular enfrentado a Venezuela por Marcelo Ortuño, quien tendrá como jueces de línea a Esteban Perca y Humberto Altaga.

La realización de este torneo cuadrangular por la Federación Boliviana de Fútbol, ha despertado mucho interés entre los aficionados de esta ciudad y los organizadores han puesto a disposición de los jugadores de la selección boliviana un buen número de boletos a las siguientes butacas: 30 bolivianos, preferencia 20, general 15 y curvas 10 bolivianos.

Las entradas han comenzado a venderse en la oficina de la ciudad de Santa Cruz y en el Fútbol Profesional Boliviano y mañana se vendrán en el estadio "Ramón Tahuichiaguá", escencia de los dos partidos.

La comisión de seguridad organizó un operativo para facilitar el ingreso de los espectadores al principal campo deportivo de esta ciudad.

A propósito, se aguarda buena asistencia del público a las jornadas del cuadrangular.



SANTA CRUZ: Rolando junto a su hijo y su primo. El joven guardameta llegó con la selección paraguaya. (Teléfono PRESENCIA, José Carranza).



SANTA CRUZ: Delegación peruana que participará en el cuadrangular que se inicia hoy en esta ciudad (Teléfono PRESENCIA, José Carranza).

Onceno quedó definido LUVIA PERJUDICO TAREA DE ARAGONES

Santa Cruz. 13. PRESENCIA por Gonzalo Venecia: La Selección de Bolivia hizo un entrenamiento que cayó sobre esta ciudad a fin de que la delegación peruana que habrá de enfrentarse a Venezuela en el estadio de la ciudad de Santa Cruz, mañana, se ajuste a las condiciones físicas del campo, realizando un trabajo de acondicionamiento físico.

Aunque el tiempo no acompaña, la asistencia, el público, la temperatura y la humedad no parecen ser un problema para el entrenador peruano, quien dijo que el equipo peruano se encuentra en un nivel muy alto y que no tiene problemas para enfrentar a Bolivia.

El entrenador peruano, quien dijo que el equipo peruano se encuentra en un nivel muy alto y que no tiene problemas para enfrentar a Bolivia.

Por su parte nuestros rivales, también entrenaron de la tarde con la mañana y finalizan en horas de la tarde, para poderse a punto para la debut en el cuadrangular.

El director técnico de la selección venezolana, Juan Sotomayor, reiteró que su objetivo es ganar el torneo.

El entrenador peruano, quien dijo que el equipo peruano se encuentra en un nivel muy alto y que no tiene problemas para enfrentar a Bolivia.

El entrenador peruano, quien dijo que el equipo peruano se encuentra en un nivel muy alto y que no tiene problemas para enfrentar a Bolivia.

El entrenador peruano, quien dijo que el equipo peruano se encuentra en un nivel muy alto y que no tiene problemas para enfrentar a Bolivia.

El entrenador peruano, quien dijo que el equipo peruano se encuentra en un nivel muy alto y que no tiene problemas para enfrentar a Bolivia.

El entrenador peruano, quien dijo que el equipo peruano se encuentra en un nivel muy alto y que no tiene problemas para enfrentar a Bolivia.

El entrenador peruano, quien dijo que el equipo peruano se encuentra en un nivel muy alto y que no tiene problemas para enfrentar a Bolivia.

El entrenador peruano, quien dijo que el equipo peruano se encuentra en un nivel muy alto y que no tiene problemas para enfrentar a Bolivia.

TARIFA

LA PAZ

ALQUILLO DEPARTAMENTAL

BOX PARA BAÑO

DIPLOMATICOS

UNI HOTEL

CONOSUR

EN BARRIO. Queda mucho por hacer. Se desea un apartamento de 3 dormitorios, 2 baños, cocina, sala, comedor, etc. Ref: 1157.

DE BARRIO. Se desea un apartamento de 3 dormitorios, 2 baños, cocina, sala, comedor, etc. Ref: 1157.

Explicaciones. Verla en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Transformamos tu obsoleto computador Acer Compaq u otros en una poderosa 486 de \$15.250. DATA JET CENTER (Perez Velasco) calle el centro local 1A) (14-15 Ene.)

Queremos un apartamento de 3 dormitorios, 2 baños, cocina, sala, comedor, etc. Ref: 1157.

Queremos un apartamento de 3 dormitorios, 2 baños, cocina, sala, comedor, etc. Ref: 1157.

Queremos un apartamento de 3 dormitorios, 2 baños, cocina, sala, comedor, etc. Ref: 1157.

Por estante queda el escritorio de 200 cm x 100 cm. Ref: 1157.

Por estante queda el escritorio de 200 cm x 100 cm. Ref: 1157.

Por estante queda el escritorio de 200 cm x 100 cm. Ref: 1157.

Por estante queda el escritorio de 200 cm x 100 cm. Ref: 1157.

Por estante queda el escritorio de 200 cm x 100 cm. Ref: 1157.

Por estante queda el escritorio de 200 cm x 100 cm. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Para sus negocios en el centro de la ciudad. Ref: 1157.

Venda en Cochabamba

Memorable \$37.000

Se vende un apartamento de 3 dormitorios, 2 baños, cocina, sala, comedor, etc. Ref: 1157.

LABORATORIO DE ANALISIS CLINICOS

Dr. Hugo Zúñiga Dra. Ana Sierra

Análisis de Histo-compatibilidad para trasplante de órganos.

Tel: 333266 Fax: 367891

SIEMENS

La Central Ideal para su hogar... y la oficina.

Facilidades:

• Capacidad 2 líneas - 8 extensiones

• Privacidad interna y externa

• Memoria de 20 números

• Transferencia de llamadas

• Red de llamadas

• La central más segura

HANSA

SIEMENS

Gane en calidad y confort teléfonos Euroset.

• 2 líneas

• 8 extensiones

• Memoria de 20 números

• Transferencia de llamadas

• Red de llamadas

HANSA

SIEMENS

Gane en calidad y confort teléfonos Euroset.

• 2 líneas

• 8 extensiones

• Memoria de 20 números

• Transferencia de llamadas

• Red de llamadas

HANSA

BOAVISTA GANO DE VISITANTE

LISBOA, 13 ENE (EFE). El portugués Enzo Francescoli, en su última victoria de hoy (0-2) en el campo del Sporting de Lisboa, se abrió camino con autoridad para revelar al título de campeón del fútbol portugués.

Al término de la decimosextava jornada del campeonato, el Oporto se benefició, no sólo de su victoria sobre su inmediato rival, el Sporting, sino también de la plantante derrota del tercio "histórico", el Benfica, a manos del Salgueiros.

Por su parte, el Boavista del bofiviano Erwin Sánchez, se abrió camino a domicilio (1-0) frente al Belenenses, por mejor coedificante sobre el Benfica, al término de la clasificación. Resultados de la decimosextava jornada: Salgueiros 4-1 Guimarães; 4-Campanhã 0-1 Estrela de Amadora; 4-Braga 2, Sporting 0-0-Oporto 0, Chaves 1-1-Vitória; 0-0-Martinho; 1-1-União de Leiria 0, Boavistas 1-Boavista 2.

ENZO FRANCESCOLI NO JUGARA ELIMINATORIA

TANDIL (ARGENTINA), 13 ENE (EFE). El uruguayo Enzo Francescoli reñó hoy que no se alistara en la selección de su país para las eliminatorias sudamericanas del mundial de Francia-98, que se disputarán entre 1996 y 1997, pese a los requerimientos del técnico Héctor Méndez.

"Yo ya dije que no y, por el momento, sigo pensando lo mismo, más allá de lo que pueda decir el entrenador", afirmó Francescoli, que efectúa tareas de preparación para el próximo campeonato argentino junto a sus compañeros del River Plate, en la ciudad de Tandil, 350 kilómetros al sur de Buenos Aires.

El uruguayo, considerado el mejor futbolista en Argentina en 1996, señaló que le explicó a Núñez los motivos de su negativa a reincorporarse a la selección celeste y aseguró que "en el oporto hay jugadores que son tan importantes como yo".

En declaraciones a la agencia estatal Telam, el uruguayo afirmó la actitud de su amigo Diego Armando Maradona de confesar detalles de su experiencia en el consumo de drogas.

"Hablé con él y le agradeci por lo que hizo por mis hijos; creo que así deberíamos hacer todos, en especial los argentinos que tienen la suerte de tener una persona como Maradona que es ídolo y que tiene ese acto de valentía", aseguró.

Asimismo, Francescoli calificó de "valiosas" las distinciones que recibió este año. "Ya llevo 16 años como profesional", afirmó.

Copa de Africa SUDAFRICA GOLEO EN COTEJO INAUGURAL

JOHANNESBURGO, 13 (ANSAP). Sudáfrica superó hoy con un inapreciable 3-0 a Camerún, en el partido inaugural de la Copa Africa de fútbol, al que asistió el presidente sudanés Nelson Mandela, junto a su hijo y ante 75.000 espectadores. Camerún fue sólo una palida copia de la selección de los "leones imbatibles" de los últimos años y fue controlada sin mayores problemas por Sudáfrica, cuyos goles estuvieron a cargo de Masungu (14), Williams (37) y Moshoeu (19 del segundo tiempo).

El seleccionado de los "bafana bafana" (los muchachos) de Sudáfrica controlaron el partido desde el primer minuto, ante la alegría del público y de Mandela, el primer jefe de estado africano, quien poco antes del comienzo del cotejo declaró oficialmente abierto el torneo. Sonriente como en ocasión de la Copa del Mundo de rugby, hace ocho meses, Mandela vestía la camiseta de la selección de su país.

Los delanteros Masungu y Williams fueron los más destacados de los "muchachos" sudfricanos, mientras que también se lució el defensor Fish.

Los puntos claves de la victoria del equipo de Mandela fueron el mayor poderío ofensivo y un juego mucho más ordenado que el de los ex "leones imbatibles".

Tras el 3-0 de hoy, la selección sudáfrica comenzó de la mejor de las maneras la Copa Africa, que será seguida con mucho interés por numerosos observadores y directores técnicos de Europa.

El torneo no contará con la participación de Nigeria, una de las potencias del fútbol africano.

Los nigerianos renunciaron a viajar a Johannesburg por razones políticas y su puesto no ha sido cubierto.

MARCHA

Quedaría al margen del trabajo IVAN CASTILLO TIENE TENDINITIS CRONICA



SANTA CRUZ. Morla y Echeverry en pleno trabajo. La selección no descuida su trabajo (Foto PRENSA, José Carranza).

Santa Cruz, 13 (PRENSA) Por González Valenzuela. La Selección Nacional absoluta ha proseguido hoy con sus entrenamientos, buscando paulatinamente, superar su nivel de rendimiento, ya que el técnico Dusan Draskovic tiene los objetivos de preparación y la gira por Asia, lo hagan en la mejor forma posible, en procura de mantenerse sobre perspectivas concretadas.

Draskovic ha vuelto a destacar la entrega de los jugadores y confía que la próxima semana será aún más provechosa, ya que a medida que pasen los días, los jugadores se van imbuyendo cada vez más de lo que pretenden de ellos en función de equipo.

LESIONADOS
Ivan Castillo podría quedar al margen de los entrenamientos durante los próximos días, debido a que sufre una tendinitis crónica, que según el médico del plantel, Raúl Alberto Morales, se debe a que el defensor de Bolívar jugó lesionado el broca-gonal final del campeonato liguero del pasado año, lo que ha provocado una inflamación que sólo sería superada con el descanso.

En cambio Milton Mejía se viene recuperando favorablemente de la operación a su trabajo.

Arandia a Sporting Cristal OVIDIO MESSA, NUEVO TECNICO DE BLOOMING

La idea, según Peredo, es que Arandia vaya a préstamo por un año con opción a comprar.

INTERES POR SORUCO
El dirigente también hizo conocer que The Strongest, San José y Wilstermann, han mostrado vivo interés por contratar a Modesto Soruco y que en el curso de la próxima semana podrá definirse el futuro del ex integrante de la Selección Nacional.

Con relación al equipo que este año competará en el certamen asociativista, Erwin Peredo dijo que la próxima semana se conocerá el nombre del director técnico del equipo.

UN FERNANDEZ EN EL DIRECTORIO
Roberto Fernández, uno de los hijos del malogrado Max Fernández, limitando a su hermano Johnny, que es presidente de Destroyers, se ha sumado al Directorio de Blooming y se espera que se mostrarán personalmente a la compra de la ficha deportiva de Arandia y todo su currículum, en pro-cura de incentivar el interés que ya han expresado los dirigentes cervenceros.



Ovidio Messa

El Directorio de Blooming viene negociando desde hace algunos días atrás la posibilidad de que Hebert Arandia pueda jugar este año en el equipo de Sporting Cristal del Perú.

Sobre el particular, el dirigente Erwin Peredo anunció que con la delegación peruana que llegará mañana a esta ciudad, también arribará un dirigente del popular equipo peruano, con el que se conversará personalmente. Agregó que le mostrarán videos de Arandia y todo su currículum, en procura de incentivar el interés que ya han expresado los dirigentes cervenceros.

Actualidad de San José DT ROQUE REGRESARA EL PROXIMO JUEVES

por el abono, para evitar falsificaciones, los abonos están a la venta en la secretaría del club, hasta el jueves 29 de febrero, fecha en la que se suspenderá la venta para luego disponer de las entradas sueltas.

CONTRATOS
A la fecha siguen las negociaciones con empresarios del exterior y del país, para definir la transmisión televisiva, existen ofertas que analiza el directorio, para firmar con contratos respectivos.

GESTIONES
Los directivos están gestionando la dotación de uniformes de entrenamiento a diferentes empresas especializadas en ropa deportiva, se aguarda respuesta para los siguientes días.

El responsable de la comisión económica, Jaime Valdivia informó que existe buena acogida de abonos. Valdivia informó que se están comprando correspondiente para encarar su participación en la próxima Copa Libertadores de América.

Oruro, 13 (PRENSA) por Witter Barria. El entrenador Walter "Cacha" Roque envió un fax a los dirigentes de San José haciendo conocer que está siguiendo tratamiento médico, en Uruguay, para su total restablecimiento. Retornará, según compromiso con los dirigentes y el pueblo orureño, el jueves 18 del presente mes, para definir su situación en base a recomendaciones del médico.

Los dirigentes en previsión de no poder contar con el estratega Roque, están en tratativas con técnicos nacionales y extranjeros, analizando sus pretensiones económicas ante cualquier eventualidad.

ABONOS
El responsable de la comisión económica, Jaime Valdivia informó que existe buena acogida de abonos. Valdivia informó que se están comprando correspondiente para encarar su participación en la próxima Copa Libertadores de América.

El responsable de la comisión económica, Jaime Valdivia informó que existe buena acogida de abonos. Valdivia informó que se están comprando correspondiente para encarar su participación en la próxima Copa Libertadores de América.

El responsable de la comisión económica, Jaime Valdivia informó que existe buena acogida de abonos. Valdivia informó que se están comprando correspondiente para encarar su participación en la próxima Copa Libertadores de América.

BRASILEÑOS DESTACAN TRIUNFO DE SU SELECCION

RIO DE JANEIRO, 13 ENE (EFE). La prensa brasileña destacó que la selección Brasil no tuvo dificultad para derrotar a Canadá en el primer partido que el equipo suramericano disputó en la Copa Oro, de Centro y Norteamérica y en el que Brasil ganó por 4-1.

El seleccionado de los "bafana bafana" (los muchachos) de Sudáfrica controlaron el partido desde el primer minuto, ante la alegría del público y de Mandela, el primer jefe de estado africano, quien poco antes del comienzo del cotejo declaró oficialmente abierto el torneo.

Sonriente como en ocasión de la Copa del Mundo de rugby, hace ocho meses, Mandela vestía la camiseta de la selección de su país.

Los delanteros Masungu y Williams fueron los más destacados de los "muchachos" sudfricanos, mientras que también se lució el defensor Fish.

Los puntos claves de la victoria del equipo de Mandela fueron el mayor poderío ofensivo y un juego mucho más ordenado que el de los ex "leones imbatibles".

Tras el 3-0 de hoy, la selección sudáfrica comenzó de la mejor de las maneras la Copa Africa, que será seguida con mucho interés por numerosos observadores y directores técnicos de Europa.

El torneo no contará con la participación de Nigeria, una de las potencias del fútbol africano.

Los nigerianos renunciaron a viajar a Johannesburg por razones políticas y su puesto no ha sido cubierto.

SHOPPING CENTER CAVERO

OFRECE SUS REPRESENTACIONES EXCLUSIVAS PARA EL PAIS

PIAZZA	GRIFERIA	CRIS METAL	RECEL	BLAU S.A.	RECEL
LAVAMANOS - BIDE TINA - DUCHA	Muebles de Jardín	Boutiques Gabinetes	Masones Espejos	De Leves	Masones Espejos
LOS MAS BELLOS COLORES Y DISEÑOS EN SANITARIOS	Celitte	ETERNIT	UNICAS	De Leves	RECEL
ATENDEMOS EN EL EDIFICIO Y SHOW ROOM MAS AMPLIO, COMODO Y BELLO DE LA PAZ	OURO FINO	LA MEJOR CERAMICA ESPAÑOLA	PUERTAS AMERICANAS Y BELGAS (ALTO TRAFICO)	De Leves	RECEL
2 PLANTAS EXPOSICION • COMODO PARQUEO • ENTREGAS INMEDIATAS	ASTRA	RANDEAS LISTELOS KITS DECORADOS	ALFOMBRAS AMERICANAS Y BELGAS (ALTO TRAFICO)	De Leves	RECEL
TEL: 315116	ASTRA	LIMITED BELGOTEX BRULIEX CONQUEST	ALFOMBRAS AMERICANAS Y BELGAS (ALTO TRAFICO)	De Leves	RECEL
TEL: 315116	ASTRA	FOS VINILICOS	ALFOMBRAS AMERICANAS Y BELGAS (ALTO TRAFICO)	De Leves	RECEL
TEL: 315116	ASTRA	FOS VINILICOS	ALFOMBRAS AMERICANAS Y BELGAS (ALTO TRAFICO)	De Leves	RECEL

SHOPPING CENTER CAVERO

OFRECE SUS REPRESENTACIONES EXCLUSIVAS PARA EL PAIS

PIAZZA	GRIFERIA	CRIS METAL	RECEL	BLAU S.A.	RECEL
LAVAMANOS - BIDE TINA - DUCHA	Muebles de Jardín	Boutiques Gabinetes	Masones Espejos	De Leves	Masones Espejos
LOS MAS BELLOS COLORES Y DISEÑOS EN SANITARIOS	Celitte	ETERNIT	UNICAS	De Leves	RECEL
ATENDEMOS EN EL EDIFICIO Y SHOW ROOM MAS AMPLIO, COMODO Y BELLO DE LA PAZ	OURO FINO	LA MEJOR CERAMICA ESPAÑOLA	PUERTAS AMERICANAS Y BELGAS (ALTO TRAFICO)	De Leves	RECEL
2 PLANTAS EXPOSICION • COMODO PARQUEO • ENTREGAS INMEDIATAS	ASTRA	RANDEAS LISTELOS KITS DECORADOS	ALFOMBRAS AMERICANAS Y BELGAS (ALTO TRAFICO)	De Leves	RECEL
TEL: 315116	ASTRA	LIMITED BELGOTEX BRULIEX CONQUEST	ALFOMBRAS AMERICANAS Y BELGAS (ALTO TRAFICO)	De Leves	RECEL
TEL: 315116	ASTRA	FOS VINILICOS	ALFOMBRAS AMERICANAS Y BELGAS (ALTO TRAFICO)	De Leves	RECEL
TEL: 315116	ASTRA	FOS VINILICOS	ALFOMBRAS AMERICANAS Y BELGAS (ALTO TRAFICO)	De Leves	RECEL

Cochabamba: Av. Herógenes N° 0748
Antezana 16 de Julio • TEL: 21201
FAX: 591 - 42 - 50245 • FAX: INTERNACIONAL 591 - 04117210

SANTA CRUZ: TERCER ANILLO Y RADIAL 19
FRENTE COMERCIAL CHRISBUANO
TELF. FAX: 539662 • FAX: 3 - 539662

